

Auer Dorffest 1.+2. Aug²⁰²⁵

FR Quärgängar
SA Allgäu Feager

Freitag ab 18 Uhr Firaubodhuck
bis 20.15 Uhr Eintritt frei,
ab 20.15 Uhr die Quärgängar

Samstag ab 19.30 Uhr
bis 20.15 Uhr Eintritt frei,
ab 21 Uhr die Allgäu Feager

Wo: Fluharena Schule Au

Festtaxi Au & Schoppernau

• 0664 9955 9191

FR ab 18 Uhr, SA ab 19.30 Uhr

Busheimbringer bis Egg

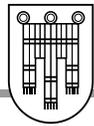
FR 00.30 + 02.30 Uhr

SA 00.30 + 02.30 Uhr



Raiffeisen
im Bregenzerwald





NEUES AUS DEM LANDHAUS

Bevölkerungswachstum

Zum Stichtag 30. Juni waren in Vorarlberg 412.256 Personen mit Hauptwohnsitz gemeldet. Das sind um 1.031 Hauptwohnsitze bzw. 0,3 % mehr als vor einem Jahr. Damit fiel das Bevölkerungswachstum um 1.491 Personen geringer aus als zum 30. Juni 2024, wie die Landesstelle für Statistik in einem aktuellen Bericht mitteilt.

Im Zehnjahresvergleich ist die Bevölkerung um 30.629 Personen oder 8 % gewachsen. Das Bevölkerungswachstum wird von zwei Faktoren beeinflusst – der natürlichen Bevölkerungsbewegung (Saldo aus Geburten und Sterbefällen) und der errechneten Wanderungsbilanz (Saldo aus Zu- und Abwanderung).

Die positive Geburtenbilanz von +211 Personen erklärt 20 % des Bevölkerungswachstums, die positive Wanderungsbilanz von 820 Personen erklärt 80 %. Derzeit leben in Vorarlberg 86.552 AusländerInnen aus über 157 unterschiedlichen Nationen. Ihr Anteil an der Wohnbevölkerung liegt bei 21 % und ist gegenüber dem Vorjahr um 0,2 Prozentpunkte gestiegen. Die größte ausländische Bevölkerungsgruppe bilden 20.533 deutsche Staatsangehörige. Die zweitgrößte Gruppe sind 12.872 Personen mit türkischem Pass.

Außenhandel 2024

Die Vorarlberger Exportwirtschaft behauptet sich auch im Jahr 2024 unter schwierigen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen. Zwar gingen die Ausfuhren gegenüber dem Vorjahr um 1,5 % auf 3,1 Milliarden Euro zurück, dennoch bleibt das Exportniveau damit zum dritten Mal in Folge über der Marke von 13 Milliarden Euro. Der Handelsbilanzüberschuss stieg auf 3,9 Milliarden Euro und liegt damit so hoch wie noch nie zuvor.

Dies zeigt der aktuelle Außenhandelsbericht der Landesstelle für Statistik für das Jahr 2024. Beim Exportvolumen pro Kopf liegt Vorarlberg mit 31.890 Euro ebenfalls an der Spitze aller Bundesländer – mehr als 50 % über dem Österreichwert. Die Exportquote beträgt rund 60 % des regionalen Bruttoinlandsprodukts.



© Studio Fasching

Vorarlberg radelt zur Arbeit

Mehr als 37.000 Radeltage, 197 unterstützende Betriebe und drei glückliche Gewinnerinnen und Gewinner – das ist die hervorragende Bilanz von „Vorarlberg radelt zur Arbeit 2025“. Wer an mindestens zehn Tagen für den Arbeitsweg das Rad wählte und dies auf der Plattform „Vorarlberg radelt“ eintrug, nahm am Gewinnspiel teil.

Kürzlich haben Landesstatthalter Christof Bitschi und Raphael Kiene von der Raiffeisen Landesbank die Preise an die Gewinnerinnen und Gewinner übergeben. Vom 1. Mai bis 30. Juni traten über 2.400 Vorarlbergerinnen und Vorarlberger auf ihrem Arbeitsweg kräftig in die Pedale – unterstützt von so vielen Arbeitgebern wie noch nie zuvor.

Mit dieser Aktion leisten sowohl die teilnehmenden Betriebe als auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einerseits einen Beitrag zur Verkehrsentslastung in den Hauptverkehrszeiten und sorgen andererseits für mehr Gesundheit.

Junge Musiktalente

Für die Mitglieder der Jungmusik Au bot der Platz der Wiener Symphoniker zur alljährlichen Festspieleröffnung am 16. Juli eine große Bühne.

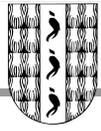
Unter anderem spielten sie dort vor Landeshauptmann Markus Wallner und Bundespräsident Alexander Van der Bellen. Beide gratulierten den Musikerinnen und Musikern zu ihrem gelungenen Auftritt. Als Zeichen der Anerkennung überreichte Landeshauptmann Wallner ihnen eine Ehrenurkunde und einen Scheck.

Die Nachwuchsmusikerinnen und -musiker Vorarlbergs zu unterstützen und ihnen alle Chancen zu eröffnen, ist der Landesregierung ein großes Anliegen.

Von den Musikerinnen und Musikern aus dem Bregenzerwald zeigte sich der Landeshauptmann beeindruckt: „Der Einsatz und die Freude, mit denen sie sich ihrer Musik widmen, sind beispielhaft. Damit setzen sie ein klares Zeichen für das soziale und kulturelle Miteinander Vorarlbergs.“ Ein großer Dank gelte in diesem Zusammenhang laut Wallner der Leitung der Jungmusik, Kapellmeisterin Annalena Fink sowie Jugendreferentin Anna Bär.



© Land Vorarlberg/A. Serra



LANDESHAUPTSTADT
BREGENZ

www.bregenz.at

Digitalfunk für Feuerwehr

Stadt investiert in zukunftssichere Kommunikation

In der letzten Sitzung des Stadtrates hat die Landeshauptstadt Bregenz die Umstellung des Feuerwehrfunksystems auf digitalen Betrieb beschlossen.

Diese Digitalisierung des Feuerwehrfunks ist Teil eines landesweiten Projektes, das von der Landeswarnzentrale Vorarlberg in Kooperation mit dem Landesfeuerwehrverband koordiniert wird.

Ziel ist die flächendeckende Einführung des digitalen Funksystems „TETRA“. Die endgültige Umstellung für die Feuerwehren im Bezirk Bregenz ist für Herbst 2025 vorgesehen. Ab diesem Zeitpunkt wird der analoge Funk abgeschaltet und steht den Feuerwehren nicht mehr zur Verfügung. Die Gesamtkosten für das Projekt belaufen sich auf rund 63.700,- EUR brutto. Das Land Vorarlberg unterstützt die Investition mit einer Förderung von 17 %.



Feuerwehr Bregenz © Udo Mittelberger

Kultursommer 25 in Bregenz

Schreibwerkstatt und Pop-up-Bücherei

Der diesjährige Kultursommer 25 steht unter dem Motto „Missing Link – verbindende Rituale“. Auch die Stadtbücherei Bregenz ist mit mehreren Veranstaltungen dabei:

Pop-up-Bücherei in der Achsiedlung

Am 28. Juli sowie am 20. August macht die mobile Pop-up-Bücherei Station am großen Spielplatz in der Achsiedlungsstraße 35. Am 28. Juli liest Rita von 14 bis 16 Uhr zweisprachige Bilderbücher vor. Am 20. August übernimmt Anja die Vorlesestunde und entführt kleine und große Zuhörer:innen in die Welt der Märchen – ebenfalls von 14 bis 16 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos.

Schreibwerkstatt mit André Pilz

Am 28. August bietet die Stadtbücherei Bregenz einen Schreib-Workshop mit Autor André Pilz an. Eingeladen sind alle, die Freude am kreativen Schreiben haben.

Treffpunkt ist der Bürgertreff Achsiedlung (Achsiedlungsstraße 57). Der Workshop findet von 14 bis 18 Uhr statt – inklusive einem inspirierenden Impuls-Spaziergang. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 05574/410-1522 oder per E-Mail: stadtuecherei@bregenz.

Mehr Informationen: bregenz.gv.at/kultursommer

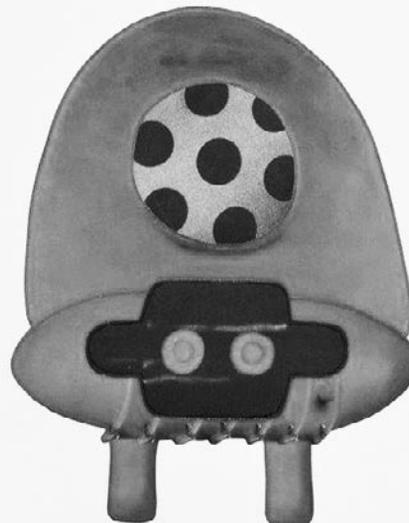


Pop-up-Bücherei in der Achsiedlung © Stadtbücherei Bregenz

Sommerausstellung „Regnis Singer“

Songs, Frühstück und Führung mit Carmen Pfanner

Im Rahmen der Sommerausstellung „Regnis Singer“ von Carmen Pfanner lädt die Landeshauptstadt Bregenz am 27. Juli ab 10.30 Uhr zu einem besonderen Sonntagsvormittag ins Café Radio im Palais Thurn und Taxis ein: Bei Croissants und Kaffee werden zentrale Songs zur Ausstellung gehört, vorgestellt und diskutiert – gemeinsam mit Künstlerin Carmen Pfanner und Kuratorin Judith Reichart. Im Anschluss folgt eine Führung durch die Ausstellung im Palais Thurn und Taxis. Eintritt: 20,- EUR (inklusive Frühstück, Gespräch und Führung)





LAUTERACH

www.lauterach.at

Gottesdienstordnung – St. Georg

*Freitag, 25. Juli

8 Uhr hl. Messe

8.30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 26. Juli

18 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

9.30 Uhr Sonntagsgottesdienst, Opfer für die MIVA

Montag, 28. Juli

7.15 Uhr Messe im Kloster

Dienstag, 29. Juli

9 Uhr Pfarrmesse im Kloster

*Mittwoch, 30. Juli

8 Uhr hl. Messe

8.30 Uhr Rosenkranz

19 Uhr Abendwallfahrt in der Gebhardsberg Kapelle

Donnerstag, 31. Juli

18.15 Uhr Rosenkranz

19 Uhr Abendmesse

Freitag, 1. August – Herz-Jesu-Freitag

8 Uhr hl. Messe

8.30 Uhr Rosenkranz

*Die Frühmesse fällt aus, wenn am Mittwoch und Freitag ein Begräbnis stattfindet.

Gottesdienstordnung – St. Josefskloster

Freitag, 25. Juli – Hl. Jakobus, Apostel

7.15 Uhr hl. Messe

14 Uhr Anbetung

Samstag, 26. Juli

7.30 Uhr hl. Messe

17 Uhr Anbetung

17.30 Uhr Rosenkranz um geistliche Berufe

18 Uhr Vesper

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis – Welttag für Großeltern und Senioren

7.30 Uhr hl. Messe

18 Uhr Anbetung

18.30 Uhr Vesper

Montag, 28. Juli

7.15 Uhr hl. Messe

18 Uhr Anbetung

18.30 Uhr Vesper

Dienstag, 29. Juli

9 Uhr hl. Messe mit Einzelsegen

18 Uhr Anbetung

18.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 30. Juli

18 Uhr Friedensrosenkranz

18.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 31. Juli

7.15 Uhr hl. Messe

18 Uhr Anbetung

18.30 Uhr Vesper



BUCH

www.gemeinde-buch.at

Vorarlberg 50plus

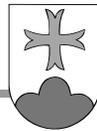
30. Landeswandertag Bödele: Meierei und Dornbirner Hütte am Donnerstag, 7. August

Wir fahren um 8.17 Uhr ab Dorfplatz mit dem Linienbus nach Wolfurt, weiter mit der Linie 151 um 8.41 Uhr Richtung Dornbirn, schließlich weiter mit der Linie 870 um 9.05 Uhr Richtung Bödele.

Um 10 Uhr findet eine Bergmesse beim Lanklift statt.

Es werden 3 Wanderrouten angeboten. Route 1: Kurze Wanderung mit 15 Minuten von der Bushaltestelle zur Meierei oder Dornbirner Hütte. Route 2: Wanderung durch das Fohramoos; Gehzeit hin und zurück 1 Stunde. Route 3: Wanderung Hochälpele; Gehzeit hin und zurück 2,75 Stunden.

Anmeldung bis 28. Juli bei Anneliese, Tel. 0664/5541143.



BILDSTEIN

www.gemeinde-bildstein.at

Gottesdienstordnung

www.maria-bildstein.at

Bürozeiten: Dienstag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr

Freitag, 25. Juli

14 Uhr Trauung

Samstag, 26. Juli

8 Uhr Marienmesse zum Heiligen Jahr

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Eucharistiefeier mit „Basilika klingt“, Christophorus-Aktion

Samstag, 2. August

8 Uhr Marienmesse zum Heiligen Jahr

11 Uhr Tauffeier

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Uhr Eucharistiefeier

17 Uhr Barockkonzert

Sonntag, 27. Juli, 10.15 Uhr: Basilika Klingt

Zwei Mitglieder der Wiener Symphoniker gestalten die Eucharistiefeier mit besonderen Organisten mit barocker Kammermusik.

Gesamtleitung: Prof. Christian Birnbaum, Andreas Pokorny (Violoncello), Edeltraud Burtscher (Orgel)

Sonntag, 27. Juli: Christophorus-Aktion

Beim Kirchenopfer sind wir eingeladen, für jeden unfallfrei gefahrenen Kilometer als Dank 1 Cent für Missionsfahrzeuge in Afrika zu geben. Bei 10.000 km im Jahr ergibt das eine hilfreiche Spende. So wird der Dank zu einer Lebenshilfe für arme Länder.

Sonntag, 3. August, 17 Uhr: Barockkonzert der Wiener Symphoniker

Eintrittskarten (zum Preis von 30,- EUR) können im Pfarrbüro reserviert werden, per E-Mail bzw. telefonisch.

Die Plätze sind nummeriert. Es erwartet Sie ein sehr schönes Konzert!

Basilikabüro: eingeschränkt geöffnet, doch immer erreichbar. Die Öffnungszeiten sind Dienstag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr. Pfarrer: Tel. 0676/832408137 oder Sekretärin: Tel. 0664/73137542

RHEINDELTA

Höchst | Fußach | Gaißau

Medizinische Notfälle

In medizinischen Notfällen kontaktieren Sie bitte Ihren Hausarzt oder, wenn dieser geschlossen hat, die Ärztekunft unter der Tel. 141. In dringenden Notfällen wählen Sie bitte den Rettungsnotruf: Tel. 144

Gesundheitshotline 1450

Unter der Tel. 1450 oder www.1450.at erhalten Sie rund um die Uhr und sieben Tage die Woche eine telefonische Beratung bei gesundheitlichen Problemen und Anliegen.

Notrufe: Feuerwehr Tel. 122 Polizei Tel. 133
Rettung Tel. 144 Telefonseelsorge Tel. 142

Dr. Jürgen Schneider

Die Ordination Dr. Jürgen Schneider, Flurstraße 28, Höchst, bleibt wegen Urlaub bis einschließlich Freitag, 1. August geschlossen.

Dr. Anita Nagel

Die Ordination Dr. Nagel Anita, Holderbaum 4, Höchst sowie Kirchstraße 1, Gaißau bleibt wegen Urlaub bis einschließlich Montag, 28. Juli geschlossen.

Krankenpflegeverein

Spendengelder zum Gedenken

Elisabeth Turner: 100,- EUR von der Trauerfamilie
Wiltrud Humpeler: 180,- EUR von der Trauerfamilie
Für die Spenden bedanken wir uns herzlich.

Dank solcher Zuwendungen ist es uns möglich, kranke und pflegebedürftige Menschen in ihrer vertrauten Umgebung zu betreuen.



HÖCHST

www.hoechst.at

KinderCampus

MOBI – die mobile Bibliothek

Mittwoch, 30. Juli von 14.30 bis 16 Uhr, Wohnanlage Römerstein

Donnerstag, 31. Juli von 10 bis 11.30 Uhr, Spielplatz beim Pfarrzentrum

Mittwoch, 6. August von 14.30 bis 16 Uhr, Sportplatz bei der Rheinauhalle

Donnerstag, 7. August von 10 bis 11.30 Uhr, Wohnanlage Holderbaum

Unser Spezialfahrrad ist in den Sommerferien fleißig unterwegs. Kommt vorbei! Lauscht schönen Geschichten, schmökert in Büchern, malt oder spielt mit uns.

Nur bei trockenem Wetter!

Sommerferien im KinderCampus:

ProjektWerkstatt im KinderCampus: bis 8. September finden keine Cafés im Campus statt!

Büro im KinderCampus: wir sind eingeschränkt während den Ferien erreichbar.

Kinderhaus: Letzte Ferienwoche geschlossen. Ansonsten Ferienbetreuung nach Anmeldung.

connexia Elternberatung: durchgehend geöffnet. Urlaub: 2. bis 4. September

Kinderarzt Dr. Hammerer: Urlaub bis 1. August und 1. bis 5. September

Internist Dr. Knoll: Urlaub von 1. bis 12. September

Aktuelle Informationen unter: www.kindercampus.at
Infos und Anmeldung zu den Projekten unter der E-Mail: office@kindercampus.at oder Tel. 0664/9632827

Quo Vadis Stadell

Die Gomera Street Band spielt wieder am Freitag, 8. August ab 19.30 Uhr im QV-Stadel, Bäumlestraße 75

Gegründet wurde die Band 2003 auf der Kanareninsel La Gomera. Das Repertoire umfasst neben Coverversionen von Songs aus den letzten 6 Jahrzehnten auch Roma-Lieder, Swing-Klassiker und zahlreiche Eigenkompositionen.

Charmant mixt die Gomera Street Band Bekanntes mit Neuem und überrascht immer wieder durch außergewöhnliche Interpretationen, mitreißende und witzige Performance sowie die große Bandbreite an Stilrichtungen. Ein unvergessliches Live-Erlebnis!

Radsportverein Lahme Kurbel

Offene Ausfahrt am Samstag, 26. Juli für Rennradfahrer Die Abfahrtszeit ist um 10 Uhr von der Raika Höchst.

Im Rahmen des Tourenplanes steht eine Ausfahrt ins Allgäu auf dem Programm.

Wenn du Rennrad begeistert bist und dir 100 bis 120 Kilometer zutraust, dann bist du herzlich eingeladen bei uns hineinzuschnuppern.

Wir fahren in mehreren Gruppen ins Allgäu und treffen uns zum Mittagessen im Hofgut Farny (von dort kommt das Farny-Bier).

Wenn du Lust hast mitzufahren, komm einfach vorbei.

Wenn du mehr wissen willst, kannst du uns anrufen oder per WhatsApp schreiben: Claus, Tel. 0699/1311963

Gottesdienstordnung

Freitag, 25. Juli

8 Uhr Eucharistiefeier in der Josefskapelle entfällt

Samstag, 26. Juli

19 Uhr Eucharistiefeier mit der Christophorus-Sammlung unter dem Motto „Einen Zehntel Cent pro unfallfreie Kilometer für ein MIVA-Auto“ in der Pfarrkirche

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Eucharistiefeier mit der Christophorus-Sammlung unter dem Motto „Einen Zehntel Cent pro unfallfreie Kilometer für ein MIVA-Auto“ in der Pfarrkirche

Montag, 28. Juli

7.45 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

Dienstag, 29. Juli

7.45 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche
18 Uhr Rosenkranz in der Lourdeskapelle

Mittwoch, 30. Juli

7.45 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

Donnerstag, 31. Juli

7.45 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche
8.15 bis

9 Uhr Anbetung in der Pfarrkirche

16 Uhr Entfällt: Eucharistiefeier in der Josefskapelle

Freitag, 1. August

8 Uhr Entfällt: Eucharistiefeier in der Josefskapelle

Samstag, 2. August

19 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Kommunionfeier in der Pfarrkirche

Sommeröffnungszeiten Pfarrbüro: Montag und Freitag von 8 bis 11 Uhr, E-Mail: kontakt@pfarre-hoechst.at, Tel. 05578/75417, www.pfarre-hoechst.at



FUSSACH

www.fussach.at

Dr. Bernhard Piringer

Die Praxis bleibt wegen Urlaub bis zum 15. August geschlossen.

Die Vertretung übernehmen die geöffneten Ordinationen in Höchst, Fußach und Gaißau.

Pfarrgemeinde

Ferienworkshops

tanzen | musizieren | schreiben | Theater spielen vom 11. bis 14. August im Pfarrzentrum Fußach
Einladung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Zum Ferienangebot im Rahmen der Sommerausstellung „Beziehungen“ von Ina Fasching in unserer Kirche laden wir herzlich ein. Für alle, die Freude haben am Musizieren, Tanzen, Schreiben oder Theater spielen werden an diesen vier Tagen im August Silvia Salzmann, Lisbeth Rohner, Sarah und Tobias March Workshops für Kinder, Jugendliche und Erwachsene anbieten.

Genauerer dazu auf www.pfarrefussach.at und in den Foldern, welche in der Gemeinde Fußach und der Pfarrkirche St. Nikolaus aufliegen.

Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind willkommen. Anmeldungen sind bis Ende Juli im Pfarrbüro, E-Mail: info@pfarrefussach.at bzw. Tel. 05578/75706 möglich.

Unsere Sommeröffnungszeiten: Montag und Freitag von 9 bis 12 Uhr

Eine Zusammenarbeit von Pfarrgemeinde und Familienverband, finanziell mitgetragen von der Gemeinde Fußach.

Einstimmung in die Sonntage: Tastenspiel mit Danaila Deleva

Samstag, 26. Juli, 2., 9., 16. und 23. August, jeweils von 19 bis 19.30 Uhr in unserer Pfarrkirche Fußach.

Über die Sommerwochen freuen wir uns auf schöne Musik am Klavier und an der Orgel.

Wir laden Sie zu diesen Samstagabenden herzlich ein.

Gottesdienstordnung

Sonntag, 27. Juli

8.45 Uhr Kommunionfeier, Leitung Ruth Sturm und Ilse Hagen, musikalische Begleitung Caroline Fort-Sohm (Querflöte) und Danaila Deleva (Orgel), Erinnerung an Monika Sohm (Birkenfeld)

Sonntag, 3. August

8.45 Uhr Eucharistiefeier, musikalische Begleitung Magdalena Albrecht (Flöte) und Danaila Deleva (Orgel)

Rosenkranz: wird jeweils Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag um 8 Uhr in der Pfarrkirche gebetet.

Aktuelle Infos finden Sie auf www.pfarrefussach.at oder auf der Infotafel im Haupteingang der Kirche.

Tauftermine: Gerne dürfen Sie sich für Tauftermine im Pfarrbüro melden.

Ferien-Öffnungszeiten Pfarrbüro: Montag und Freitag von 9 bis 11 Uhr und nach Vereinbarung.



GAISSAU

www.gaissau.at

Auszug

aus der Verhandlungsschrift über die am 2. Juli 2025 unter dem Vorsitz von Bürgermeister Philip Schlegel abgehaltene Sitzung der Gemeindevertretung:

1. Vorstellung Bewerber Pacht Altes Zollhaus, anschließend Beratung

Die in der Sitzung der Gemeindevertretung am 4. Juni 2025 ausgewählten zwei Favoriten für die Verpachtung des Alten Zollhauses, die für die Vorstellung ursprünglich eingeladen worden sind, haben zwischenzeitlich abgesagt. Es wurden daher vier verbleibende Bewerbungen für die Einladung berücksichtigt.

Nach Abschluss der jeweiligen Vorstellungen und Befragungen ergibt die ausführliche Diskussion das Ergebnis, dass mit überwiegender Mehrheit (17:1) eine Bewerberin favorisiert wird. Diese soll baldmöglichst gemeinsam mit dem Bürgermeister das Alte Zollhaus besichtigen.

Sollte diese Bewerberin zu dem Schluss kommen, dass sie das Alte Zollhaus doch nicht übernehmen will, muss die Verpachtung neu ausgeschrieben werden.

2. Bericht des Bürgermeisters

Der Bürgermeister berichtet über folgende Vorgänge und Veranstaltungen: Sitzung des Gemeindevorstandes am 4. Juni 2025; Dorflauf Gaißau am Freitag, 6. Juni; Heimspiel SV Gaißau am Samstag, 7. Juni; Pfingstturnier SV Gaißau am Sonntag, 8. Juni; Weitere Verwendung Postgebäude; Besuch Landesrätin Schöbi Fink am Donnerstag, 12. Juni; Termin bei Voralberger Gemeindeverband betr. IT-Gemeindekooperation am Donnerstag, 12. Juni; Dämmerschoppen GAJUKA am Freitag, 13. Juni; Landesfeuerwehr Fußballturnier am Samstag, 14. Juni; Fahrzeugweihe VF-C der Freiwilligen Feuerwehr am Sonntag, 15. Juni; Termin Gemeindeverband Abfallwirtschaft am Montag, 16. Juni (mögliche Umstellung von Bring- auf Holsammlung beim Altpapier); Vernissage Quiltausstellung am Freitag, 20. Juni; Vorstandssitzung Sozialsprenkel am Montag, 23. Juni; Bewerbungsgespräch IT Bewerber bei Rheindeltage Gemeinden am Dienstag, 24. Juni; Generalversammlung ÖPNV Landbus Unterland am Dienstag, 24. Juni; Gespräch mit VKW betreffend EEG Rheindelta am Mittwoch, 25. Juni; Versbandsversammlung Konkurrenzverwaltung am Donnerstag, 26. Juni; Ausflug Rheinholz mit älteren und gehbehinderten Personen am Freitag, 27. Juni; Besprechung Rheindeltage Gemeinden EEG Rheindelta am Dienstag 01. Juli; Fischsterben „Gmeiner-Löcher“; Baustart Feuerwehrgarage; Es wurde u. a. auf folgende Termine hingewiesen: 16. Juni bis 1. September jeweils montags um 18:30 bei Platz vor der Rheinblickhalle Treffen „Bewegt im Park“; nächste Sitzung der Gemeindevertretung: Mittwoch 3. September 2025

3. Bericht über die Sitzung des Bauausschusses am 23. Juni 2025

Es berichtet Bürgermeister Philip Schlegel: Zum Obmann des Bauausschusses wurde einstimmig Bürgermeister Philip Schlegel gewählt, als dessen Stellvertreter Thomas Nagel.

Ein Tagesordnungspunkt der Sitzung war das Ergebnis der Begehung des Alten Zollhauses, bei der keine größeren Mängel oder Schäden festgestellt worden sind. Eine aufgeräumte Übergabe der Liegenschaft vom Pächter an die Gemeinde vor der Neuverpachtung wird vorausgesetzt.

Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die weitere Verwendung des Postgebäudes. Hier ist eine zusätzliche Verwendung als Tabaktrafik, betrieben von der Monopolgesellschaft, im Gespräch. Im Falle des Erfordernisses von Umbauten würden der Gemeinde keine Umbaukosten entstehen.

4. Bericht über die Sitzung des Finanzausschusses am 25. Juni 2025

Es berichtet Obmann Ralph Vonach: Themen der Sitzung waren insbesondere die Beratung zu einer möglicherweise erforderlichen Kreditvergabe sowie zum Pachtzins des Alten Zollhauses.

Bezüglich den vorgesehenen Kassenkredit, für den zwei Angebote vorliegen, hat sich der Ausschuss beraten und empfiehlt die Annahme des Angebotes der

Sparkasse Dornbirn. Die Laufzeit beträgt neun Monate, nach Abschluss der Laufzeit soll die finanzielle Situation der Gemeinde neu bewertet werden. Möglicherweise muss der Kredit nicht ausgeschöpft werden, dies bleibt abzuwarten.

5. Beratung, evtl. Beschlussfassung über Kreditvergabe

Das vom Finanzausschuss nach eingehender Beratung zur Vergabe empfohlene Angebot für einen Kassenkredit wurde von der Gemeindevertretung einstimmig angenommen.

6. Beschlussfassung Verordnung Umwidmung GSt-Nr 39/2 und 39/3 sowie Teilflächen GSt-Nr 538/9 u. 538/10

Auf Antrag des Bürgermeisters wird die Verordnung zur Umwidmung der GSt-Nr 39/2 und 39/3 sowie der Teilflächen GSt-Nr 538/9 u. 538/10 von der Gemeindevertretung einstimmig beschlossen.

7. Beschlussfassung Verordnung Maß bauliche Nutzung GSt-Nr 39/2 und 39/3

Auf Antrag des Bürgermeisters wird die Verordnung über das Maß der baulichen Nutzung der GSt-Nr 39/2 und 39/3 von der Gemeindevertretung einstimmig beschlossen.

8. Beschlussfassung Verordnung Umwidmung GSt-Nr 461/1

Auf Antrag des Bürgermeisters wird die Verordnung Umwidmung des GSt-Nr 461/1 von der Gemeindevertretung einstimmig beschlossen.

9. Beschlussfassung Verordnung Maß bauliche Nutzung GSt-Nr 461/1

Auf Antrag des Bürgermeisters wird die Verordnung über das Maß der baulichen Nutzung des GSt-Nr 461/1 von der Gemeindevertretung einstimmig beschlossen.

10. Allfälliges

Es wird über einen Leserbrief von Günter Weiskopf berichtet, in welchem dieser geschrieben hat, dass die Landesfördermittel für Spiel- und Freiraummaßnahmen ausgeschöpft seien, und es wird unter Bezugnahme darauf gefragt, ob es für das Spiel- und Freiraumkonzept eine Förderung gibt, und wie lange dieses Konzept dann noch gültig ist? Diese Fragen können in der Sitzung nicht beantwortet werden, dem wird vom Bürgermeister nachgegangen.

Es wird gefragt, warum die Schranken, die bisher am Polderdamm montiert waren, nun komplett seeseitig auf dem Damm in den Wiesen liegen? Und ob es nicht möglich ist, die Bänke auf dem Polderdamm auszumähen, da dort das Gras inzwischen durch die Bänke wachse? Der Bürgermeister will dem beim Wasserverband nachgehen.

Es wird gefragt, wie der Stand betreffend die Abspernung der Feuerwehruzufahrten am Alten Rhein ist. Nach Auskunft des Bürgermeisters sind die entsprechenden Hinweistafeln bestellt, Absperrungen soll es jedoch nicht geben.

Es wird auf erneut aufgetretene Löcher am Fahrbahnrand der Rheinstraße Richtung Rheinholz hingewiesen und darum gebeten, diese bei Gelegenheit aufzufüllen.

Es wird gefragt, wann die Trinkmöglichkeit am Tschutterplatz installiert wird. Vom Bürgermeister wird dazu berichtet, dass eine Installation nicht

möglich ist, da die entsprechende Leitung stillgelegt ist. Verwiesen wird auf die Trinkmöglichkeit bei der Rheinblickhalle.

Der Bürgermeister

Gartenabfalldeponie

Die Gartenabfalldeponie im Bauhofareal, ehemalige Kläranlage, Ofenstraße 66 ist am Freitag, 1. August von 15 bis 17 Uhr geöffnet.

Sträucher, Baumschnitt und sonstige Gartenabfälle, bis zu 0,5 m³, können nur während dieser Zeit gegen einen Unkostenbeitrag von 5,- EUR abgegeben werden.

Selbstverständlich kann die Anlieferung von Grünmüll im ASZ-Königswiesen jederzeit erfolgen und ist für Gaißauer Bürger und Bürgerinnen bis zu 150 kg kostenlos.

Dr. Anita Nagel

Die Ordination in Gaißau bleibt bis einschließlich 28. Juli geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Bücherei

Sommer, Sonne Lesefreude! Endlich, der Sommer steht vor der Tür! Ob Ihr die Ferien auf dem Balkon, im Schwimmbad oder mit Meeresrauschen am Strand verbringt, mit Lese-stoff aus unserer Bibliothek, habt ihr die perfekte Begleitung dazu. Alle Kinder, die während der Ferien mindestens 10 Bücher lesen, können sich am Ende der Sommerferien ein cooles Tic-Tac-Toe Spiel abholen.

Gleichzeitig läuft die Aktion „Sommerlesen“.

Lesen, stempeln, gewinnen!

Ab sofort gelten unsere Sommeröffnungszeiten:

Dienstag von 9 bis 11 Uhr und 18 bis 20 Uhr

Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

Die Bibliothek bleibt in den Kalenderwochen 31 und 32 geschlossen.

Seniorinnen und Senioren – Mittagstisch

Die Gemeinde Gaißau organisiert einmal im Monat einen gemeinsamen Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren. In angenehmer Atmosphäre besteht die Möglichkeit zum Austausch, zur Begegnung und zum geselligen Miteinander. Neue Gesichter sind herzlich willkommen – eine regelmäßige Teilnahme ist nicht erforderlich.

Das nächste Treffen findet am Freitag, 8. August um 12 Uhr im China-Restaurant in Gaißau statt.

Damit wir die genaue Anzahl der Gäste melden können, bitten wir unbedingt um An- oder Abmeldung im Gemein-deamt, Tel. 71117 bis spätestens Donnerstagmittag.

Gottesdienstordnung

Freitag, 25. Juli

18 Uhr Rosenkranz in der Pflegeheimkapelle

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Kommunionfeier mit der Christophorus-Samm-lung unter dem Motto „Einen Zehntel Cent pro unfallfreiem Kilometer für ein MIVA-Auto“ in der Pfarrkirche

Dienstag, 29. Juli

19 Uhr Entfällt: Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Mittwoch, 30. Juli

16 Uhr Entfällt: Eucharistiefeier in der Pflegeheim-kapelle

Freitag, 1. August

18 Uhr Rosenkranz in der Pflegeheimkapelle

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Sommeröffnungszeiten Pfarrbüro: Donnerstag von 9 bis 10 Uhr, Tel. 05578/71400 oder Tel. 0676/832408455, E-Mail: kontakt@pfarre-gaissau.at, www.pfarre-gaissau.at



HÖRBRANZ

www.hoerbranz.at

Abfuhrtermine

Freitag, 25. Juli: Gelber Sack, Rest- und Biomüll

Samstag, 26. Juli, 8 bis 12 Uhr: Bauhof und Grünmüll-deponie

Montag, 28. Juli, 16.30 bis 18.30 Uhr: Bauhof und Grün-mülldeponie

Mittwoch, 30. Juli, 14 bis 16 Uhr: Grünmülldeponie

Donnerstag, 31. Juli: Altpapier, Route 2 und Wohnanalgen

Freitag, 1. August: Biomüll

Weitere Abfuhrtermine, Hinweise zu Veranstaltungen und aktuelle Infos auf www.hoerbranz.at sowie über die Gemeinde-App „Gem2Go“ (www.gem2go.at) für Hörbranz.

Gemeinde – Rasenmähen

Mit dem Blick und dem Ansinnen auf eine gute Nachbar-schaft wird einmal mehr um Rücksichtnahme beim Rasenmähen gebeten.

Denn durch die entstehenden Lärmemissionen bei den Mäh- und Pflegearbeiten kommt es durchaus immer wieder zur Mittags- und Abendzeit zu Ruhestörungen oder zu unangenehmen Situationen.

Die Marktgemeinde empfiehlt den Hörbranzerinnen und Hörbranzern bei der Inbetriebnahme des Rasenmähers nachstehende Zeiten:

Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 19 Uhr

Samstag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr

Gemeinde – Hecken und Sträucher

Hecken und Sträucher prägen die Landschaft bzw. unser Ortsbild. Ein unkontrollierter Wildwuchs kann aber zur Gefahr, besonders im Straßenraum, werden. Damit das nicht passiert, ist es wichtig, den zeitgerechten Rück-schnitt im Auge zu behalten.

Naturzäune – dazu zählen insbesondere Hecken und Sträucher – die auf den Straßenraum herauswachsen, werden oftmals zur Gefahr für die Verkehrsteilnehmenden. Wesentlich dabei sind die bei Wildwuchs entstehende Sichtbehinderung sowie die Einschränkungen entlang von Straßen und Wegen. Passiert ein Unfall, steht der Eigentümer mitunter in der Verantwortung.

Die Marktgemeinde Hörbranz verweist einmal mehr darauf, dass Hecken und Sträucher entlang von Straßen und Wegen einem ordnungsgemäßen Rückschnitt auf Seiten des Grundstückseigentümers zuzuführen sind.

Wochenmarkt

Der kleine, aber feine Markt findet jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr am unteren Kirchplatz in Hörbranz statt.

Das Angebot an regionalen Erzeugnissen, Selbstgemachtem und bäuerlichen Produkten bildet dabei den Schwerpunkt der wöchentlichen Marktveranstaltung im Herzen des Leiblachtals.

BREGENZERWALD

www.bregenzerwald.at

WälderDoc – Wer? Wann? Wo?

Wochenend- und Notdienste, Hausärzte und Apotheken

Die WälderDoc_App möchte dazu beitragen, dass schnell und unkompliziert ärztliche Hilfe für alle erreichbar ist, insbesondere wenn es eilt!

Weiters sind alle Gesundheitsadressen, insbesondere auch medizinisch pflegerische Kontakte abrufbar. Die App kann im AppStore oder auf GooglePlay heruntergeladen werden.

Angelika Kauffmann Museum

Reiseziel Museum Kinderprogramm

Sonntag, 3. August und 7. September

Vorarlberg, Liechtenstein und die grenznahe Schweiz verwandeln sich in ein lebendiges Kulturziel: Die beliebte Veranstaltung „Reiseziel Museum“ lädt Familien zu einer spannenden Entdeckungsreise durch 55 Museen ein.

Die Aktion ermöglicht es, bei einem Eintrittspreis von nur 1,- EUR bzw. 1,- CHF pro Person und Museum in zahlreiche Museen einzutauchen. Vorarlberger Familien nehmen dazu ihren Familienpass mit, in allen anderen Museen gilt die Teilnahme mit Kindern bis maximal 18 Jahren.

10 bis 17 Uhr: Kleider machen Leute!

Entdecke die faszinierende Kunst der Malerin Angelika Kauffmann und werfe einen genauen Blick auf ihre Kleidung. Werde zum Designer und gestalte dein eigenes Kleidungsstück aus Papier.

Im Heimatmuseum wartet eine rätselhafte Schatzsuche auf dich!

Laufend Kinderführungen und Bastelstation.

Alle Details: www.reiseziel-museum.com

Blutspendeaktion – Andelsbuch

Am Mittwoch, 6. August wird wieder „angezapft“. Der Blutspendedienst des Roten Kreuzes wird von 16.30 bis 21 Uhr im Vereinehaus Andelsbuch all jene begrüßen, die bereit sind circa 465 ml ihres kostbaren Blutes zu spenden.

Gerade der Sommer mit den zahlreichen schweren Verkehrsunfällen lässt den Blutbedarf auch bei uns im Ländle immer wieder stark ansteigen. Mit einer Blutspende kann man nicht nur die Blutversorgung in unserer Region sichern, sondern unterzieht sich automatisch weitreichenden Untersuchungen. Blutspenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 65 Jahren. Die letzte Blutspende sollte mindestens 2 Monate zurückliegen.

Zur Blutspende kommen sollte jedoch nur, wer sich gesund und fit fühlt. Spender müssen außerdem bis zu zwei Wochen nach ihrer Spende daran denken, Veränderungen ihres Gesundheitszustandes dem Blutspendedienst zu melden. Personen, die zum ersten Mal Blut spenden, werden um Vorlage eines amtlichen Lichtbildausweises ersucht. Jede/r BlutspenderIn erhält einen Blutspenderausweis mit Blutgruppe, Rhesusfaktor und Kellfaktor. Jede Blutkonserve wird zudem unter anderem auf HIV oder Hepatitis B und C getestet. Und zur Stärkung gibt es nach der Blutspende traditionell eine kleine Jause. Ein Ausschluss zur Blutspende erfolgt, wenn Sie z. B.:

- Husten, Schnupfen, Heiserkeit oder ähnliche Symptome haben
- an einer akuten chronischen Organerkrankung oder Infektionskrankheit leiden
- an einer bösartigen Erkrankung leiden (gelitten haben)
- an Epilepsie und anderen neurologischen Erkrankungen leiden
- Syphilis haben oder hatten
- sich in den letzten vier Monaten Ohrstechen, piercen oder tätowieren haben lassen
- in den letzten zwölf Monaten wegen Eisenmangels behandelt wurden
- in den letzten sechs Monaten in tropischen Ländern waren (Malaria!)
- Frauen während der Schwangerschaft und grundsätzlich sechs Monate nach der Geburt bzw. Stillperiode
- AIDS-Kranke, HIV-Positive, HIV-Risikogruppen und Intimpartner HIV-Infizierter

Ihre Rot Kreuz Ortsstelle Andelsbuch

EC Bregenzerwald – Frühschoppen

Der EC Bregenzerwald lädt herzlich am Sonntag, 27. Juli ab 10 Uhr zum 40-Jahr-Jubiläums-Frühschoppen im Holzbauer Andelsbuch ein.

Musikalisch begleitet von der Bauernkapelle Andelsbuch, erwartet euch eine gemütliche Atmosphäre mit Unterhaltung für die gesamte Familie.

Der Eintritt ist frei und für Bewirtung bestens gesorgt – kommt vorbei und feiert mit uns!

Tipp: Am Samstagabend, 26. Juli steigt außerdem die große Jubiläumsparty mit DJ K-Green, der Band Nevermind und einem Überraschungsact.

Einlass ab 16 Jahren, Beginn 19 Uhr.

Ticketvorverkauf: tickets.ecbregenzerwald.at

VORDERWALD

Langen | Sulzberg | Doren | Riefensberg | Krumbach |
Hittisau | Sibratsgöll | Lingenau | Langenegg

Gottesdienstordnung

**Pfarrverband Krumbach – Langenegg – Lingenau
Krumbach**

Freitag, 25. Juli – Hl. Jakobus (Apostel)

8.45 Uhr Messfeier

15 Uhr Glockenläuten gegen den Hunger

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Messfeier mit Sammlung für die österreichische Missions-Verkehrs-Arbeitsgemeinschaft (MIVA), 6. Jahrestaggedächtnis für Max Schedler

Dienstag, 29. Juli – Marta, Maria und Lazarus

8 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 1. August – Hl. Alfons Maria von Liguori

8.45 Uhr Messfeier

Samstag, 2. August – Vorabend zum 18. Sonntag im Jahreskreis

19.30 Uhr Messfeier

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr „Treffpunkt Kirche“

Langenegg

Freitag, 25. Juli – Hl. Jakobus (Apostel)

15 Uhr Glockenläuten gegen den Hunger

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Messfeier mit Sammlung für die österreichische Missions-Verkehrs-Arbeitsgemeinschaft (MIVA)

Dienstag, 29. Juli – Marta, Maria und Lazarus

7.30 Uhr Morgenlob in der Don-Bosco-Kapelle

Mittwoch, 30. Juli – Hl. Petrus Chrysologus

19.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Donnerstag, 31. Juli – Hl. Ignatius von Loyola

19 Uhr Rosenkranzgebet

19.30 Uhr Messfeier in der Don-Bosco-Kapelle

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Messfeier

Lingenau

Freitag, 25. Juli – Hl. Jakobus (Apostel)

8.00 Uhr Wortgottesfeier für kirchliche Berufungen mit eucharistischer Anbetung

15 Uhr Die Glocken läuten als hörbares Zeichen gegen den Hunger in der Welt

Samstag, 26. Juli – Hl. Anna und hl. Joachim

19.30 Uhr Messfeier zum Patrozinium in der St. Anna Kapelle mit Sammlung für die österreichische Missions-Verkehrs-Arbeitsgemeinschaft (MIVA), anschließend Agape

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Sonntagsgebet mit Sammlung für die österr. Missions-Verkehrs-Arbeitsgemeinschaft (MIVA)

Montag, 28. Juli

19.30 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 30. Juli – Hl. Petrus Chrysologus

8 Uhr Messfeier

Freitag, 1. August – Hl. Alfons Maria von Liguori

14 Uhr Hausbesuche mit Kommunionsspendung durch Pfarrer Josef

19.30 Uhr Messfeier

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis
10 Uhr Messfeier



LANGEN

www.langen.at

Erzähl-Café | gemeinsamer Mittagstisch

Aufgrund des Betriebsurlaub vom Gasthaus Stollen, findet im August kein Erzähl-Café mit gemeinsamen Mittagstisch statt.

Der nächste Mittagstisch findet am Freitag, 5. September um 11 Uhr im Gasthaus Stollen statt.

Der Krankenpflegeverband und das Bildungswerk

Gottesdienstordnung

Sonntag, 27. Juli – Christophorus-Sonntag

10.15 Uhr Wortgottesfeier zum Thema „Unterwegs mit Gott“ und anschließender Kinderfahrzeugsegnung mit Picknick (nur bei schönem Wetter)

Montag, 28. Juli

19.30 Uhr Rosenkranz im Abt-Pfanner Heim

Dienstag, 29. Juli

9 Uhr Messfeier im Abt-Pfanner Heim

Mittwoch, 30. Juli

19.45 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Kapelle Hirschbergsau

Freitag, 1. August

19.45 Uhr Kapellenmesse in der Kapelle Hirschbergsau

Sonntag, 3. August

10.15 Uhr Messfeier am Sonntag



SULZBERG

www.sulzberg.at

Protokoll

über die am Montag den 07.07.2025 um 20:00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes Sulzberg abgehaltene öffentliche 5. Sitzung der Gemeindevertretung

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**
Bgm. Johannes Feurle eröffnet um 20 Uhr die Sitzung, begrüßt die anwesenden Mitglieder und Ersatzmitglieder der Gemeindevertretung sowie die Auskunftspersonen und das anwesende Publikum und stellt mit 17 anwesenden Gemeindevertretern die Beschlussfähigkeit fest. Aufgrund der abwesenden Mandatare sind die Ersatzmitglieder stimmberechtigt. EM Erwin Nußbaumer wird angelobt.
Vor Eingang in die Tagesordnung verträgt der Bgm TOP 5 der Tagesordnung. Dafür gibt es einen Antrag des Vorsitzenden zu einem zusätzlichen TOP: Einbau eines neuen Personenaufzugs im Pflengewohnheim. Antrag wird einstimmig genehmigt.

2. Genehmigung des Protokolls von 16.06.2025
Einstimmig wird das Protokoll Nr. 4 vom 16.06.2025 genehmigt.

3. Projektstrukturentwicklungsgenossenschaft (PSG)
a) Bericht über die wirtschaftliche Situation und voraussichtliche Entwicklung nach § 71 (2) GG)

a) Als Auskunftsperson ist Stefan Niederer von der PSG anwesend, der einen Bericht erstattet. Infos dazu sind der Gemeindevertretung vorab zugegangen. U. a. erläutert er die Struktur der PSG, das Konzept, dass die PSG bei Grundstückserwerb immer in Vorleistung gehen muss (in Verträgen werden z. B. aufschiebende Bedingungen geregelt – etwa, dass ein landwirtschaftliches Grundstück für die Gültigkeit des Vertrages umgewidmet werden muss) und beantwortet Fragen aus der GV.

b) Rechnungsabschluss: der Rechnungsabschluss ist vorab allen Mitgliedern der Gemeindevertretung zugegangen. Auf Fragen wird eingegangen (Zinsen: Rund € 85.000; Projekt Falz: Kosten für Rechtsanwalt und Steuerberater sind bisher angefallen). Die Gemeindevertretung beschließt auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig den Rechnungsabschluss 2024 der PSG Sulzberg.

c) Beschlussfassung der überarbeiteten Satzung
Die Gemeindevertretung beschließt auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig die überarbeitete Satzung der PSG Sulzberg, die den GV-Mitgliedern ebenfalls vorab zur Verfügung gestellt wurde.

d) Information über die neue Geschäftsordnung des PSG-Vorstands
Das Dokument vom 6.06.2025 wird besprochen. Fragen aus der GV zur Tätigkeit der PSG (Beurteilung, ob Investition sinnvoll? Risiko abgeschätzt mit aufschiebender Bedingung im Vertrag, Preisfindung bei landwirtschaftlichen Grundstücken, Frage zu Werkzone: Schallgutachten) werden beantwortet.

4. Beratung und Beschlussfassung Förderansuchen SHV (Selbsthilfeverein) Thal für neuen Dorfladen (Präsentation durch den SHV Thal)

Der Vorsitzende erteilt Auskunftsperson Walter Vögel, Obmann des SHV Thal das Wort:

Dieser erläutert, dass nach der Ankündigung der Schließung des Dorfladens vom SHV Thal mit aller Kraft auf eine Alternative gesetzt und bei der Jahreshauptversammlung am 20.6. eine neue Vision beraten wurde. Vorgegangen sind eine Reihe von Gesprächen durch den SHV (u. a. mit Spar Kramer, erneute Gespräche mit Adeg Kosmann-Wörndle; Spar und Sutterlüty), die alle scheiterten. Daraufhin wurden andere Nahversorgungsmodelle studiert (z. B. neuer Dorfladen in Buch, Hybrid-Läden in Oberstaufen, Dornbirn-Watzenegg, Modell von Feneberg). Die Akteure im Allgäu (D) sind nicht bereit, ins Ausland zu liefern.

Am Ende wurde eine realistische Bilanz gezogen und ein eigenes Projekt entwickelt: Zwei engagierte Frauen aus Thal, Manuela Denifl-Violand und Julia Moosmann, möchten den Laden neu eröffnen. Das Ziel ist, den Laden wirtschaftlich tragfähig zu machen,

ohne Verluste zu erwirtschaften. Ihr Konzept umfasst einen Laden mit Kaffee-Ecke, einem modernen Interieur und einer flexiblen Preisgestaltung, die sie selbst festlegen. Die Belieferung soll durch REWE erfolgen, wobei sie die Bestellsoftware und Kassensysteme nutzen. Sie planen, ohne Fremdpersonal zu arbeiten, um Kosten zu sparen, und verzichten auf eine Frischetteke (Feinkost wie Wurst und Leberkäse). Frische Waren werden dennoch angeboten. Für Obst und Gemüse wollen sie auch mit Produzenten aus der Nähe (z. T. direkt aus Thal) zusammenarbeiten und Fleisch auf Vorbestellung anbieten.

Formal wurde bereits mit der Bezirkshauptmannschaft Bregenz geklärt, dass eine Ausnahmereordnung für die Betriebsanlagengenehmigung möglich ist, da keine Klimageräte außerhalb angebracht werden und die Belieferung erst ab 6 Uhr morgens erfolgt. Die Fördermöglichkeiten vom Land Vorarlberg, insbesondere der Nahversorgungszususs, bestehen weiterhin. Landesrat Marco Tittler habe signalisiert, dass mit den bisherigen Förderungen weiterhin zu rechnen ist. Zuletzt wurde der Nahversorgungszususs, der bisher an den SHV ging (dafür von Adeg keine Pacht verlangt) für Marketingkosten benötigt.

Auf Nachfrage aus der GV erläutert Walter Vögel zur Nahversorger-Förderung: Die Untergrenze liegt bei € 8000; im Jahr 2023: Es gab € 23.000 vom Land; maximale Förderung: € 27.000 – bei einer Größenordnung von € 20.000 Minus.

Laut Obmann Walter Vögel wäre der SHV förderfähig, wenn die Finanzierung gesichert ist. Er weist darauf hin, dass beim Nahversorgetreffen in Schnifis Anfang Juni von Landesseite betont wurde, dass die Nahversorgung eine Angelegenheit der Gemeinden ist. Fast nirgends gebe es Initiativen wie in Thal durch den SHV. In der Gemeinde Buch wird der Dorfladen von der Gemeinde zu 100 % betrieben.

Bei der Jahreshauptversammlung des SHV wurde ein Budget von 175.800 Euro, unter anderem für die Renovierung des Dorfladens, beschlossen. Die Vollversammlung begrüßte die Wiedereröffnung des Ladens. Der Bürgermeister spricht von „euphorischer Stimmung“ auf der JHV des SHV Thal und großer Hoffnung auf die Jungunternehmerinnen aus Thal.

Weitere Herausforderung für den SHV ist: Sie müssen einen neuen Pächter für die Krone Thal suchen.

Für die Finanzierung des neuen Ladens beantragt der SHV die Unterstützung der Gemeinde. Der Antrag der SHV lautet: Die Gemeinde möge die Hälfte des Betrages finanzieren, der nach Abzug der Förderungen verbleibe. Netto € 72.000 (86.400); 30 % Landesförderung. Verbleiben € 63.000. Antrag auf die Hälfte davon. Der Betrag könnte vorfinanziert werden, wenn Gemeinde bereit, sich zu beteiligen. Vorschlag: In diesem Jahr mit € 15.000; Jahr darauf wieder € 15.000. Fragen aus der GV werden beantwortet (Weshalb bessere Rentabilität mit neuem Konzept? – Hauptproblempunkt waren zuletzt Personalkosten; hierzu neue Herangehensweise. Was für eine Betriebsform? Offene Gesellschaft (OG) ist geplant.

Ausschank von Kaffee erlaubt? – wie bei Imbiss-Stube: Bis zu acht Sitzplätze, nicht-alkoholische Getränke

und Bier in geschlossenen Gebinden (ohne Zapfhahn); Konkurrenz wie Eier-Automaten und andere Verkaufsstellen einbezogen? – Ja, gibt nicht viel Konkurrenz; jährliche Größenordnung der Kosten? Anträge werden vom Land geprüft. Gemeinde ist nur „Co-Finanzierer“ mit 20 %).

Dazu kommen positive Wortmeldungen aus der Gemeindevertretung: Thal braucht wieder Treffpunkt. Bürgern, die nicht mobil sind, wieder Lebensqualität zurückgeben; den beiden Jungunternehmerinnen mit ihrem Konzept wird das Projekt zugetraut. Die Initiative des SHV wird gelobt.

Laut Bürgermeister wurde dieser Vorschlag im Gemeindevorstand intensiv vorbereitet und folgende Empfehlung ausgesprochen: Drei jährliche Tranchen zu je 10.000 €, weil fürs heurige Jahr nicht budgetiert. Auf Antrag des Bgm in Beschlussfassung mit € 30.000 zu unterstützen – in drei Raten (Empfehlung) unter der Bedingung, dass Laden geöffnet.

Einstimmige Annahme durch die GV.

Dank an den Obmann Walter Vögel wird ausgesprochen.

5. **Beratung und Beschlussfassung Vergabe Abwasserplan für das Gemeindegebiet**

Der Bürgermeister erklärt, dass aufgrund der zersiedelten Struktur der Gemeinde sehr viele Gebäude außerhalb der Kerngebiete liegen, die nicht erschlossen sind (kein Anschluss an die Ortskanalisation).

Das Ziviltechnikerbüro Rudhardt-Gasser-Pfefferkorn soll beauftragt werden, ein generelles Projekt zur Abwasserentsorgung in außenliegenden Gebieten mit der Erarbeitung einer Variantenlösung zur Entsorgung zu erarbeiten. Konkret heißt das, für alle Entsorgungsgebiete werden binnen circa eines Jahres Entsorgungsvarianten (Anschluss an den Ortskanal, Errichtung einer dezentralen Einzelanlage oder Errichtung einer dezentralen Gruppenanlage) geprüft. Gruppenanlagen haben im Regelfall geringe Investitionskosten und eine hohe Betriebssicherheit. Aus abwassertechnischer Sicht ist der Anschluss an den Ortskanal die technisch sicherste Lösung.

Dies ist laut Bürgermeister die „abgespeckte Variante“ eines Abwasserplanes.

Kosten laut Angebot von Rudhardt-Gasser-Pfefferkorn: € 41.023 (die Verrechnung erfolgt nach tatsächlichem Aufwand); Förderung 33 % durch das Land Vorarlberg.

Das Vorhaben wurde im Ausschuss für Infrastruktur, Mobilität und Energie behandelt und empfohlen.

Betont wird, dass die Gemeinde nicht dafür verantwortlich ist, zu jeder Parzelle hinzugraben. Diese Variantenlösung soll ein Lösungsansatz für Grundeigentümer sein, sozusagen eine Hilfestellung. Mit dem Plan soll ersichtlich werden, welche Entsorgungsvariante für welchen Weiler/Haus möglich wäre. Damit gebe es auch Zukunftsaussichten, um entscheiden zu können, wo es sinnvoll ist, künftig Kanal-Einzugsgebiete zu verordnen bzw. umzusetzen.

Fragen aus der GV werden beantwortet (ob ganzes Ortsgebiet oder nur sinnvolle Bereiche untersucht werden. Unterschiedliche Handhabung von Abwasser- und Trinkwassererschließung). Der Bürgermeister betont, dass das Ziviltechnikerbüro für eine individuelle

Betrachtung sehr gut geeignet ist, weil die Mitarbeiter erfahren und ortskundig sind. Zahlreiche Projekte der Wassergenossenschaften wurden und werden durch diese Ingenieure in Sulzberg realisiert.

Die Gemeindevertretung beschließt auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig, das Ziviltechnikerbüro Rudhardt-Gasser-Pfefferkorn, laut dem vorliegenden Honorarangebot (41.023,42 € brutto), mit dem Erstellen des „generellen Projekts für die Abwasserentsorgung in außenliegenden Gebieten in Sulzberg“ zu beauftragen.

6. **Beratung und Beschlussfassung Tarifierung LOKAL Schulessen**

Der Bürgermeister erläutert, dass es im Vorderwald drei Lokalküchen gibt. Im Vorfeld habe er sich mit den Vorderwald-Gemeinden über die Anpassung verständigt. In unserem Fall betrifft es die Schulküche der Mittelschule Doren.

Diese Anpassung erfolgt unter Berücksichtigung gesteigerter Kosten und soll die gewohnt hohe Qualität der Verpflegung weiterhin sichern.

Kleinkindbetreuung: Erhöhung von € 5,30 auf € 5,50
Kindergarten und Schulen: Erhöhung von € 6,00 auf € 6,30

Lehrpersonen: Erhöhung von € 7,00 auf € 7,50

Die Gemeindevertretung beschließt auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig die angepassten Tarife für die LOKAL-Schulessen.

7. **Beratung und Beschlussfassung Gebrauchserlaubnis Öff. Gut für Lkw-Wendekreis (Peter Blank)**

Der Vorsitzende erläutert den Antrag der Fa. Holzbau Blank anhand einer Skizze.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig (mit einer Stimmenthaltung von EM Matthias Steuer wegen Befangenheit als Angestellter der antragstellenden Firma), der Fa. Holzbau Blank bis auf Widerruf die Gebrauchserlaubnis für das Öffentliche Gut (GSt. Nr. 3806/1) kostenlos zu erteilen, damit ihm das Rangieren mit einem Lkw (Wendekreis 25 m) möglich ist, unter der Voraussetzung, dass der Weg freibleibt.

8. **Anfragen aus der Bevölkerung**

Es lagen keine Anfragen vor.

9. **Berichte des Bürgermeisters**

a) Personalie: Bauhofmitarbeiter Marco Hager scheidet aus und wird eine neue berufliche Herausforderung suchen.

b) Vorderwald: Gemeindeübergreifende Bereitschaften wurden besprochen

c) Generalversammlung der Regio Bregenzerwald: Die Bürgermeisterin der Gemeinde Reuthe, Bianca Moosbrugger-Petter wurde zur Obfrau gewählt.

d) Neuer Waldaufseher: Wolfgang Oberhauser folgt Hubert Schwärzler nach

e) dpd-Annahmestelle: Das Angebot im Postpartnerbüro wird erweitert.

f) Erster Gipfeltreff unter der Marienlinde hat stattgefunden.

g) An folgenden Veranstaltungen hat der Bürgermeister für die Gemeinde teilgenommen:

– Bürgermeisterübung zum Abschluss des 7. internationalen Militärbeobachter-Kurses (UNMOC) im Bregenzerwald

- Verabschiedung der Mittelschulabsolventinnen und -absolventen im Thalsaal hat stattgefunden.
- Treffpunkt:Tourismus – Vergabe des Vorarlberger Tourismuspreises in Schwarzenberg
- Jahreshauptversammlung des Selbsthilfevereins (SHV) Thal

10. Berichte aus den Gremien

Aus dem Infrastrukturausschuss: Vorsitzender GR Elmar Fink berichtet: Bei der ersten Sitzung gab es eine Ist-Stand-Erhebung und eine Priorisierung von Projekten (darunter: Neubau Bauhof Grundsatzbeschluss, Abwasserplan, Fassadensanierung Gemeindehaus, Lifterneuerung Altenwohnheim, Volleyballplatz, Grabgestaltung Friedhof, neues Feuerwehrauto).

Förderungen künftig: Bei Hofzufahrten die Empfehlung, diese nicht mehr zu fördern, bei Güterwegen wie gehabt 50 % der Restsumme, bei Forstwegen 10 %.

Die Nachbesprechung zur Schneeräumung soll am 14.7. stattfinden, eine Saalausschusssitzung noch in derselben Woche.

Es stehen an: Wildbach-Kleinprojekt in Thal, Austausch Straßenbeleuchtung, Pfarre Thal Förderansuchen, Energieweg Moorbad, Lzo Gehsteig FC: Fassadensanierung, PV-Anlage, Spielplatz sanieren, Leader-Projekt Infopoints.

Ausschuss Familie und Soziales: Da Vorsitzende GV Daniela Hofer entschuldigt ist, berichtet GR Alexandra Fink über aktuelle Themen: Neugeborenen-Geschenke, Ferienprogramm, Betreuungsthemen, Kleinkindbetreuung, Babysitterdienst. Neue Themen des Ausschusses sind: Inklusion ältere Mitmenschen, Integration von Flüchtlingen (evtl. wieder aufleben lassen). Jahrgangsbäume werden wieder angedacht. Es werden Ideen gesammelt, ob es etwas Neues gibt. Ebenso wird überlegt, für Neuzugezogene etwas Neues anzubieten. Eine Beschilderung für den Spielplatz wird ausgearbeitet (Ziel: nutzen, wenn keine Betreuung stattfindet). Außerdem geplant werden: AG Senioren, AG Geflüchtete und ein 75+ Senioren-Ausflug.

Ausschuss Dorfgemeinschaft: Vorsitzende GV Juliana Krump kündigt an, drei Themen, die im Herbst umgesetzt werden wollen: Jungbürgerfeier, Ehrungsabend, für Kathrinemarkt neues Konzept, das Vereinen vorgestellt werden soll.

Ausschuss Landwirtschaft, Tourismus und Wirtschaft: Vorsitzende GR Barbara Maurer berichtet, im Fokus der ersten Sitzung seien Information zu Ist-Stand gestanden. Die Mitglieder hätten sich gemeinsam ein Bild zur aktuellen Situation gemacht.

Anstehende Themen sind:

- Die Umgestaltung des Fitnessparcours zu einem Waldturnsaal (Förderzusage Leader eingetroffen). Im Herbst läuft die Planungsphase. Die bestehende AG unter der Leitung von Christian Giselbrecht wird verstärkt aus dem neu zusammengesetzten Ausschuss.
- Verordnungsentwurf zu Leinenpflicht ist in Ausarbeitung und soll für Herbst der GV vorgelegt werden.

- Betrachtung Wander- und Radwege aus touristischer Sicht (AG)
- Wanderwege-Unterstützerteam (ehrenamtlich)
- Einrichtung Infopoint Nagelfluhkette
- Grundsatzfrage: Was heißt es, Tourismusgemeinde zu sein?

Bau- und Raumplanungsausschuss (BRA): Da der Vorsitzende GV Abel Argast sich für diese Sitzung entschuldigt hat, berichtet der Bürgermeister: Nach dem Ausscheiden des bisherigen Gestaltungsbeirates bestehend aus den Arch. Rene Bechter und Geli Salzmann wurden Gespräche geführt mit zwei möglichen Nachfolgern, den Architekten Peter Nußbaumer und Nina Beck. Diese haben sich in der letzten BRA-Sitzung vorgestellt. Auf einstimmige Empfehlung des BRA wurden diese beiden vom Bürgermeister bestellt. Abschließend spricht der Bürgermeister ein großes Dankeschön und Lob an alle Ausschussmitglieder aus, die nach nur drei Monaten bereits sehr aktiv sind und Themen ausarbeiten.

11. Erneuerung des Aufzugs im Pfliegewohnheim

Der Vorsitzende erläutert, dass die Erneuerung des Liftes aufgrund technischer Gebrechen schon länger Thema ist und auch für heuer budgetiert wurde. Auch bei der letzten Heim-Einschau wurde der Lift beanstandet. Folgende Angebote für einen schlüsselfertigen Personenaufzug/„Lift“ eingeholt wurden:

Schindler Aufzüge	38.040 €
KONE AG	43.800 €
Otis GmbH	46.608 €

Alle befragten Firmen haben eine klare Empfehlung zur Erneuerung des Liftes abgegeben. Ein Umbau der Steuerung wäre fast genauso teuer.

Einstimmig beschließt die Gemeindevertretung auf Antrag des Vorsitzenden die Neuerrichtung des Personenlifts im Pfliegewohnheim an den Billigstbieter „Schindler Aufzüge“ (38.040 €) zu vergeben.

12. Allfälliges

- Eine Frage zum Hand- und Zugdienst wird beantwortet.
- Die nächsten anstehenden Termine werden verkündet: 9.7.: AG Friedhof, 10.7.: Saalausschuss, 15.7.: Arbeitssitzung GV (Räumlicher Entwicklungsplan REP), 21.7.: e5-Team-Sitzung, 24.7.: Finanzausschuss.

Ende der Sitzung: 23.12 Uhr

Der Bürgermeister

connexia Elternberatung

Im Rahmen der Beratung erhalten Eltern Wissen und Begleitung rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege Ihres Kindes. Das Angebot kann von der Geburt bis zum vierten Lebensjahr des Kindes kostenlos in Anspruch genommen werden. Gerne bieten wir auch ein Gespräch mit Terminvereinbarung an – außerhalb der Öffnungszeiten und auf Wunsch auch zu Hause.

Mittwoch, 30. Juli von 9 bis 11 Uhr (ohne Terminvereinbarung) zusammen mit dem Eltern-Kind-Treff – eine schöne Gelegenheit mit anderen Eltern in Kontakt zu kommen und sich auszutauschen.

Kontakt: Claudia Giselbrecht, Tel: 0664/2134290, E-Mail: claudia.giselbrecht@connexia.at

Bücherei im Alten Pfarrhof

... der Sommer ist da – und mit ihm die perfekte Zeit für fesselnde Lektüre!

Wir haben für euch spannende neue Thriller und Krimis zusammengestellt, die euch garantiert den Urlaub versüßen – ob am Strand, auf dem Balkon oder im Garten.

Bis 31. August gelten unsere Sommeröffnungszeiten:

Donnerstag, 17 bis 19 Uhr, Freitag, 9 bis 11 Uhr und Sonntag, 9.30 bis 11 Uhr.

Dienstagnachmittag bleibt die Bücherei geschlossen.

Vorankündigung: Ab 1. September ändern wir die Öffnungszeiten, bitte beachtet, dass die Bücherei am Montagnachmittag anstatt Dienstagnachmittag geöffnet. Wir wünschen euch einen besonders unbeschwernten, erholsamen und spannenden Sommer und viel Zeit zum Lesen und Stöbern in unserer Bücherei.

Vorarberg 50plus Sulzberg|Thal

Sommerfest Grill'n'Chill: Samstag, 26. Juli, 15 bis 19 Uhr bei Josef und Sigrid im gemütlichen „Lässers Schopf“

Freut euch auf duftende Grillspezialitäten, knackige Salate, süße Verführungen und feine Musik. Ob Fleischliebhaber oder Veggie-Fan – hier wird jeder satt und glücklich. Beitrag: 24,- EUR (inklusive Essen, Kaffee, Kuchen, Musik – Getränke extra)

Anmeldung: Othmar Bereuter, Tel. 0676/9174004

Einladung zur 4. Radausfahrt am Mittwoch, 6. August (Ersatztermin: Donnerstag, 7. August), Abfahrt: 8.30 Uhr, Start vom Parkplatz bei der Kiesgrube in Lindenberg

Mit dem Auto zur Kiesgrube in Lindenberg – dann mit dem Fahrrad über Lindenberg – Opfenbach – Sigmarszell – Lochau (Mittagessen) – Hörbranz – Lutzenreute – Scheidegg – zurück nach Lindenberg. Anschließend Rückfahrt mit dem Auto nach Sulzberg.

Mittagspause: Bei der „Alten Fähre“ in Lochau

Streckenlänge: ca. 60 km, Anstieg: 800 Hm, reine Fahrzeit ca. 4 Stunden

Die Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt – bitte Ersatztermin beachten!

Ein funktionstüchtiges Fahrrad sowie das Tragen eines Radhelms sind Voraussetzung.

Während der Tour sind reichlich Pausen eingeplant – bitte auf eigene Verpflegung achten. Wind-, Regen- und Sonnenschutz sowie ein gültiges Reisedokument nicht vergessen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung. Bitte achten Sie auf einen ausreichenden Versicherungsschutz.

Anmeldung: WhatsApp oder telefonisch bei Andrea unter der Tel. 0664/4504225

Wir freuen sich auf eine rege Teilnahme!

Die Radguides

Einladung zum 30. Landeswandertag am Donnerstag, 7. August, 8 bis 18 Uhr

Treffpunkt: 8 Uhr beim RAIBA-Parkplatz in Sulzberg.

Wir fahren in Fahrgemeinschaften zum Bödele.

8.30 bis 9 Uhr

Kurze Wanderung vom Parkplatz zum Lank-Lift (ca. 15 Minuten)

9.50 Uhr Begrüßung der Ehrengäste

10 Uhr Bergmesse beim Lank-Lift mit Alphornbläsern

11.15 Uhr Beginn der Wanderung, Live-Musik bei beiden Hütten

17 Uhr Ende des Wandertages, Rückreise nach Sulzberg

Es stehen drei Varianten zur Auswahl:

Variante 1: Meierei – Dornbirner Hütte

Variante 2: Durchs Fohramoos – ca. 3,5 km

Variante 3: Hochälpele – ca. 2,9 km, 310 Hm, ca. 2,5 Stunden

Bitte beachtet: Die Wanderung erfolgt auf eigene Verantwortung. Achtet auf euren persönlichen Versicherungsschutz. Festes Schuhwerk, Wetter- und Sonnenschutz sowie ausreichend Trinkwasser gehören unbedingt zur Ausrüstung.

Anmeldung: Othmar Bereuter, Tel. 0676/9174004 oder per WhatsApp

Gottesdienstordnung

Freitag, 25. Juli

8 Uhr Messfeier in der Kirche, anschließend Sprechstunde mit Pater Regis im Begegnungsraum, Alter Pfarrhof

16 bis

19 Uhr Anbetung in der Kirche

Sonntag, 27. Juli – Christophorus-Sonntag

8.45 Uhr Sonntagsmesse, Jahrtag für August und Anna Schwärzler sowie für Theresia Schwärzler, die MIVA bittet um einen ZehntelCent pro unfallfreien Kilometer für ein MIVA-Fahrzeug

11.30 Uhr Tauffeier für Hannah Saltuari, wir gratulieren den Eltern herzlich

19.30 Uhr Rosenkranz in der Kapelle Falz

Dienstag, 29. Juli

14.30 Uhr Krankensalbung im Pflegewohnheim, wir laden herzlich dazu ein

Mittwoch, 30. Juli

Messfeier im Pflegewohnheim entfällt.

19.30 Uhr Rosenkranz in der Kapelle Falz

Freitag, 1. August

16 bis

19 Uhr Anbetung in der Kirche

20 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Kapelle Hermannsberg

Sonntag, 3. August

8.45 Uhr Sonntagsmesse

19.30 Uhr Rosenkranz in der Kapelle Falz

Montag, 4. August

8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier, Start ins Pfänderlager

Gottesdienstordnung – Thal

Sonntag, 27. Juli – Christophorus-Sonntag

10.15 Uhr Sonntagsmesse, die MIVA bittet um einen ZehntelCent pro unfallfreien Kilometer für ein MIVA-Fahrzeug

Donnerstag, 31. Juli

11.30 Uhr der MoHi lädt ins Gasthaus Krone zum Mittagstisch ein

Sonntag, 3. August

8.45 Uhr Sonntagsmesse

**DOREN**

www.doren.at

Vorarlberg 50plus**Mittwoch, 6. August: Ausfahrt mit Erna und Luise**

Für Alleinstehende und ältere Personen, die gerne einen netten Nachmittag in Gesellschaft und anderer Umgebung verbringen möchten.

Du möchtest gerne mal mitkommen und schauen ob das was für dich wäre?

Gerne können sich neue Interessierte bei Erna Giselbrecht, Tel. 0664/8613579 oder bei Luise Vögel, Tel. 05516/2427 melden.

Donnerstag, 7. August: 30. Landeswandertag am Bödele

Nach Begrüßung und Bergmesse kann man aus drei Wanderrouten mit Gehzeiten zwischen 15 Minuten, hin- und zurück 1 Stunde und Gehzeit hin und zurück ca. 2,45 Stunden wählen. Livemusik und Unterhaltung, kulinarische Genüsse.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Mehr siehe im Jahrbuch Seite 68. Anmeldung und Näheres bei Willi Feurle, Tel. 0664/1484427

Donnerstag, 28. August: Tagesausflug Heiterwanger See – Plansee – Musteralpe

7 Uhr Treffpunkt für alle und Abfahrt ab Doren Zentrum mit Felder Reisen, 18 Uhr Ankunft in Doren.

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir möchten euch einen Tag mit besonderen Erlebnissen ermöglichen und können euch ein tolles Programm anbieten!

Der Unkostenbeitrag beinhaltet die Busfahrt mit Felder Reisen, Doren – Heiterwang und Musteralpe – Doren, weiters das Ticket für die Schifffahrt Heiterwanger See und Plansee und beträgt 61,- EUR pro Person.

Liebe Mitglieder, wir bitten um frühzeitige Anmeldung!

Die Anmeldung erfolgt durch Einzahlung, bitte bis zum 30. Juli auf unser Konto Vorarlberg 50plus Doren, IBAN AT61 3747 4000 0191 2682 oder per QR Code auf der zugestellten Einladung.

Über eine rege Teilnahme freuen wir uns.

Gottesdienstordnung**Samstag, 26. Juli – Christophorus-Sonntag**

19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse, die MIVA bittet um einen Zehntel Cent pro unfallfreien Kilometer für ein MIVA-Fahrzeug

Mittwoch, 30. Juli

19.30 Uhr Rosenkranz in der Kirche

Donnerstag, 31. Juli

8 Uhr Messfeier in der Kirche, anschließend Sprechstunde im Pfarrhaus

Samstag, 2. August

19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 3. August

Einladung zu den Messen im Pfarrverband

19.30 Uhr Andacht in der Kapelle Brenden

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, dort finden Sie immer aktuelle Informationen: www.pfarre-doren.at

**RIEFENSBERG/
KRUMBACH/LANGENEGG****Dr. Christian Helbok – Urlaub****Die Ordination für Allgemeinmedizin bleibt von Montag, 4. bis Freitag, 22. August geschlossen.**

Vertretung: Die diensthabenden Ärzte im Bereich Vorderwald.

Auskunft: Tel. 141 oder WälderdocApp

Gesundheitshotline: Tel. 1450

Im Notfall: Tel. 144

**RIEFENSBERG**

www.riefensberg.at

Altpapier-Abgabe**Altpapier kann am Freitag, 25. Juli von 15.30 bis 19.30 Uhr beim Bauhof abgegeben werden.**

Bitte Kartons falten und Öffnungszeiten einhalten!

Recht herzlichen Dank!

Gelber Sack**Der Gelbe Sack für Kunststoff- und Metallverpackungen wird am Mittwoch, 30. Juli ab 8 Uhr von der Firma Ennemoser abgeholt.****Chorgemeinschaft „Viva la Musica“****und die Genossenschaft Wirtshus Bartle laden herzlich ein zum stimmungsvollen Welcome Open Air am Samstag, 9. August im Wirtshus Bartle.**

Freut euch auf einen unvergesslichen Abend mit Live-Musik, kühlen Getränken und bester Stimmung – unter freiem Himmel und in gemütlicher Atmosphäre.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Band Welcome, die mit ihrem mitreißenden Sound das Publikum garantiert zum Tanzen bringt.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!

Einlass ab 19 Uhr.

Eintritt: 15,- EUR an der Abendkasse

Kommt vorbei und genießt mit uns einen Sommerabend voller Musik, Lebensfreude und guter Gesellschaft.

Wir freuen uns auf euch.

Obst- und Gartenbauverein

Gartenhock: Christoph und Doris Feurle (Meierhof 185, Riefensberg) öffnen am Freitag, 25. Juli ab 18 Uhr ihre Gartentür – für einen besonderen Abend in ihrem kleinen Gartenparadies.

Lasst uns einen gemeinsamen Abend genießen – umgeben von Blüten, Düften und guter Gesellschaft. Für Gaumenfreuden und sommerliche Erfrischung ist gesorgt.

Nur bei gutem Wetter.

Keine Anmeldung notwendig.

Vorarlberg 50plus

Die geplante Mittwoch-Wanderung am 6. August entfällt. Dafür findet ein Tag danach, Donnerstag, 7. August der Landeswandertag am Bödele statt.

Wir treffen uns um 8.30 Uhr am Dorfplatz Riefensberg, bilden Fahrgemeinschaften und fahren zum Parkplatz auf dem Bödele.

Nach einer kurzen Wanderung zum Lanklift (ca. 15 Minuten) findet dort um 10 Uhr die Bergmesse statt.

Beginn der Wanderung ist um 11.15 Uhr.

3 Routen stehen zur Auswahl, die Vorort gewählt werden können.

Genauer steht im Jahrbuch auf Seite 68.

Bei Fragen bitte Norbert unter der Tel. 0664/4330510 kontaktieren.

Fliesen Jams FC Riefensberg

Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 31. Juli mit Beginn um 20.15 Uhr im Wirtshaus Bartle.

Pfarre – Kapelle St. Johannes der Täufer

Hl. Messe in der Kapelle St. Johannes der Täufer am Sonntag, 27. Juli, 11.15 Uhr, Alpe Hochwies, bei Steibis, Nähe Hochhäderich

Gottesdienstordnung

Freitag, 25. Juli

15 Uhr Läuten gegen den Hunger

Samstag, 26. Juli

19.30 Uhr Vorabendmesse in Sibratsgfall

Sonntag, 27. Juli

10.15 Uhr Pfarrgottesdienst mit den Jahrtagen für Anni und Leopold Willi und Johann Schelling

Mittwoch, 30. Juli

8 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

Samstag, 2. August

14 Uhr Hochzeit in der Pfarrkirche von Jasmin und Sebastian Knapp

19.30 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche

Sonntag, 3. August

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst in Hittisau

16 Uhr hl. Messe in Sippersegg



KRUMBACH

www.krumbach.at

Umgang Bregenzerwald

Geführter Dorfspaziergang zu Architektur und Handwerk Dienstag, 5. August, Treffpunkt ist um 9.30 Uhr vor dem Gemeindeamt.

Während unseres geführten Spaziergangs durch Krumbach mit Ruth Steurer werden Sie nicht nur mehr über die Entwicklung der Gemeinde, die Besonderheiten der regionalen Architektur und die Bedeutung von Mooren, sondern auch Geschichten und Anekdoten aus der Vergangenheit unseres Dorfes erfahren. Die Führung dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldung bitte bis am Vortag im Gemeindeamt.

Moore Krumbach

Am Samstag, 26. Juli findet eine geführte Moorwanderung in der Morgendämmerung mit Frühstück im Gasthof Adler statt.

Um 6 Uhr Start beim Wirt und um 8 Uhr Frühstück.

Beitrag: Preis pro Person 35,- EUR inklusive geführter Moorwanderung und Frühstück.

Wir bitten um Anmeldung und Reservierung beim Moorig, Gasthaus Adler, Tel. 05513/8156.

Am Donnerstag, 31. Juli um 9.30 Uhr findet eine geführte Moorwanderung statt. Treffpunkt ist beim Tennisplatz.

Die Wanderung dauert ca. 2 Stunden und findet bei jeder Witterung statt. Festes Schuhwerk wird empfohlen.

Beitrag: pro Person 8,- EUR, Kinder bis 14 Jahre sind frei

Wir bitten um Anmeldung im Gemeindeamt bis am Vortag, 12 Uhr, Tel. 05513/8157, E-Mail: gemeinde@krumbach.at.

Am Samstag, 2. August findet eine geführte Moorwanderung in der Morgendämmerung mit Frühstück in der Krumbacher Stuba statt.

Um 6 Uhr der Start beim Wirt und um 8 Uhr Frühstück.

Beitrag: Preis pro Person 35,- EUR inklusive geführter Moorwanderung und Frühstück.

Wir bitten um Anmeldung und Reservierung beim Moorig, Krumbacher Stuba, Tel. 05513/8724.

Familienverband

Waldwander- und Picknickfreude – Gemeinsam die Natur erleben: Freitag, 8. August, 14 bis 17 Uhr, Treffpunkt: Rossbad Rain 81, Krumbach

Ein liebevoll gestalteter Tag im Grünen für Familien mit kleinen Kindern. Wir spielen, lachen, entdecken den Wald – und genießen ein entspanntes Picknick mitten in der Natur. Mit Kinderbetreuung für die Kleinsten. Spielerische Naturerlebnisse und gemeinsames Staunen

Mitbringen: Picknickdecke, Trinkflasche, bequeme Schuhe und gute Laune. Kinderwagen- und Laufradtauglich.

Ein Tag voller Leichtigkeit, Gemeinschaft und Naturwunder – für kleine und große Entdecker:innen!

Kosten: 10,- EUR, 15,- EUR Nichtmitglieder

Anmeldung: www.waelderkinder.com



Bericht

über die 4. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Hittisau am Dienstag, den 17.06.2025, um 20:00 Uhr im Gemeindehaus, Sitzungszimmer.

Das vollständige Protokoll kann im Veröffentlichungsportal der Gemeinde Hittisau eingesehen werden.

Genehmigung des Protokolls Nr. 3

Das vorliegende Protokoll Nr. 3 (20.05.2025) über die dritte Gemeindevertretungssitzung wird in der vorgelegten Form, mit den eingearbeiteten Änderungswünschen, einstimmig angenommen.

Mietvertrag: Bestandsräumlichkeit im R.-v.-B. Saal zur Nutzung als LWL POP (Hauptverteiler) durch illwerke vkw – Beschlussfassung

Bgm. Gerhard Beer erläutert, dass im UG des R.-v.-B. Saales die Glasfaser/LWL-Dorfnetzzentrale (sog. LWL POP Hauptverteiler) der illwerke vkw entstehen soll. Derzeit befinden sich dort Werkstatt und Lagerräumlichkeit von Kommundienstleister Günter Wild, welcher eine andere Räumlichkeit im Gemeindehaus beziehen wird. Illwerke vkw würden sich in dieser Bestandsräumlichkeit einmieten. Dazu wurde mit illwerke vkw ein entsprechender Mietvertrag ausgearbeitet, welcher das Mietverhältnis mit der Gemeinde Hittisau regelt. Gem. §50 Abs. 1, lit. b, Z. 13 GG liegt die Zuständigkeit für die Beschlussfassung derartiger Mietverträge – „Vermietung von (...) Gebäuden oder Wohnungen auf mehr als fünf Jahre oder auf unbestimmte Zeit (...)“ – bei der Gemeindevertretung. Der Bgm. erläutert die Umsetzung der LWL-Zentrale anhand eines vorgelegten Planes. Der derzeit bestehende Raum im UG (Büro/Lager von Günter Wild) soll zweigeteilt werden. Ca. 20 m² davon sollen als LWL-Zentrale Verwendung finden. Zusätzlich ergeben sich bauliche Maßnahmen im R.-v.-B. Saal, welche mit HK-Architekten abgestimmt werden. Der Zugang in die künftige LWL-Zentrale sowie den entstehenden abgetrennten Raum der Gemeinde soll von der Unterführung beim Saal erfolgen. Es sind zwei Türdurchbrüche notwendig, welche auch eine Vitrinen-Anpassung voraussetzen.

Bgm. Gerhard Beer stellt folgenden Beschlussantrag: Die Gemeindevertretung möge der Vermietung einer Bestandsräumlichkeit im UG des R.-v.-B. Saales zur Nutzung als LWL POP (Hauptverteiler) durch die illwerke vkw AG zustimmen. Der Beschlussantrag wird einstimmig angenommen.

Kindergarten und Kleinkindbetreuung: Tarife für 2025/26 – Anpassung Menüpreise – Beschlussfassung

Bgm. Gerhard Beer erläutert, dass die KiGa/KiBe Menüpreise für das Betreuungsjahr 2025/26 bereits bei der GV-Sitzung, am 18.02.2025, festgelegt wurden. Bei der Bgm.-Tagung, am 09.05.2025, in Sulzburg, haben die neun Vorderwälder Bürgermeister:innen eine moderate Preiserhöhung der LOKAL-Menüpreise empfohlen. Besonders erfreulich ist, dass sich alle LOKAL-Gemeinden auf einheitliche Menüpreise verständigt haben, womit künftig vorderwaldweit eine einheitliche Vorgangsweise in der Preisgestaltung der Menüpreise erfolgen soll. Im Detail handelt es sich um folgenden Vorschlag:

- Menüpreis KiBe: Preissteigerung von EUR 5,30 auf EUR 5,50
- Menüpreis KiGa: Preissteigerung von EUR 5,30 auf EUR 6,30

In Hittisau wird seit 7 Jahren ein warmes Mittagessen im KiGa angeboten. In dieser Zeit wurden die Menüpreise im Bereich KiBe und KiGa bewusst auf demselben Niveau gehalten. Andere Vorderwälder Gemeinden haben in dieser Zeit die KiGa-Menüpreise schrittweise an jene der Volksschulen angepasst. Da nun alle Gemeinden im Vorderwald eine gemeinsame und einheitliche Preisstruktur verfolgen mögen, ergibt sich für den KiGa-Menüpreis in Hittisau ein einmaliger, etwas größerer Preissprung, mit dem Ziel einer langfristigen, fairen, transparenten und gemeindeübergreifenden einheitlichen Lösung.

Bgm. Gerhard Beer stellt folgenden Beschlussantrag: Die Gemeindevertretung möge der Preiserhöhung der Menüpreise in den elementarpädagogischen Einrichtungen (KiBe, KiGa) für 2025/26 zustimmen. Der Beschlussantrag wird einstimmig angenommen.

Schlussvermessung Gemeindestraße Heideggen und Verbücherung nach §15 LTG (Liegenschaftsteilungsgesetz)

Bgm. Gerhard Beer erläutert, dass in Zusammenhang mit der Generalsanierung der Gemeindestraße Heideggen im Jahr 2024 das Vermessungsbüro Mattner, Dornbirn, mit der Schlussvermessung und Verbücherung beauftragt wurde. Nun liegt die Vermessungsurkunde, samt Teilungsausweisen, vor. Alle zu- und abzuschreibenden Trennstücke wurden im Rahmen der Grenzverhandlung, am 08.11.2023 verhandelt und es liegen alle Unterschriften vor. Der Bgm. erläutert die Anpassungen an den tatsächlichen Straßenverlauf und die Abtausche, Zuschreibungen/Abschreibungen sowie Widmung zum Gemeingebrauch anhand der Planurkunde (GZ: 5570V, 05.04.2025). Das Vermessungsamt hat von Amtswegen ca. 50 m² berichtet, die von altersher zum Straßenkörper gehört haben. Die Zuteilung ist entsprechend erfolgt. Diese Bereinigung wurde nicht von der Gemeinde Hittisau in Auftrag gegeben oder angestoßen. Diese Anmerkung erscheint sehr wichtig zu sein, vor allem in Anbetracht gegebener Diskussionen mit den betroffenen GST-Eigentümern. Das ist nicht Aufgabe der Gemeindevertretung und bezieht sich nicht auf die folgende Beschlussfassung. Bgm. Gerhard Beer stellt folgenden Beschlussantrag: Die Gemeindevertretung möge beschließen/zustimmen:

- a) den vermessungstechnischen Änderungen in Teilbereichen des Straßenverlaufes betreffend GST 3212/4, KG Hittisau, entsprechend der Vermessungsurkunde der Vermessung Mattner ZT GmbH, GZ 5570V, im Wege des §15 LTG;
- b) der Zuschreibung und Verbücherung der Trennstücke 1 (12 m²), 2 (43 m²), 3 (1 m²), 5 (3 m²), 6 (10 m²) zu GST 3212/4, KG Hittisau (Gemeinde Hittisau);
- c) der Abschreibung und Verbücherung des Trennstücks 4 (1 m²) zu GST .373, KG Hittisau (Günter Wild);
- d) für die zuzuschreibenden Flächen: die Widmung zum Gemeingebrauch für die abzuschreibenden Flächen: die Aufhebung des Gemeingebrauches;
- e) den Auftrag an den Bürgermeister, die notwendigen Dokumente (Antrag §15 LTG, Vereinbarung) zu unterzeichnen.

Der Beschlussantrag wird einstimmig angenommen.

Vertrag Gemeinde – Martin Österle: Zustimmung nach §50/1/b/1 GG (Belastung einer unbeweglichen Sache)

Bgm. Gerhard Beer erläutert lt. Lageplan, dass Martin Österle beabsichtigt, nordöstlich an das Wohnhaus Sütten 449 einen Anbau zu errichten. Bei diesem Anbau handelt es sich um ein mit dem Wohnhaus fest verbundenes Flachdach auf Säulen in der gesamten Breite des Hauses mit dem vorwiegenden Zweck der Holzlagerung und -trocknung. Die Auskragung beträgt dabei 2,64 m. Der Abstand von der Gebäudewand bis zur Grundgrenze zwischen GST 897/5 und 897/7 (KG Hittisau) beträgt an der engsten Stelle 2,72 m. Das Bauwerk erreicht somit bis auf 8 cm an die Grundgrenze heran. Die Bedienung des Holzlagers und zweckbedingte Manipulationen sowie die Bautätigkeit werden in überwiegender Weise über das nachbarliche GST 897/7 (Gemeinde Hittisau) erfolgen. Mit einem Vertrag werden die Rechte für zweckbedingte Manipulationen über GST 897/7 und die Gegenleistungen des Vertragspartners (Bereitstellung von Parkmöglichkeit) geregelt. Ein gegenseitiges Zufahren – auch aus feuerrechtlichen Gründen hinsichtlich der Fa. Mersen, muss gewährleistet sein. Im §50 Abs. 1, lit. b, Z. 1 GG ist bestimmt, dass „Erwerb, Veräußerung, Verpfändung und sonstige Belastung einer unbeweglichen Sache...“ von der Gemeindevertretung zu genehmigen ist.

Bgm. Gerhard Beer stellt folgenden Beschlussantrag: Gem. §50 Abs. 1, lit. b, Z. 1 GG möge die Gemeindevertretung dem vorliegenden Vertrag zustimmen, mit dem Martin Österle das einseitige Recht gewährt wird, das GST 897/7 (KG Hittisau) bzw. die unmittelbar benötigte Vorplatzfläche für Manipulationen zur Bedienung des überdachten Holzlagers zu den formulierten Bedingungen zu nutzen. Der Beschlussantrag wird einstimmig angenommen.

Der Vorsitzende bedankt sich bei allen für ihr Kommen sowie die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 22:59 Uhr.

Der Bürgermeister

Gemeinde – Zweitwohnungsabgabe

Mit Verordnung vom 17. Dezember 2024 wurde in der Gemeinde Hittisau die Einhebung einer Zweitwohnungsabgabe beschlossen. Die Abgabe betrifft Wohnungen, in denen im Kalenderjahr 2024 über einen Zeitraum von mehr als 26 Wochen kein Hauptwohnsitz gemeldet war. Auch leerstehende Wohnungen können somit abgabepflichtig sein.

Die Ermittlung, ob und in welcher Höhe eine Abgabepflicht besteht, hat durch die Eigentümerin bzw. den Eigentümer selbst zu erfolgen. In den nächsten Tagen wird dazu ein offizielles Schreiben zugestellt. Darin finden Sie den Zugang zu einem Online-Formular, über das alle erforderlichen Angaben zur Fläche und Nutzung bekanntzugeben sind. Die Bemessung der Abgabe erfolgt ausschließlich online. Im Formular sind auch die gesetzlich vorgesehenen Ausnahmetatbestände angeführt, die zu einer Befreiung von der Abgabe führen können.

Die Verrechnung der Abgabe erfolgt rückwirkend, da entscheidend ist, wie lange eine Wohnung im Jahr 2024 als Hauptwohnsitz genutzt wurde. Die Gemeinde evaluiert derzeit alle potenziell betroffenen Wohnungen.

Grundsätzlich ist der Eigentümer abgabepflichtig; bei vermieteten Wohnungen die nutzende Person.

Der Eigentümer haftet in jedem Fall für die Zahlung.

Für Rückfragen und/oder Informationen zur Online-Erfassung stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne unterstützend zur Seite.

Kontakt: Gwendoline Rupp, Tel. 05513/6209-216 oder

E-Mail: gemeinde@hittisau.at

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung!

Musikverein Hittisau-Bolgenach

Am 13. Juli traten wir im Rahmen des Musikfests in Lingenau beim Kombi-Wettbewerb zum ersten Mal seit Jahrzehnten bei einem Marschwettbewerb an.

In der Stufe C erreichten wir unglaubliche 95,71 Punkte und somit den Tages- und Stufensieg!

Danke an unseren Stabführer Stefan Matt, der uns mit viel Motivation auf den Wettbewerb vorbereitet hat.

Ein großes Dankeschön auch an den FC Hittisau für die Benützung des Fußballplatzes für unsere Marschproben.

Auch beim Festumzug am Sonntag durften wir in Lingenau mitwirken. Vielen Dank an unseren Festführer Daniel Devich für die grandiose Verpflegung und die Festdamen Julia Meusburger, Lena Peter, Selina Dorner, Lisa Devich und Täfeleträgerin Valeria Nennung. Als krönenden Abschluss des Musik-Wochenendes marschierten wir in Hittisau ein.

Wir bedanken uns bei der Feuerwehr und den zahlreichen BesucherInnen für den tollen Empfang am Dorfplatz!

Die MusikantInnen

Rotes Kreuz Vorarlberg – Sammlung

Wir informieren, dass noch Student:innen im Auftrag unserer Mitgliederwerbung in den Regionen Bregenzerwald und Bregenz bis 5. September unterwegs sind – möglicherweise auch in Ihrer Gemeinde.

Unsere Werber:innen besuchen, sofern möglich, alle Haushalte und informieren über die vielfältigen Leistungen des Roten Kreuzes sowie über die Möglichkeit einer Mitgliedschaft. Ausgestattet sind sie mit einer gut erkennbaren Rotkreuz-Uniform. Sie führen zudem eine offizielle Vollmacht des Roten Kreuzes mit sich, die sie auf Wunsch jederzeit gerne vorzeigen.

Die Namen und Fotos der aktuell tätigen Werber:innen finden Sie auf unserer Website:

www.rotekreuz.at/vorarlberg/news/aktuelles/d2d-2

Gerne stehen wir unter Tel. 05522/77000-9080 oder E-Mail: marketing@v.rotekreuz.at für Fragen zur Verfügung.

Sollten Rückfragen oder Unsicherheiten bei Bürger:innen auftreten, freuen wir uns sehr, wenn Sie unsere Kontaktdaten weitergeben. So können wir direkt, persönlich und transparent informieren.

WälderKinder – Ferien und mehr

Wasser-Sicherheits-Check für Familien

Mittwoch, 13. August (Ersatztermin Schlechtwetter: Montag, 18. August), 10 bis 13 Uhr, Freibad Hittisau

Es gibt viele Schulkinder, die noch nicht, oder noch nicht sicher schwimmen können. Für diese Kinder kann Wasser besonders gefährlich werden. Ein Spaziergang am Wasser oder das Biotop in der Nachbarschaft kann sehr schnell zur Gefahr werden. Ertrinken passiert unerwartet plötzlich und lautlos.

Der Wasser-Sicherheits-Check ist kein Schwimmkurs, sondern ein Training. Jedes Kind soll sich selbst retten können, wenn es ungewollt ins Wasser fällt.

Die Trainerinnen trainieren mit den Kindern die 4 Aufgaben des Wasser-Sicherheits-Check, Eltern werden mit den Inhalten vertraut und können so mit ihren Kindern üben. Von 12 bis 13 Uhr besteht dann die Möglichkeit, auf freiwilliger Basis die „WSC-Prüfung“ abzulegen. Das heißt, es müssen alle vier Übungen hintereinander absolviert werden. Wer die Prüfung besteht, erhält einen Ausweis zugeschickt. Außerdem erhalten alle Kinder im Anschluss ein Wasser-Sicherheits-Check T-Shirt.

Zielgruppe: Schwimmer und Leichtschwimmer ab 6 Jahre mit Eltern. Es dürfen auch gerne ältere Kinder und Jugendliche teilnehmen, die Leichtschwimmer sind.

Trainer: Sicheres Vorarlberg, Unfallprävention

Kosten: 13,- EUR pro Familie

Anmeldung: waelderKinder.com/ferienportal

Fragen gerne an E-Mail: familientreff@hittisau.at oder Tel. 0664/88791364

Das Angebot ist eine Kooperation von Sicheres Vorarlberg, Regio Bregenzerwald und der Gemeinde Hittisau.

Familientreff

Wir gönnen uns eine kleine Pause: Vom 12. August bis 5. September ist der Familientreff im Urlaub.

Doch davor und danach ist noch einiges los:

Offener Familientreff am Donnerstag, 7. August von 9 bis 11.30 Uhr

Wie gewohnt laden wir Eltern mit kleinen Kindern herzlich zum offenen Treff ein. Spielen, lachen, plaudern und andere Familien kennenlernen – in entspannter Atmosphäre.

Das Begegnungscafé für Frauen macht Sommerpause bis Dienstag, 7. Oktober.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen im Herbst! **Connexia Elternberatung und Familiencafé – durchgehend für euch da!**

Montag, 28. Juli, 11. und 25. August, 8. und 22. September von 14 bis 16 Uhr, Familientreff Hittisau, Platz 343

Dieses kostenlose Beratungsangebot richtet sich an Eltern mit Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr. Ihr habt Fragen zur Entwicklung, Pflege oder Ernährung? Möchtet euer Kind wiegen lassen oder euch mit anderen Eltern austauschen? Dann kommt gerne vorbei – auch während der Ferienzeit!

Parallel zur Beratung gibt es unser Elterncafé – ein gemütlicher Rahmen zum Ankommen, Austauschen und neue Kontakte knüpfen.

Infos: Alice Weber, Tel. 0664/88791364 oder E-Mail: familientreff@hittisau.at

Wir wünschen allen Familien erholsame und sonnige Ferien – bis bald im Familientreff

Frauenmuseum

Öffentliche Führung

Montag, 28. Juli, 18 Uhr und Donnerstag, 31. Juli, 9.30 Uhr

Mode ist mehr als nur Kleidung – sie spiegelt soziale Strukturen, Geschlechterrollen und unser Konsumverhalten wider. Doch was steckt hinter Werbekampagnen und Trends, die uns täglich begegnen? In dieser Führung werfen wir einen Blick auf die Konsum- und Modegeschichte und diskutieren, wie wir als Konsument:innen Verantwortung für eine nachhaltigere und gerechtere Modewelt übernehmen können. Dauer ca. 1 Stunde. Führung in deutscher Sprache. Keine Anmeldung erforderlich.

Eintritt inklusive Führung: 13,- EUR, mit V-Card oder Kulturpass 7,- EUR

Reiseziel Museum im Frauenmuseum

Sonntag, 3. August, 10 bis 17 Uhr

Koffer schon gepackt? Auch dieses Jahr ist das Frauenmuseum wieder Teil der beliebten Familienveranstaltung Reiseziel Museum. Wir bieten stündliche Kurzführungen durch die Ausstellung Stoff/Wechsel, bei denen du und deine Familie mehr über die Reise eines T-Shirts um die Welt erfahren könnt. Woher kommt die Baumwolle für den Stoff? Wer hat es genäht und was passiert damit, wenn du es nicht mehr brauchst?

Danach gibt es die Möglichkeit, selbst kreativ zu werden: Bring ein altes T-Shirt von dir mit und gestalte etwas Neues daraus.

Eintritt: 1,- EUR pro Person mit Vorarlberger Familienpass

Vorarlberg 50plus

Radausfahrt von Hittisau ins Kleine Walsertal, hin und zurück. Treffpunkt und Abradeln ist am Donnerstag, 31. Juli am Dorfplatz Hittisau um 9 Uhr.

Zielpunkt ist der Alpengasthof Hörnepass in Riezlern zum Mittagessen.

Die Rückfahrt erfolgt übers Rohrmoos zum letzten Halt im Gasthof Hirschen in Sibratsgfall.

Später schließen wir den Kreis und fahren zurück an den Startpunkt den Dorfplatz Hittisau.

Wir freuen uns auf Interessierte Anmeldungen bis Dienstag, 29. Juli bei Renate, Tel. 0664/88869635.

Das Team

Gottesdienstordnung

Freitag, 25. Juli

7.30 Uhr hl. Messe in Sibratsgfall

15 Uhr Läuten gegen den Hunger

Samstag, 26. Juli

19.30 Uhr Vorabendmesse in Sibratsgfall

Sonntag, 27. Juli

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst

Montag, 28. Juli

19 Uhr Rosenkranz und hl. Messe bei den Schwestern

Dienstag, 29. Juli

8 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

Mittwoch, 30. Juli

8 Uhr hl. Messe in Riefensberg

Donnerstag, 31. Juli

8.30 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

9 bis

18 Uhr eucharistische Anbetung in der Herz-Jesu-Kapelle in den Anliegen von der Gebetsstation (steht in der Pfarrkirche)

Freitag, 1. August

7.30 Uhr hl. Messe in Sibratsgfall

Samstag, 2. August

19.30 Uhr Vorabendmesse in Riefensberg

Sonntag, 3. August

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst

16 Uhr hl. Messe in Sippersegg



SIBRATSGFÄLL

www.sibra.at

Müllabfuhr-Termine

Restmüll: Montag, 28. Juli**Gelber Sack:** Mittwoch, 30. Juli**Altpapier:** Donnerstag, 31. Juli

TC Sibratsgfall – Beachvolleyball Turnier

Am Samstag, 26. Juli findet ab 13 Uhr wieder das all-jährliche Beachvolleyball Turnier statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir freuen uns auf viele Besucher, welche natürlich die vielen Mannschaften anfeuern.

Gottesdienstordnung

Freitag, 25. Juli

7.30 Uhr hl. Messe

Samstag, 26. Juli – Vorabend zum 17. Sonntag im Jahreskreis

19.30 Uhr Vorabendmesse

Mittwoch, 30. Juli

19.30 Uhr Rosenkranz für den Frieden

Freitag, 1. August

7.30 Uhr hl. Messe

Samstag, 2. August – Vorabend zu 18. Sonntag im Jahreskreis

19.30 Uhr Vorabendmesse



LINGENAU

www.lingenau.at

Reisepässe und Personalausweise

Im Zeitraum vom 28. Juli bis 1. August ist es im Gemeindeamt nicht möglich, Reisepässe, Personalausweise oder die ID Austria zu beantragen.

Bitte beachten Sie, dass diese Dokumente in diesem Zeitraum bei der Bezirkshauptmannschaft Bregenz sowie bei allen anderen Bezirkshauptmannschaften beantragt werden können. Für die Antragstellung ist eine persönliche Vorsprache erforderlich.

In Bregenz besteht zudem die Möglichkeit, online einen Termin zu reservieren, um längere Wartezeiten zu vermeiden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Altpapiersammlung – Bringsystem

Die nächste Abgabemöglichkeit für Altpapier ist am Freitag, 25. Juli von 17 bis 20 Uhr und Samstag, 26. Juli von 7.30 bis 11 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus.

Das Papier und die Kartone dürfen nur in Schachteln (keine Holzkisten, keine Plastiksäcke oder Plastikbehälter) und fest zusammengeschnürt angeliefert werden.

Feuerwehr

Freitag, 25. Juli, 17 Uhr: Altpapiersammlung laut Dienstplan**Samstag, 26. Juli, 7.30 Uhr:** Altpapiersammlung laut Dienstplan**Nassleistungsbewerb**

Beim Nassleistungsbewerb am vergangenen Samstag in Bildstein erreichte die Gruppe Lingenau 3 unter Gruppenkommandant Peter Bereuter in der Altersklasse B den 2. Rang. Herzliche Gratulation dazu!

Weitere laufende Informationen: feuerwehrlingenau.at

Obst- und Gartenbauverein

Blick über den Gartenzaun: Permakulturgarten (gegenüber Lebenshilfe)**Montag, 11. August um 18 Uhr, Treffpunkt um 17.45 Uhr beim Dorfbrunnen, dann werden wir gemeinsam zum Garten laufen.**

Liebe Gartenfreunde, wir dürfen uns bei Jakob Fink's Pur Vita Permakulturgarten umschaun und erhalten einen Einblick in das Gartenparadies. Jakob erklärt uns auch seine Philosophie der Permakultur.

Keine Kosten für Mitglieder, 20,- EUR Nichtmitglieder.

Bitte bis zum 5. August bei Marlene, Tel. 0664/73190399 anmelden.

Wir freuen uns auf euer Kommen.



LANGENEGG

www.langenegg.at

Gemeinde – Cirkus Krone

Vorarberg 50plus und die AG Familie und Soziales organisieren gemeinsam mit Marika und Thomas Schmidler einen Ausflug in den Cirkus Krone nach Kempten. Am Donnerstag, 21. August heißt es um 15.30 Uhr Manege frei.

Die Tickets gibt es zum Sonderpreis um 16,- EUR für Kinder und Erwachsene. Cirkus Krone ist der größte Circus der Welt mit internationalen Artisten, spektakulärer Akrobatik, lustigen Clowns und tollen Tiernummern.

Für die Anreise werden Fahrgemeinschaften von Langenegg nach Oberstausen organisiert, mit dem Zug geht es dann nach Kempten. Die Kosten für die Bahnfahrt betragen 15,- EUR für alle ab 14 Jahren.

Anmeldung bis 14. August telefonisch oder per WhatsApp bei Marika Schmidler, Tel. 0664/73011958.

Detailinfos zu Abfahrts- und Rückfahrzeiten findet ihr online auf langenegg.at.

Gemeinsamer Mittagstisch

Zum gemeinsamen Mittagstisch treffen wir uns am Donnerstag, 31. Juli ab 11.30 Uhr im Hotel Krone unter dem Motto „gemeinsam essen macht Spaß“.

Wer abgeholt werden möchte, melde sich bei Roberta unter der Tel. 0664/6339152.

Kameradschaftsbund – Blutspenden

Der Kameradschaftsbund lädt am Montag, 4. August von 18 bis 21 Uhr zur Blutspendeaktion in den Dorfsaal ein.

Blutspenden ist die einfachste Möglichkeit, Leben zu retten. In Österreich wird alle 90 Sekunden eine Blutkonserven benötigt. Das sind fast 1.000 Blutkonserven am Tag. Blut ist ein wichtiges Notfallmedikament und kann nicht künstlich hergestellt werden. Spenden können gesunde Menschen von 18 bis 70 Jahren. Bei der Blutspende werden ungefähr 465 ml Blut aus der Armvene entnommen.

Das abgenommene Blut wird unmittelbar darauf Gesundheitstests unterzogen, in verschiedene Komponenten getrennt und zu verschiedenen Blutprodukten verarbeitet. Danach wird es an Österreichs Spitäler ausgeliefert – wo es Leben rettet.

Bitte Lichtbildausweis und wenn vorhanden Blutspendeausweis mitbringen.

Umgang Langenegg

Der geführte Rundgang durch unser Dorf verspricht interessante Einblicke in die Gemeindeentwicklung, Geschichte und Baustile. Die Führung dauert rund 2 Stunden.

Die Teilnahme ist kostenlos. Umgangsführer Gebhard Bechter teilt sein Wissen gerne mit den interessierten Besuchern.

Die Führung findet am Dienstag, 29. Juli statt und startet um 9.30 Uhr beim Gemeindeamt Langenegg.

Anmeldung bis 16 Uhr am Vortag im Gemeindeamt oder per E-Mail: tourismus@langenegg.at.

Feuerwehr

Am Samstag, 19. Juli fanden im Rahmen des Feuerwehrfestes Bildstein die 42. Nasseleitungsbewerbe des Bezirkes Bregenz statt. Auch wir waren mit drei Gruppen am Start.

Das Team Langenegg 1 unter Gruppenkommandant Johannes Schmidler beendete den Wettkampf in einer bravourösen Zeit von 43,93 Sekunden. Aufgrund von 10 Fehlerpunkten konnte das Team leider nicht ins Finale einziehen und erreichte den 13. Platz.

Die Gruppe Langenegg 3 unter der Leitung von Gruppenkommandant Aurel Nußbaumer konnte einen fehlerfreien Wettkampf in einer tollen Zeit von 48,35 Sekunden absolvieren. Die junge Gruppe darf sich über den 8. Platz freuen. Langenegg 2 unter Gruppenkommandant Daniel Vögel erreichte mit einer Zeit von 59,09 Sekunden und 20 Fehlerpunkten den 21. Platz in der Klasse B.

Herzlichen Glückwunsch an alle drei Teams für die beachtlichen Leistungen.

UTC Tennisclub

In einem wahren Herzschatzfinale sicherten sich die Herren 65+ rund um Coach und Mannschaftsführer Bruno Hirschtbühl den Landesmeistertitel.

Eine Runde vor Schluss mussten die Herren 65+ auswärts beim jubelnden TC Bregenz antreten. Mit einer überzeugenden Vorstellung wurde der TC Bregenz mit 5:1 besiegt. Die in der Tabelle führenden Tennishochburgen aus dem Ländle, der TC Bludenz und BW Feldkirch mussten gegeneinander antreten, wo schließlich BW Feldkirch mit 4:2 siegte. Durch dieses Ergebnis konnten die Herren 65+ vom UTC Langenegg die beiden Mannschaften vor ihnen in wahrlich letzter Sekunde noch abfangen und durch das bessere Matchverhältnis den Landesmeister in den Vordergrund holen.

4 Siege und 2 Unentschieden in dieser Mannschaftsmeisterschaft waren der Schlüssel zum Erfolg.

In dieser erfolgreichen Mannschaft wirkten folgende Spieler mit: Elmar Fessler, Bruno Hirschtbühl, Joe Tschofen, Ossi Feurle, Richard Raid, Bernd Fuchsenthaler und Martin Nennung.

Herzliche Gratulation an alle beteiligten Spieler.



ALBERSCHWENDE

www.alberschwende.at

Tourismusbüro

Mittwoch, 30. Juli, 16 Uhr, Treffpunkt Dorfplatz: Familien-naturerlebnis im Schollamoos „Familien-Natur-Rallye“

Eine Entdeckungstour durch den Wald im Schollamoos mit Naturführerin Ulrike Larsen. Testet euer Naturwissen: Es gilt spannende Fragen zu beantworten, kniffligen Aufgaben zu lösen, gut zu beobachten und Vogelstimmen zu erraten. Schafft ihr das gemeinsam? Dann habt ihr euch eine kleine Belohnung verdient! Dauer 2 Stunden.

Leichte Wanderung, findet bei jeder Witterung statt.

Kosten: 15,- EUR (Kinder bis 6 Jahre kostenlos, von 7 bis 14 Jahre 5,- EUR)

Anmeldung: Tourismusbüro Alberschwende, Tel. 0664/88950818, E-Mail: elisabeth.berlinger@alberschwende.at bis um 16 Uhr am Vortag

Kultur-Käs-Klatsch: Dudelsack-Klatsch
Donnerstag, 31. Juli, ab 19 Uhr, Innenhof Volksschule Hof
 Auftritt The First Leiblach Valley Pipes and Drums.
 Bewirtung: FC Alberschwende und Chor St. Martin
 Musik: come together, Eintritt frei.
 Kinderprogramm: Babysitterdienst Frau Holle

treffpunkt: TANZ

Mittwoch, 30. Juli, 9.30 bis 11 Uhr, Hermann Gmeiner Saal
Tanzen ab der Lebensmitte verbessert Reaktion, Beweglichkeit, Koordination und Gleichgewicht.
 Geselliges tanzen (Kreis-, Paar-, Line) nach ganz verschiedener Musik, Schritt für Schritt, lasst euch inspirieren!
 Tanze, weil Tanzen Lebensfreude ist.
 Info: Tanzleiterin Roswitha, Tel. 05579/4078

Gottesdienstordnung

Sonntags- und Werktagmesse*

Alberschwende:

Samstag

8 Uhr Rosenkranzgebet
 19 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche

Sonntag

8.45 Uhr Sonntagsmesse in der Pfarrkirche

Dienstag

8 Uhr Messfeier mit anschließendem Rosenkranzgebet in der Merbodkapelle

Mittwoch

8 Uhr Messfeier in der Kapelle in Fischbach (jeweils 2. und 4. Mittwoch im Monat)

Donnerstag

8 Uhr Messfeier mit anschließendem Rosenkranzgebet in der Merbodkapelle

Freitag

16 Uhr Messfeier im Sozialzentrum, Kapelle

Müselbach:

Sonntag

10 Uhr Sonntagsmesse in der Pfarrkirche

Mittwoch

19 Uhr Rosenkranz
 19.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

*An einem Feiertag entfallen die Werktagmessen



EGG

www.egg.at

Gemeindeamt – Betriebsurlaub

In der Zeit vom 28. Juli bis 8. August bleibt das Gemeindeamt wegen Betriebsurlaub geschlossen. Die Bürgerservicestelle und das Tourismusbüro sind in dieser Zeit täglich von 8 bis 12 Uhr gerne für Sie da. Die Postpartnerstelle ist zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Der Bürgermeister

Hin und W-Egg – Sommerprogramm

High King – Faszination Klettern: Montag, 28. Juli, 14 bis 15.30 Uhr, Treffpunkt Mittelschule Egg, Sporteingang
 Bereits ausgebucht!

2. Termin High King – Faszination Klettern: Montag, 28. Juli, 16 bis 17.30 Uhr, Treffpunkt Mittelschule Egg, Sporteingang
 Bereits ausgebucht!

Büchereiluft schnuppern: Freitag, 1. August, 16.30 bis 18 Uhr. Treffpunkt Bücherei Egg, Pfister
 Ab 11 Jahre. Kostenlos.

Yakari kocht – Kochen im Wald: Freitag, 1. August, 17 bis 21 Uhr, Treffpunkt Schießstand Junkerau
 Bereits ausgebucht!

Tourismusverein

Platzkonzerte von Juli bis Anfang September jeden Donnerstag und jeden Sonntag!

• **Sonntag, 27. Juli, 19.30 Uhr: „Oberkrainer Greyhounds“ beim Gasthof Falken in Großdorf (bei Schlechtwetter im Lokal)**

• **Donnerstag, 31. Juli, 19.30 Uhr: „Bloswälder“ bei Molke Metzler in Bruggan (nur bei Schönwetter)**

Man soll die Feste feiern, wie sie fallen. Klang und Kulinarik. Zwei Dinge, die das Leben definitiv bereichern. Im Leben, aber auch bei unseren Platzkonzerten.

Auf viele gesellige Stunden. An schönen Plätzen in Egg.

Vorarlberg 50plus Egg-Großdorf

Einladung zum 30. Landeswandertag am Bödele am Donnerstag, 7. August

Empfohlene Anreise: Linie 870 ab Schwarzenberg Dorfplatz um 8.49 Uhr

Das Bödele ist als herrliches Wandergebiet bekannt. Die Bergmesse findet beim Lanklift statt, in der Gaststube Meierei und in der Dornbirner Hütte werden wir kulinarisch verwöhnt.

8.30 bis 9 Uhr

Wanderung vom Parkplatz zum Lanklift (ca. 15 Minuten)

9.50 Uhr Grußworte der Ehrengäste

10 Uhr Bergmesse beim Lanklift mit Alphornbläsern

11.15 Uhr Beginn der Wanderungen, Live-Musik bei den Hütten

17 Uhr Ende des Wandertages

Auch Nichtwanderer sind herzlich eingeladen. Der Landeswandertag findet bei jedem Wetter statt. Gewandert wird auf eigene Gefahr!

Route 1: Kurze Wanderung, Gehzeit 15 Minuten

Route 2: Wanderung Fohramoos, Gehzeit hin und retour ca.1 Stunde

Route 3: Wanderung Hochälpele, Gehzeit hin und retour ca. 3 Stunden

Details sind im Jahrbuch auf Seite 69 beschrieben.

Anmeldung bis Mittwoch, 30. Juli bei Pia unter der Tel. 0664/2397220.

Wir freuen uns auf euch.

Alpenverein

Samstag, 2. August: Biketour Itonskopf-Achter mit Gerhard Riezler und Hans-Jürgen Moosbrugger

Dalaas – Sonnenkopf – Wasserstubenalpe – Kristberg – Rellseck – Alplegi – Kristberg – Dalaas
Ca. 2.000 Hm und 51 km. Keine E-Biketour.

Anmeldung bis 30. Juli bei Gerhard, Tel. 0664/1868218 oder Hans-Jürgen, Tel. 0676/5079135

Donnerstag, 7. August: Wandern und Singen mit Christa Wirth und Siegfried Schneider

Details dazu auf der Homepage.

Samstag, 9. August: Alpine Tour Wannenspitze und Karlesspitze mit Kurt Zehetner

Von Elbigenalp zur Hochwald Hütte – Wannenspitze – Karlesspitze – Abstieg zur Griefsbachalm
Ca. 1.500 Hm und 8 Stunden Gehzeit.

Voraussetzung: Trittsicherheit und Schwindelfreiheit!

Anmeldung bis 4. August: Kurt, Tel. 0664/73042801 per WhatsApp

Montag, 11. bis Dienstag, 12. August: Biwak am Butzensee in der Sternschnuppennacht mit Martin Meusburger und Lisa Schmidinger

Biwaknacht am Butzensee mit Sonnenuntergang auf der Mohnenfluh.

Ca. 1.300 Hm und 6 Stunden Gehzeit. Hundetauglich.

Anmeldung bis 7. August: Lisa S., Tel. 0677/63431254

Samstag, 16. August: Alpine Tour Panülerkopf über Straußsteig mit Carina Nussbaumer

Von Brand über das Zalimtal zur Mannheimer Hütte (höchstgelegendste AV Hütte Vorarlbergs), Abstieg über Leibersteig

Ca. 2.000 Hm und 10 Stunden Gehzeit.

Voraussetzung: gute Kondition, Trittsicherheit und Schwindelfreiheit!

Anmeldung bis 5. August: Carina, Tel. 0664/7984015

Weitere Infos: www.alpenverein.at/vorararlberg-bezirk-egg oder auf Instagram: @alpenverein_egg

FC Brauerei Egg

Ergebnis:

FC Brauerei Egg – FC Bizau 3:2 (2:1)

Vorschau:

Samstag, 26. Juli

17.30 Uhr FC Brauerei Egg – FC Rotenberg

Aktuelle Infos auf fceg.at.

Gottesdienstordnung

Samstag, 26. Juli – Joachim und Anna

17 Uhr Seelenrosenkranz in Egg

Die Vorabendmesse entfällt während der Sommerferien!

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis – Kirchenopfer für die MIVA (Christophorus-Aktion)

8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Großdorf

10 Uhr Wort-Gottes-Feier in Egg

Dienstag, 29. Juli – Marta, Maria und Lazarus von Betanien

7.45 Uhr hl. Messe in Egg

Donnerstag, 31. Juli – Ignatius von Loyola

19.30 Uhr hl. Messe in Großdorf mit Verstorbenenengedenken für Marianne Olfen-Rehm (Amagmach, † 1. Juni 2024), Luise Meusburger (Stock, † 14. Juni 2025), Uwe Petzold (Wieshalde, † 19. Juni 2025), Gertrud Zengerle (Schmarütte, † 24. Juni 2025)

Samstag, 2. August

17 Uhr Seelenrosenkranz in Egg

Die Vorabendmesse entfällt während der Sommerferien!

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr hl. Messe in Egg

10 Uhr hl. Messe in Großdorf

14 Uhr Taufe in Egg von Geser Maximilian (Sutter)

15 Uhr Taufe in Egg von Schneider Finja (Rainertobel)

Pfarre Egg und Großdorf: Pfarrhof 1, Egg, Tel. 05512/2246, E-Mail: pfarre.egg@aon.at, E-Mail: pfarre.grossdorf@aon.at, www.pfarre-egg.com oder www.pfarre-grossdorf.com

Bürozeiten: Freitag, 8.30 bis 11 Uhr



ANDELSBUCH

www.andelsbuch.at

Altpapierabgabe

Die nächste Papierabgabe besteht am Freitag, 25. Juli von 8 bis 18 Uhr bei der Altstoffsammelstelle.

Bitte die Abgabezeiten beachten!

Das Abstellen von Altpapier neben dem Container und das selbständige Öffnen des Containers sind nicht erlaubt!

Grünmüllsammelstelle

Die Grünmüllsammelstelle wird von der Bevölkerung sehr gut angenommen. Die Sammelstelle ist seit 30. Juni bei der Altstoffsammelstelle beim Standort Hof 432, ehemals Landammann.

Wir bitten, Baum- und Strauchschnitte nur in üblichen Haushaltsmengen abzugeben und so zu zerkleinern, dass der Platz im Container möglichst gut genutzt werden kann. Große Mengen können direkt im Abfallwirtschaftszentrum Sporenegg abgegeben werden.

In diesem Zug möchten wir auch darauf hinweisen, dass die Abgabe von Grünmüll an diesem Standort nur für die Andelsbacher Bevölkerung vorgesehen ist.

Gemeinsamer Mittagstisch

Wir laden euch alle herzlich zum gemeinsamen Mittagessen ein: Begegnungen, Geselligkeit, Gaumenfreude

Am kommenden Donnerstag, 31. Juli sind wir um 11.30 Uhr in der Pizzeria „La Montanara“ zu Gast.

Bitte um Anmeldung bis Dienstagabend bei Helma Düringer unter der Tel. 0664/9433350

Komm vorbei und genieße mit uns.

Wir bieten euch einen gratis Fahrdienst an.

Auf euer Kommen freuen wir uns.

Das Team vom Roten Kreuz

O&S Bau FC Andelsbuch

Wäldercup: Nach einem 2:2-Unentschieden, setzte sich der O&S Bau FC Andelsbuch im Elfmeterschießen gegen den FC Alberschwende durch. Im Halbfinale spielt unsere Mannschaft bereits heute Freitag, im Bezeggsstadion gegen Ligakonkurrent FC Riefensberg.

Ergebnis:

O&S Bau FC Andelsbuch – FC Alberschwende 2:2
(7:6 Elferschießen)

Tore: Bruno Lovisaro, Evandro Tancini

Vorschau:

Freitag, 25. Juli

18.30 Uhr O&S Bau FC Andelsbuch – FC Riefensberg

Gottesdienstordnung

Freitag, 25. Juli

8 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

Samstag, 26. Juli

19.30 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche Schwarzenberg

Sonntag, 27. Juli – Christophorus-Sonntag

10 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche, das diesjährige Opfer der MIVA Austria gewidmet. Die MIVA unterstützt weltweit pastorale, soziale und medizinische Projekte, indem sie Fahrzeuge für den Einsatz in entlegenen und schwer erreichbaren Regionen zur Verfügung stellt. In enger Zusammenarbeit mit katholischen Diözesen in den ärmsten Gebieten der Welt trägt sie so dazu bei, Hilfe dorthin zu bringen, wo sie am dringendsten benötigt wird.

Mittwoch, 30. Juli

19.30 Uhr Abendmesse in der Kapelle zum Hl. Antonius, Wirth

Donnerstag, 31. Juli

8 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

Freitag, 1. August

8 Uhr hl. Messe zum Herz-Jesu Freitag in der Pfarrkirche

Samstag, 2. August

19.30 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche

Sonntag, 3. August

10 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Infos: www.pfarre-andelsbuch.at



SCHWARZENBERG

www.gemeinde-schwarzenberg.at

Gemeinde – Geänderte Öffnungszeiten

Tourismusbüro und Bürgerservicestelle

Vom 28. Juli bis 14. August ist das Tourismusbüro und die Bürgerservicestelle nur von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Verwaltung

Vom 28. Juli bis 1. August hat die Verwaltungsabteilung nur von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Vom 4. bis einschließlich 14. August bleibt die Verwaltung geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und danken für das Verständnis. Termine auf Anfrage jederzeit möglich.

Eine schöne Urlaubszeit wünschen wir.

Das Team vom Gemeindeamt

Biomüll

Donnerstag, 31. Juli

Die vollen Biosäcke (die richtigen Sammelsäcke sind im Gemeindeamt erhältlich) können an den ausgewiesenen Tagen in der Zeit von 7.30 bis 19 Uhr beim Bauhof Schwarzenberg abgegeben werden.

Richtige Entsorgung von Biomüll

In letzter Zeit werden sehr viele Biomüllsäcke beim Container im Bauhof eingeworfen, die nicht zulässig sind. Wir weisen darauf hin, dass Biomüll nur in den dafür vorgesehenen Säcken, die im Gemeindeamt erhältlich sind, abgegeben werden darf.

Altpapier

Donnerstag, 31. Juli

In der Zeit von 7 bis 17 Uhr wird beim Bauhof ein Container aufgestellt, in den das Papier eingeworfen werden kann. Das Papier darf ausschließlich und nur zu den festgesetzten Zeiten in den Container geworfen und keinesfalls daneben abgestellt werden.

Richtige Entsorgung von Altpapier

Es dürfen nur zerlegte oder zerschnittene Kartons in den Container eingeworfen werden. Keine vollen Kartons.

Fundgegenstand

Am 18. Juli wurde im Weiler Sandgrube beim Gehsteig in der Höhe von der Firma Mevo Metzler GmbH in Schwarzenberg ein schwarzer Autoschlüssel mit roten Linien der Marke Hyundai mit einem blauen Anhänger von HAK gefunden. Der Autoschlüssel kann während den Öffnungszeiten in der Bürgerservicestelle abgeholt werden.

Gemeindeärztin

Liebe Patientinnen und Patienten, unsere Ordination bleibt wegen Urlaub vom 28. Juli bis einschließlich 17. August geschlossen.

Wir danken allen Ärztinnen und Ärzten aus dem Sprengel Mittelbregenzerwald für die Vertretung. Am Montag, 18. August sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

MoHi – Mittagstisch

Am Donnerstag, 31. Juli sind wir wieder im Gasthaus Adler zu unserem nächsten Mittagstisch beisammen.

Unsere Gastgeber und wir würden sich über viele Gäste freuen und auch gerne neue Besucher begrüßen.

Umgang Schwarzenberg

Dorfspaziergang zu Architektur und Handwerk

Freitag, 25. Juli, Treffpunkt um 9.30 Uhr, Tourismusbüro
Was zeichnet die Bau- und Gestaltungskultur im Bregenzerwald aus? Beim geführten Spaziergang durch Schwarzenberg erfahren Sie mehr über die Besonderheiten der regionalen Architektur, des Handwerks und der Lebenskultur. Dauer rund 2 Stunden. Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte melden Sie sich bis 16 Uhr des Vortages im Tourismusbüro unter Tel. 05512/3570 oder per E-Mail: info@schwarzenberg.at an.

Weitere Informationen: bregenzerwald.at/umgang

Vorarberg 50plus

Einladung zum 30. Landeswandertag am Bödele am Donnerstag, 7. August. Die TeilnehmerInnen aus Schwarzenberg treffen sich um 9.19 Uhr am Dorfplatz zur Busfahrt aufs Bödele.

Wir vom Ausschussteam der OG Schwarzenberg würden uns freuen, wenn beim diesjährigen Jubiläums-Landeswandertag, der bei uns am Bödele stattfindet, eine starke Gruppe Vereinsmitglieder dabei ist.

10 Uhr Bergmesse bei der Talstation vom Lanklift mit Alphornbläsern.

11.15 Uhr Beginn der Wanderungen und des Unterhaltungsprogrammes.

Es werden unterschiedliche, geführte Wanderrouten angeboten (durch das Fohramoos ca. 1 Stunde oder auf das Hochälpele ca. 2,5 Stunden). Für beste Verpflegung sorgen die Wirtsleute von der Meierei und von der Dornbirner Hütte. Auch Nichtwanderer sind herzlich eingeladen.

Das detaillierte Programm ist im Jahrbuch des Landesvereines auf Seite 68, im Anschlagkasten oder im Internet www.mitdabei.at ersichtlich.

Der Wandertag findet bei jedem Wetter statt.

Außertourlich plant der Landesverein Vorarlberg 50plus am Mittwoch, 24. September ab 18 Uhr mit dem Nostalgieschiff MS Österreich ab Hafen Hard eine Rundfahrt mit Live-Musik und 3-Gang-Menü.

Ankunft in Hard um 21 Uhr mit Ausklang an Bord bis 22.30 Uhr. Pauschalpreis 79,- EUR für Schifffahrt, Schiffsbesichtigung, Begrüßungsgetränk, feines Menü und angenehme Live-Musik.

Interessierte mögen sich bis spätestens 30. Juli bei Albert anmelden, Tel. 0664/4395969 oder WhatsApp. Die Karten werden nach Eingang der Anmeldungen vergeben.

Wir freuen uns über zahlreichen Besuch.

Das Ausschussteam

MEVO FC Schwarzenberg

Ergebnisse:

MEVO FC Schwarzenberg – Rotenberg 1:3

Vorschau:

Freitag, 1. August

19 Uhr MEVO FC Schwarzenberg – SC Göfis

Dienstag, 5. August

19 Uhr MEVO FC Schwarzenberg – Viktoria Bregenz

Gottesdienstordnung

Freitag, 25. Juli

15 Uhr Glockengeläute in ganz Österreich gegen den Hunger

Samstag, 26. Juli

19.30 Uhr Vorabendmesse in Schwarzenberg

Sonntag, 27. Juli

8.30 Uhr Sonntagsmesse mit Christophorus Opfer

19.30 Uhr Messfeier in der Bödelekapelle

Dienstag, 29. Juli

19 Uhr Rosenkranz

19.30 Uhr Abendmesse

Donnerstag, 31. Juli

8.30 Uhr Rosenkranz im Bürgerheim

9 Uhr Messfeier im Bürgerheim

Samstag, 2. August

19.30 Uhr Vorabendmesse in Andelsbuch

Sonntag, 3. August

8.30 Uhr Sonntagsmesse mit Caritas-Opfer für die Hungernden

19.30 Uhr Messfeier in der Bödelekapelle

Pfarrbüro – Sommeröffnungszeiten:

Das Pfarrbüro hat in den Sommerferien am Donnerstag von 9 bis 11 Uhr geöffnet. Bis 3. August ist das Pfarrbüro nicht besetzt. In dringenden Angelegenheiten sind wir telefonisch und per E-Mail erreichbar.

Tel. 05512/2919 (Büro-Öffnungszeiten), Tel. 0699/17059617 (Pfarrer Cristian Anghel), Tel. 0676/832408151 (Pfarrsekretärin), E-Mail: pfarramt@pfarre-schwarzenberg.at

Infos: www.pfarre-schwarzenberg.at

HINTERWALD

Reuthe | Bezau | Bizau | Mellau | Schnepfau | Au | Damüls | Schoppennau | Schröcken | Warth

Alpenverein

„Grillfestle“ für Mitglieder, Familienangehörige, Freunde und Interessierte

Samstag, 9. August ab 16 Uhr speziell für unsere „Bergluftschnapper“, ab ca. 18 Uhr Grillen vor dem Alpenvereinshaus auf der Schnepfegg

Nur bei trockenem Wetter, im Zweifel unsere Homepage beachten.

„Eosso – trinko – schnädro – Reas hea – ist unser Motto – schaut vorbei, wir freuen uns!

WITUS

Reuthe | Bezau | Bizau | Mellau | Schnepfau

Witus informiert

Mellau: Eingeschränkte Öffnungszeiten Tourismusbüro wegen Umzug ins Bleyle Haus

Das Gemeindehaus in Mellau wird neu gebaut – aus diesem Grund übersiedeln das Gemeindeamt und das Touris-

musbüro vorübergehend ins Bleyle Haus (ehemaliges Ärztehaus) am Platz 412. Im Zuge des Umzugs ändern sich die Öffnungszeiten im Tourismusbüro wie folgt:

Am Freitag, 25. Juli ist das Büro am Nachmittag (14 bis 17 Uhr) geschlossen, am Samstag, 26. sowie am Montag, 28. Juli bleibt es ganztägig geschlossen.

Ab Dienstag, 29. Juli ist das Team von Mellau Tourismus dann wieder zu den gewohnten Zeiten im Bleyle Haus erreichbar.

Bezau: Öffnungszeiten Postpartnerstelle

Achtung die Postpartnerstelle Bezau hat vom 28. Juli bis zum 8. August von Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr geöffnet. In diesen zwei Wochen bleibt die Postpartnerstelle am Nachmittag geschlossen.

Bezau: witus Wochenmarkt ... und der Freitag von 9 bis 12 Uhr am Dorfplatz wird zum Freutag!

Angeboten werden Brot und Gebäck, frisches Gemüse, frischer Fisch, Blumen, regionales Obst, landwirtschaftliche Produkte und Bsundrigrs sowie Kaffee, Regionales und ein Überraschungsstand. Verpflegung bis 13 Uhr.

Bizau: Kneipp-Wanderung und Kräuterkunde am Donnerstag, 31. Juli um 9.30 Uhr, Treffpunkt Dorfplatz Bizau

Vor rund 150 Jahren machte Pfarrer Sebastian Kneipp mit seiner Lehre von Wasser, Bewegung, Heilkräutern, Ernährung und Lebensfreude weltweit von sich reden. Gemeinsam mit Kneipp-Bademeisterin und Kräuterpädagogin Heidi Meusburger geht es auf eine leichte Wanderung durch Bizau, bei der die Grundsätze seiner Gesundheitslehre erlebbar werden. Unterwegs zeigt Heidi, welche heilsamen und essbaren Wildkräuter am Wegesrand wachsen. Je nach Wetter gibt es außerdem die Möglichkeit, ein erfrischendes Armbad zu nehmen oder beim Wassertreten neue Energie zu tanken. Mit passender Kleidung für Sonne, Regen und Insekten ist die Wanderung bei fast jedem Wetter möglich.

Dauer: ca. 2 Stunden. Kosten: 15,- EUR/Person. Anmeldung bis 12 Uhr am Vortag bei Bizau Tourismus, Tel. 05514/2129 oder E-Mail: heidimeusburger@gmx.at

Mellau: Birdwatching an der Kanisfluh am Freitag, 1. August um 6.30 Uhr, Treffpunkt Talstation Bergbahn Mellau

Die Kanisfluh zählt zu den schönsten Plätzen im Bregenzwald, um die Vogelwelt der Berge zu erleben. Gemeinsam mit Johanna geht es auf eine geführte Wanderung, bei der du Spannendes über das Leben der Gebirgsvögel erfährst und mit etwas Glück verschiedene Arten in freier Natur beobachten kannst. Ein besonderes Erlebnis für alle, die gerne draußen unterwegs sind und die Natur mit allen Sinnen genießen möchten.

Gutes Schuhwerk/Jacke und Grundkondition erforderlich; bitte Jause/Getränke mitnehmen.

Dauer: ca. 5 bis 6 Stunden. Kosten: 30,- EUR/Person (Kinder bis 14 Jahren kostenlos) zzgl. Fahrt mit den Bergbahnen. Anmeldung bis 16.30 Uhr am Vortag bei Mellau Tourismus, Tel. 05518/2203.

Alpe Kassa Wildmoos: 1. August, ab 16 Uhr

Älplerbuffet mit „Gsottne Grumpôra“ und selbstgemachten Köstlichkeiten bei Abendstimmung in den Bergen. Die Seilbahn Bezau fährt an diesem Tag bis 22 Uhr.

Anmeldung: Gebhard Eberle, Tel. 0664/5818400

Bezau Beatz findet vom 7. bis 10. August statt.

Workshop „Hear & Now“ mit Naïma und Evi Filippou

Donnerstag, 7. und Freitag, 8. August von 14 bis 17 Uhr,

Performance: Samstag, 9. August um 15 Uhr

Die 18. Ausgabe des Festivals kehrt voller Vorfreude zurück – trotz vergangener Herausforderungen wie Corona, geopolitischer Unsicherheiten und finanzieller Engpässe. Das Team blickt optimistisch auf unvergessliche Musikmomente mit einem großartigen Publikum. Unser Workshop ist offen für: Tanz- und Musikbegeisterte aus allen Altersgruppen, alle Levels sowie professionelle Tänzer:innen und Musiker:innen. In der „Hear & Now“ Special Edition, speziell für Bezau Beatz konzipiert, erweitern Naïma und die Perkussionistin Evi Filippou ihre Forschung und Praxis auf alle Altersgruppen (auch Kinder willkommen!) und Niveaus. Wir werden ein Jazzstück lernen, Choreografien einstudieren, rhythmische Übungen praktizieren und gemeinsam eine Partitur für unsere abschließende Aufführung erstellen. Bringt eure Instrumente, Musikwerkzeuge, bequeme Kleidung und Offenheit für Neues mit!

Kosten: 89,- EUR (inklusive Tagesticket, gültig 9. August)
Anmeldung: Tel. 05514/2295, E-Mail: info@bezau.at

Mellau: Ö3 Silent Cinema am Freitag, 15. August auf dem Dorfplatz

Zum zweiten Mal live in Mellau – ein besonderes Kinoerlebnis unter freiem Himmel auf dem stimmungsvollen Dorfplatz. Statt Lautsprecher erklingt der Filmtone in einzelnen Funk-Kopfhörern. Jetzt mitentscheiden! Bis 1. August läuft das Online-Film-Voting auf der Silent Cinema Website (www.silentcinema.at) – du bestimmst mit, welcher Film gezeigt wird. Also: gleich abstimmen, dein Ticket sichern und dich auf einen besonderen Kinoabend mit Ö3-Feeling, frischem Popcorn und sommerlicher Stimmung freuen.



REUTHE

www.reuthe.at

Restmüll

Donnerstag, 31. Juli

Bürgerinformationsabend

Einladung: Freitag, 25. Juli, 19.30 Uhr im Gemeindesaal

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir laden Sie herzlich zum Bürgerinformationsabend ein, bei dem wir Sie über das Infrastrukturprojekt BA 09 Tagwasserableitung Baien, in unserer Gemeinde informieren möchten.

Zwischen Kaufmann Bausysteme und dem Dürrenberggraben wird eine neue Regenwasserableitung errichtet. Die bestehende Leitung ist beschädigt und muss auf einer Länge von rund 720 Metern am Siedlungsrand erneuert werden, um eine sichere Ableitung des Regenwassers zu gewährleisten.

Beim Informationsabend erhalten Sie Einblick in die geplanten Baumaßnahmen, den Bauablauf und die zeitliche Umsetzung. Der Bauauftrag wurde an die Firma O&S Bau aus Andelsbuch vergeben. Die Arbeiten beginnen voraussichtlich Mitte Oktober und werden noch im selben Jahr abgeschlossen.

Im Frühjahr 2026 folgen kleinere Restarbeiten wie Humusieren und Ansäen.

Vertreter der Gemeinde Reuthe, des Planungsbüros und der Baufirma stehen Ihnen für Fragen und Anliegen zur Verfügung. Besonders wichtig sind Hinweise zu privaten Leitungen und Anschlüssen im Projektgebiet – diese Informationen helfen, den Bau effizient und reibungslos umzusetzen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und Ihre Mitwirkung!

Die Bürgermeisterin

Gemeindebücherei

Auch in diesem Sommer gibt es in der Gemeindebücherei wieder die Sommerlese-Aktion für Groß und Klein.

Die Lesepässe für die Verlosung im September gibt es in der Bücherei.

Achtung: Im Monat August ist die Gemeindebücherei (mit Videothek und Spielothek) jeweils nur am Dienstag von 18 bis 19.30 Uhr geöffnet! Sonst jeweils auch am Freitag von 18 bis 19.30 Uhr.

Im Internet findet man uns unter www.reuthe.bvoe.at – auch alle neuen Medien sind dort einfach zu finden unter „Mediensuche“.

Feuerwehr – 140-Jahr-Jubiläum

Einladung zur Feier anlässlich des 140-jährigen Bestehens der Ortsfeuerwehr Reuthe und Einweihung der neuen Feuerwehrjugendfahne am Sonntag, 27. Juli, Pfarrkirche Reuthe, 9.15 Uhr (Treffen und Aufstellung der Vereine)

Werte Dorfbevölkerung! Wir freuen uns euch zu unserem Frühschoppen anlässlich des 140-jährigen Bestehens der Ortsfeuerwehr Reuthe und der Einweihung der Feuerwehrjugendfahne einzuladen!

Wir möchten diesen besonderen Anlass mit einer Fahnenabordnung und einem Frühschoppen feiern. Zudem findet die feierliche Einweihung unserer neuen Feuerwehrjugendfahne statt, die unsere jungen Feuerwehrmitglieder symbolisch in die Gemeinschaft einführt.

Es erwartet euch ein geselliges Beisammensein mit guter Verpflegung, Musik und vielen interessanten Gesprächen. Lasst uns gemeinsam auf die vergangenen 140 Jahre zurückblicken und die Zukunft der Feuerwehr Reuthe feiern! Wir freuen uns auf dein/euer Kommen und einen unvergesslichen Tag.

Musikverein Harmonie Reuthe

Am 12. Juli nahmen wir am Marschwettkampf in Lingenau teil und konnten dabei mit einer starken Leistung überzeugen.

Gemeinsam mit dem bereits im Vorfeld abgehaltenen Wertungsspiel am 24. Mai – ebenfalls in Lingenau – erreichten wir in der Gesamtwertung einen hervorragenden 3. Platz. Ein großes Gratulationslob geht an den Musikverein Riefensberg, der sich den 1. Platz in der Stufe B sichern konnte.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem MV Lingenau für die tolle Organisation des Festes und die rundum gelungene Veranstaltung. Außerdem möchten wir uns beim FC Andelsbuch und Metzler Holzbau in Bezau bedanken – danke, dass wir eure Räumlichkeiten für unsere Proben nutzen durften!

Doch ein ganz besonderer Dank geht an den FC Bizau, der für unsere Marschproben nicht nur den Rasen extra vorbereitet, sondern uns auch seinen Fußballplatz zur Verfügung gestellt hat – vielen Dank für diese großartige Unterstützung!

Die Musikantinnen und Musikanten

Gottesdienstordnung

Sonntag, 27. Juli – Patrozinium hl. Jakobus d. Ä.

9.45 Uhr Festmesse für die Pfarrgemeinde

Donnerstag, 31. Juli – Hof – Silvesterkapelle

17 Uhr hl. Messe für † Maria und Anton Metzler

Freitag, 1. August

ab 9 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 3. August

9.45 Uhr Sonntagsmesse für † Engelbert und Angela Kaufmann und Wendelin Kaufmann



BEZAU

www.bezau.at

Interessensbekundungsverfahren

Verkauf der Gesamtliegenschaft „Krone-Areal“ im Zentrum der Marktgemeinde Bezau

Die Marktgemeinde Bezau und die PSG Bezau eGen (Projekt- und Strukturentwicklungsgenossenschaft Bezau, im Eigentum der Marktgemeinde und der Raiffeisenbank Bezau) beabsichtigen den Verkauf des Krone-Areals im Zentrum von Bezau.

Das Areal besteht aus mehreren Grundstücken mit einer Gesamtfläche von ca. 2.275 m² und liegt in bester Lage im historischen Ortskern von Bezau – angrenzend an Kirche, Dorfplatz, Nahversorgung, Gastronomie, Hotel Gams und das neue Schulzentrum.

Ziel ist die nachhaltige Entwicklung des gesamten Areals mit Fokus auf öffentlich zugängliche Nutzungen, architektonische Qualität, Ortsbildverträglichkeit sowie die Einbindung des denkmalgeschützten Bestands.

1. Eigentumsverhältnisse und Grundstücksübersicht

Objekt: Haus Platz 42 – Krone

Grundstück: .189/1

Fläche (ca.): 554 m²

Eigentümer: Marktgemeinde Bezau

Widmung: Kerngebiet (BK)

Objekt: Haus Platz 365 – Friseurhaus

Grundstück: .406

Fläche (ca.): 621 m²

Eigentümer: PSG Bezau eGen

Widmung: Kerngebiet (BK)

Objekt: Unbebaute Flächen

Grundstück: 475 + 477
 Fläche (ca.): 1.090 m²
 Eigentümer: Marktgemeinde Bezau
 Widmung: Teilw. BK / FL

Denkmalschutz (Platz 42 – Krone)

Das Gebäude auf Gst. .189/1 („ehemalige Gasthaus Krone“) steht unter Bundesdenkmalschutz.

Die Käufer:in verpflichtet sich:

- zur denkmalgerechten Erhaltung von Substanz und Erscheinungsbild
- zur Abstimmung aller Maßnahmen mit dem Bundesdenkmalamt
- zur Berücksichtigung ortsbildprägender Architektur (z. B. Dachform, Traufhöhe)

2. Verwendungsparameter gemäß Gemeindebeschluss (Juli 2025)**Haus Platz 42 – „Krone“: Gst. .189/1 (554 m²):**

- Öffentlich zugängliches gewerbliches Konzept im Erdgeschoss verpflichtend
- Gewerbliche Nutzung der Obergeschosse ausdrücklich erwünscht
- Wohnen im 1. OG ausgeschlossen; im Dachgeschoss zulässig
- Tiefgaragen-Zufahrt möglichst nordseitig außerhalb des Baukörpers

Haus Platz 365 – „Friseurhaus“: Gst. .406 (621 m²):

- Nordseitige gewerbliche Nutzung möglich
- Dienstbarkeit für Erschließung der Gams-Gründe (Gst. 471/1, 471/5, 471/6, 471/7, 471/8, 471/9, 471/10, 471/11, 471/12)
- Optionaler Zugriff auf gewidmete Freiflächen Gst. 475 + 477 projektabhängig möglich

Unbebaute gewidmete Flächen: Gst. 475 + 477 (ca. 1.090 m²):

- Optionaler Zugriff projektabhängig möglich

3. Anforderungen an die Interessenbekundung

Bitte übermitteln Sie folgende Unterlagen:

1. Nutzungskonzept inklusive Umgang mit Denkmalschutz und Erschließung
2. Angebotener Kaufpreis für alle gewünschten Flächen
3. Grober Umsetzungszeitplan
4. Darstellung von Referenzprojekten (optional)
5. Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Gemeinde und PSG (z. B. Architektur, Rechte, Zufahrt, etc.)

4. Bewertungskriterien

Die Entscheidung erfolgt anhand folgender Kriterien:

- Qualitative, ortsbildverträgliche Architektur
- Verbindliches Konzept für öffentlich zugängliche Nutzung (z. B. Handel, Gastronomie, Praxis)
- Verlässliche Umsetzungsabsicht
- Wirtschaftlichkeit und Realisierbarkeit
- Beitrag zur nachhaltigen Belegung des Ortszentrums
- Angebotspreis

Die finale Entscheidung trifft die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Bezau gemeinsam mit der PSG. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Vertragsabschluss.

5. Abgabe und Frist

Bitte senden Sie Ihre vollständige Interessenbekundung bis spätestens 15. September an:

Marktgemeinde Bezau

z. H. Bgm. Hubert Graf, Greben 397, 6870 Bezau
 E-Mail: hubert.graf@bezau.cnv.at
 und in Kopie an:

PSG Bezau eGen

z. H. Mag. Marco Fehr
 E-Mail: office@isk-institut.com

6. Rechtliche Hinweise

Es handelt sich um ein Interessenbekundungsverfahren, kein Vergabeverfahren nach dem BVergG. Die Gemeinde und die PSG behalten sich vor, das Verfahren jederzeit ohne Begründung abzubrechen oder anzupassen.

Ansprechpersonen:

- Bgm. Hubert Graf (Marktgemeinde Bezau)
E-Mail: hubert.graf@bezau.cnv.at
- Mag. Marco Fehr (PSG Bezau eGen)
E-Mail: office@isk-institut.com

Restmüllsack

Nächster Termin: Heute Freitag, 25. Juli

Gelber Sack

Nächster Termin: Montag, 28. Juli

Gemeinde – Stellenausschreibung**Die Marktgemeinde Bezau sucht für das neu erbaute „Lernhaus“ ab September eine Reinigungskraft.**

Beschäftigungsausmaß ca. 10 bis 15 Wochenstunden.

Eine flexible Einteilung ist möglich.

Interessierte melden sich bitte bis spätestens 15. August im Marktgemeindegamt Bezau. Für allfällige Fragen steht Bürgermeister Hubert Graf gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

„Wohnen am Dorfbach“**4 neue Wohnungen ab Oktober zu vermieten**

Die Marktgemeinde Bezau hat im Rahmen ihres Zuweisungsrechtes vier attraktive Mietwohnungen in der neu errichteten Wohnanlage „Wohnen am Dorfbach“ zur Verfügung. Die Wohnungen befinden sich im „Haus U“ in Bezau, Platz 47 und stehen ab 1. Oktober zur Vermietung bereit. Vermieter der Wohnungen ist die Hotel Gams GmbH.

Die vier Wohneinheiten im Überblick:

- TOP 1: 2-Zimmer-Wohnung, 1. OG, 31,60 m²
- TOP 2: 2-Zimmer-Wohnung, 1. OG, 35,70 m²
- TOP 3: 3-Zimmer-Wohnung, 1. OG, 60,20 m²
- TOP 4: 3-Zimmer-Wohnung, 2. OG, 67,80 m²

Alle Wohnungen sind mit einer Einbauküche inklusive Geräten sowie einem Badezimmerschrank möbliert. Zusätzlich verfügen sie über ein 3,5 m² großes Kellerabteil sowie die Nutzung gemeinsamer Einrichtungen wie Müll- und Fahrradraum. Optional kann ein Tiefgaragenstellplatz

angemietet werden. Weitere Informationen zu Mietpreisen und Konditionen sind auf Anfrage erhältlich.

Die Vergabe der Wohnungen erfolgt durch die Markt-gemeinde Bezau und richtet sich vorrangig an folgende Zielgruppen:

- Junge Menschen aus Bezau, die auf der Suche nach einer Starterwohnung sind
- Ältere Bezauer:innen, die ihre bisherige Wohnung oder ihr Haus übergeben
- Lehrkräfte, die an Bezauer Schulen tätig sind
- Langjährige Mitarbeiter:innen Bezauer Unternehmen

Bewerbungsverfahren:

Interessierte erhalten das Bewerbungsformular „Antrag auf Wohnungsbewerbung“ im Markt-gemeindeamt Bezau. Das vollständig ausgefüllte Formular inklusive aller Bei-lagen muss bis spätestens 15. August im Markt-gemeindeamt Bezau abgegeben werden.

Die Markt-gemeinde prüft alle eingereichten Ansuchen und informiert die Bewerber:innen im Anschluss über die Vergabeentscheidung.

Kontakt: Markt-gemeindeamt Bezau, Tel. 05514/2213, E-Mail: gemeinde@bezau.cnv.at

Wälderhaus VfB Bezau

Ergebnisse:

RW Langen – Wälderhaus VfB Bezau 1:0 (0:0)

FC Rotenberg 1c – Wälderhaus VfB Bezau 1b 1:2 (0:0)

Tore: Benjamin Music, Elias Meusburger

Vorschau:

Freitag, 25. Juli

19 Uhr Wälderhaus VfB Bezau – TSV Schlachters, Mellau

19 Uhr 1b: FC Schwarzenberg – Wälderhaus VfB Bezau

Gottesdienstordnung – Pfarrkirche

Freitag, 25. Juli

14.30 Uhr Hochzeit von Jürgen und Isabella Metzler (Halde), Pfarrkirche Bezau

14.30 Uhr Hochzeit von Alexander und Marlene Fetz (Mittlere), Pfarrkirche Schoppernau

15 Uhr Glockenläuten gegen den Hunger

Samstag, 26. Juli

14.30 Uhr Hochzeit von Julian und Isabella Rüb (Großdorf)

16 Uhr hl. Messe, Sozialzentrum

Sonntag, 27. Juli – Sonntag der Großeltern und Senioren

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst, Christophorus-Opfer

19.30 Uhr Abendmesse

Montag, 28. Juli

19.30 Uhr Abendmesse, Wilbinger

Mittwoch, 30. Juli

9 Uhr Werktagmesse

Samstag, 2. August

16 Uhr hl. Messe, Sozialzentrum

17 Uhr „Etwas von der Seele reden, sich segnen lassen“ bei Pfarrer Armin Fleisch, Altarraum der Kirche

Sonntag, 3. August

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst mit Bläsergruppe aus dem Hatlerdorf

19.30 Uhr Abendmesse

Gottesdienstordnung – Klosterkirche

Samstag, 26. Juli

18 Uhr Vorabendmesse, anschließend Rosenkranz-gebet

Sonntag, 27. Juli

7.30 Uhr Sonntagsmesse

Montag, 28. Juli

7 Uhr hl. Messe, anschließend Rosenkranzgebet für die Familien

Dienstag, 29. Juli

7 Uhr hl. Messe, anschließend Andacht zum hl. Anto-nius und Rosenkranzgebet für den Frieden

Mittwoch, 30. Juli

19 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten Sakramentes und Rosenkranzgebet

19.30 Uhr hl. Messe anschließend Litanei zum Hl. Josef

Donnerstag, 31. Juli

7 Uhr hl. Messe, anschließend Andacht zum hl. Fran-ziskus und Rosenkranzgebet für die Priester

Freitag, 1. August

18.30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten Sakramentes und Stille Anbetung

19 Uhr Rosenkranzgebet für Kranke und Sterbende

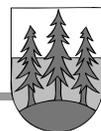
19.30 Uhr Herz-Jesu-Messe

Samstag, 2. August

18 Uhr Vorabendmesse, anschließend Rosenkranz-gebet

Sonntag, 3. August

7.30 Uhr Sonntagsmesse



BIZAU

www.bizau.at

Gemeinde – Heckenpflege

Wir möchten alle Bürger und Bürgerinnen darauf hinweisen, dass ungeschnittene Hecken nicht in den Verkehrsraum ragen dürfen und bitten um Einhaltung und saubere Pflege dieser!

Gemeinde – Sicherheitszentrum

Am Sonntag, 19. Oktober, wird das neu erbaute Sicherheitszentrum offiziell eröffnet.

Aus diesem Anlass möchten wir zusammen feiern und laden alle Bizauer- und Bizauerinnen herzlich ein vorbeizukommen! Weitere Infos folgen zeitnah.

Obst- und Gartenbauverein

Obstbörse – Vermitteln statt wegwerfen

Die Idee ist so einfach wie nachhaltig: Wer Obstbäume oder Beerensträucher besitzt und die eigene Ernte nicht vollständig nutzen kann, gibt sie an Interessierte weiter. Gleichzeitig haben Menschen ohne eigenen Garten die Möglichkeit, heimisches Obst zu beziehen.

Wenn ihr Obst abzugeben habt meldet euch und wir geben es weiter in die Obstbörsegruppe. Wir geben die aktuellen Angebote auch gerne an euch weiter.
Melde dich einfach bei Sonja per WhatsApp, Tel. 0664/4373642 oder E-Mail: s.broger@a1.net

Sportverein/Krankenpflegeverein

„Gommor doch wieder ufo Gopf-Kopf!“

Wir sind unglaublich stolz! Unsere Initiative zur Förderung der eigenen Gesunderhaltung und dem Grundgedanken, wir laufen für die, die nicht mehr laufen können, feiert nach Hälfte der Laufzeit, also nach 1,5 Monaten, bereits den 400. Eintrag im Gipfelhefte!

Unser allergrößter Dank gilt dabei all den unermüdlichen Gopfläufer*innen aus Nah und Fern, unserem Sponsor und den ganz vielen Selbstzahlern, die ihren „Ein-Euro-Obolus“ direkt beim Gipfelkreuz deponieren.

Wunderbar zu beobachten, wie sich aus unserer Idee und einem ersten und einzelnen Schritt, eine so großartige und gemeinsame Eigendynamik entwickelt hat. Wenn auch du ein wertvoller Teil dieser Dynamik sein möchtest, kannst du dich noch bis 31. August im Gipfelhefte eintragen.

Die feierliche Scheckübergabe an den Krankenpflegeverein erfolgt am 7. September auf der Bizauer Kilbe.

Die eifrigsten Gipfelstürmer*innen erwartet eine ganz besondere Anerkennung.

Kneipp-Aktiv-Club Bezau/Bizau/Reuthe

Kräuterwanderung mit Infos zur Kneipp-Lehre

Donnerstag, 31. Juli, 9.30 Uhr, Treffpunkt Dorfplatz Bizau

Vor ca. 150 Jahren war Pfarrer Sebastian Kneipp mit seiner Lehre weltberühmt: Wasser, Bewegung, Heilkräuter, Ernährung, Lebensfreude

Bei einer leichten Wanderung durch Bizau erfahren Sie wie man die Gesundheit selbst nach Pfarrer Kneipp stärken kann. Lernen Sie heilsame und essbare Wildkräuter kennen! Je nach Witterung machen wir ein erfrischendes Armbad oder gehen „Wassertreten“.

In entsprechender Kleidung (Sonnen-, Insekten-, Regenschutz), können wir bei jeder Witterung auf den Weg!

Dauer und Preis: ca. 2 Stunden/10,- EUR pro Person

Auf Ihr Kommen freut sich Heidi Meusburger.

Anmeldung am Vortag bis 17 Uhr, Tel. 0664/9455694 oder E-Mail: heidimeusburger@gmx.at erbeten!

Vorarlberg 50plus

Einladung am Donnerstag, 31. Juli ins Egg Museum

„Schellenklang“. Abfahrt in Bizau mit Öffis um 14.26 Uhr.

Wann, wo und warum wurden Glocken an Tiere gehängt. Kurzfilme und Interviews mit Bauern und Bäuerinnen, Älplern und Älplerinnen, Schellenmachern, Sattlern.

Führung im Egg Museum durch Christina Greußing.

Eintritt 5,- EUR

Ausklang im „Eggspresso“ (Café Trude, ca. 16.30 Uhr).

Anmeldungen bitte bei Rita, Tel. 0650/5120837 oder bei Gebhard, Tel. 0664/8912883 bis Dienstag, 29. Juli.

Gottesdienstordnung

Samstag, 26. Juli

19.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. Juli – Sonntag der Großeltern und Senioren

9.30 Uhr Sammelrosenkranz

10 Uhr Pfarrgottesdienst, Christophorus-Opfer

Montag, 28. Juli

8.15 Uhr Rosenkranzgebet für Familien

Dienstag, 29. Juli

19 Uhr Aussetzung

19.30 Uhr Abendmesse

Mittwoch, 30. Juli

8.15 Uhr Rosenkranzgebet für Frieden

16.30 Uhr hl. Messe, Josefsheim

Samstag, 2. August

19.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 3. August

9.30 Uhr Sammelrosenkranz

10 Uhr Pfarrgottesdienst



MELLAU

www.mellau.at

Gemeindeamt und Tourismusbüro

Aufgrund der Übersiedlungsarbeiten bleiben das Gemeindeamt Mellau und das Tourismusbüro an folgenden Tagen geschlossen:

- Freitag, 25. Juli: Vormittag geöffnet, Nachmittag geschlossen
- Samstag, 26. Juli: Tourismusbüro geschlossen
- Montag, 28. Juli: Ganztags geschlossen

Ab Freitag, 25. Juli bis Ende August ist die Bürgerservice-stelle der Gemeinde Mellau ausschließlich von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr besetzt. Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich!

Sofern alles planmäßig verläuft, nehmen wir unseren Betrieb ab Dienstag, 29. Juli im neuen Gemeindeamt am Platz 412 wieder auf.

Wir danken allen für ihr Verständnis und insbesondere den Helferinnen und Helfern, die uns am Samstagvormittag beim Umzug tatkräftig unterstützen.

Am Freitag, 1. August findet von 13 bis 17 Uhr ein kleiner Flohmarkt im Gemeindeamt statt.

Abfall

Gelber Sack: Montag, 28. Juli

Restmüll: Freitag, 1. August

Postabholstelle

Wie bereits vor einigen Wochen angekündigt, hat die Gemeinde Mellau die Auflösung der Postabholstelle angeordnet.

Die Verständigungen für das Gemeindegebiet Mellau und Schnepfau wird künftig die Postpartnerstelle in Bezau übernehmen.

Dr. Heidi Kaufmann

Unsere Ordination bleibt von 26. Juli bis 17. August geschlossen.

Ab Montag, 18. August sind wir wieder wie gewohnt für euch da.

Den diensthabenden Arzt findet ihr in der WälderDoc-App.

Easso und Reaso

Das nächste „Easso und Reaso“ findet am Donnerstag, 31. Juli um 11.30 Uhr im Hotel Engel in Mellau statt.

Bitte um Anmeldung bis spätestens Mittwochabend unter der Tel. 05518/2246.

Wer von zu Hause abgeholt werden möchte, kann sich am Donnerstagmorgen bis 10 Uhr bei Christa Kohler unter Tel. 0650/3037513 melden.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

Bücherei

Wir danken allen Besuchern unseres Bücherstandes auf der Mellauer Kilbe.

Während den Büchereiöffnungszeiten kann noch einmal in den Bücherkisten gestöbert werden.

Für kurze Zeit habt ihr die Möglichkeit tolle Bücher, Spiele und DVDs aus unserem Flohmarkt zu erwerben.

Die aussortierten Zeitschriften können gratis mitgenommen werden.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Das Team

WälderKinder – Ferien und mehr

Wie schon in den vergangenen Jahren erfolgt die Anmeldung ausschließlich online über das WälderKinder-Portal: www.unser-ferienprogramm.de/waelderKinder/programm.php Eine Anmeldung und Bezahlung vor Ort in den Tourismusbüros ist nicht mehr möglich.

Die Ferienprogrammpunkte der Gemeinden Mellau und Schnepfau sind bereits zur Buchung freigeschaltet. Die Vergabe der Plätze erfolgt nach dem Prinzip „first come – first serve“

Kostenübersicht: Einmalige Veranstaltungen 5,- EUR, Tanzmixtage mit Sanne (zweitägig) 15,- EUR

Bei den Veranstaltungen werden Fotos gemacht, die ggf. veröffentlicht werden – jedoch ohne Namensnennung. Wer dies nicht wünscht, wird gebeten, dies bereits bei der Anmeldung bekanntzugeben.

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung – weder für die Veranstaltungen noch für die Anreise. Die Versicherung ist Sache der Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Wir freuen uns auf euch.

Euer Team aus Schnepfau und Mellau

Vorarlberg 50plus

Einladung zum Senioren-Landeswandertag am Donnerstag, 7. August am Bödele.

Verbindliche Anmeldung bitte bis 29. Juli an die E-Mail: martha.niederegger@gmail.com, Tel. 0676/9368855

Pfarrkirche – Benefizkonzert

Am Donnerstag, 28. August um 18 Uhr laden wir herzlich zu einem besonderen Benefizkonzert in die Pfarrkirche Mellau ein.

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm mit Werken von Bach, Telemann, Stamitz, Zelenka, Rutter, Weiger, Dornel und Rheinberger, dargeboten von: Alice Dušková (Orgel), Elke Kottmair (Sopran), Ilona Rubi-Fessen (Oboe), Eva Ewert (Flöte), Sarah König (Flöte), Regine Friederich (Violoncello) und Klaus Toyka (Violine).

Die Eintrittsgelder (12,- EUR, ermäßigt 8,- EUR) kommen vollständig der Renovierung der Orgel der Pfarrkirche Mellau zugute.

Genießen Sie einen Abend mit festlicher Musik und unterstützen Sie zugleich ein wichtiges Projekt für unsere Kirche!

Wir freuen uns auf euch.

Gottesdienstordnung

Samstag, 26. Juli

19.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

9.45 Uhr hl. Messe, Opfer für die MIVA

Montag, 28. Juli

8.30 Uhr Rosenkranz

9 Uhr hl. Messe

Dienstag, 29. Juli

13.30 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Welt und für unsere Familien

Mittwoch, 30. Juli

19 Uhr Rosenkranz

19.30 Uhr hl. Messe

Freitag, 1. August

7.30 Uhr Rosenkranz

8 Uhr hl. Messe

Samstag, 2. August

7.30 Uhr Rosenkranz

8 Uhr Herz-Maria-Sühnemesse mit Beichtgelegenheit

18 Uhr Vorabendmesse in Schnepfau, Augustsammlung der Caritas

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

9.45 Uhr hl. Messe, Augustsammlung der Caritas

**Alte Ausgaben
online nachlesen:
www.gb-bregenz.at**



LEISTBARE E-MOBILITÄT ZUM
PREIS EINES VERBRENNERS
IN TOP-AUSSTATTUNG. BIS ZU
230 KW LADELEISTUNG UND
OPTIONALER ALLRADANTRIEB.



BYD SEALION 7

Ab € 47.980,- inkl. E-Mobilitätsbonus*

CO₂ Emission kombiniert: 0g/km (WLTP), Stromverbrauch kombiniert: 16,6 - 18,2 kWh/100km (WLTP), Reichweite kombiniert: bis zu 502 km (WLTP). * Unverbindl. empf. Aktionspreis inkl. MwSt. beinhaltet das Österreich-Paket um € 390,- inkl. MwSt (Ladekabel, Veloursmatten, Unterbodenschutz etc.), sowie € 2.400,- E-Mobilitätsbonus inkl. MwSt. Gültig bis auf Widerruf. Antriebsbatterie-Garantie: 8 Jahre oder 200.000 km. Symbolfotos. Stand: März 2025. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



BYD
BUILD YOUR DREAMS

ELLENSOHN
DAS AUTOHAUS

Ellensohn GmbH

6830 Rankweil, Feldgut 10, **Telefon** 05522/72201, **E-Mail** office@ellensohn.at
6850 Dornbirn, Schwefel 54, **Telefon** 05572/22725, **www.ellensohn.at**

LEISTBARE SUPER HYBRID DM-i TECHNOLOGIE IN TOP-AUSSTATTUNG. HÖCHSTE SICHERHEIT IM CRASHTEST UND BIS ZU 1.125 KM REICHWEITE.



BYD SEAL U DM-i ab € 37.890,-*

Normverbrauch: 0,9–1,2 l/100 km; Stromverbrauch: 21–23,5 kWh/100 km;
CO₂-Emission: 20,5–26 g/100 km; Reichweite kombiniert: 870–1.125 km.

*Unverbindl. empfohlener, nicht-kartellierter Aktionspreis. Preis beinhaltet € 390,- für das Österreich Paket.
Gültig bei Kaufvertrag bis 31.07.2025 bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden BYD Partnern. Werte jeweils
kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. Elektrische Reichweite bis zu 125 km. Antriebsbatterie-Garantie:
8 Jahre oder 200.000 km. Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Stand Juli 2025.



BYD
BUILD YOUR DREAMS

ELLENSOHN
DAS AUTOHAUS

Ellensohn GmbH

6830 Rankweil, Feldgut 10, **Telefon** 05522/72201, **E-Mail** office@ellensohn.at
6850 Dornbirn, Schwefel 54, **Telefon** 05572/22725, **www.ellensohn.at**



SCHNEPFAU

www.schnepfau.at

Gemeindeamt – Sommerurlaub

Das Gemeindeamt bleibt vom Montag, 4. bis einschließlich Freitag, 8. August geschlossen.

Anzeigen für das Gemeindeblatt, welche am Freitag, 8. August erscheinen sollen, bitte spätestens bis Freitag, 1. August an die Gemeinde senden.

Gelber Sack

Am Montag, 28. Juli findet die Sammlung des gelben Sackes statt.

Gottesdienstordnung

Samstag, 26. Juli

19.30 Uhr Vorabendmesse in Mellau

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr hl. Messe, Opfer für die MIVA

Montag, 28. Juli

18 Uhr Rosenkranz für den Weltfrieden

Dienstag, 29. Juli

8.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 30. Juli

18 Uhr Rosenkranz für geistliche Berufungen

Samstag, 2. August

7.30 Uhr Rosenkranz in Mellau

8 Uhr Herz-Maria-Sühnemesse mit Beichtgelegenheit in Mellau

18 Uhr Vorabendmesse Schnepfau, Augustsammlung der Caritas

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Wortgottesdienst mit Diakon Lufwig Zünd, Augustsammlung der Caritas

14 Uhr Tauffeier in der Lourdeskapelle für Levin Matteo Beer



AU

www.gemeinde-au.at

Gemeinde – schnell und aktuell

Wocheninfos für unsere Bürger in Kurzform:

- **Mülltermine**
Restmüll Sonnseite: Dienstag, 29. Juli
- **Mitgliederwerbung Rotes Kreuz**
Noch bis 5. September sind Student/innen im Auftrag des Roten Kreuzes Vorarlberg im Rahmen der Mitgliederwerbung in den Regionen Bregenzerwald und Bregenz unterwegs sind. Die Werber/innen besuchen, sofern möglich, alle Haushalte und informieren über die vielfältigen Leistungen des Roten Kreuzes sowie über die Möglichkeit einer Mitgliedschaft.

Ausgestattet sind sie mit einer gut erkennbaren Rotkreuz-Uniform.

Sie führen zudem eine offizielle Vollmacht des Roten Kreuzes mit sich, die sie auf Wunsch jederzeit gerne vorzeigen.

Gemeinde Bättl

Bis zum 31. Juli heißt es in ganz Vorarlberg noch: Bewegung zählt – jede Minute.

Auch Au ist heuer dabei, wenn bei der Gemeinde Bättl alle Gemeinden um den Titel „Bewegteste Gemeinde“ antreten.

Ob zu Fuß, mit dem Rad oder beim Tanzen – mit der Vbewegt App kann jede und jeder unkompliziert Bewegungsminuten sammeln und für unsere Gemeinde eintragen. Je mehr Menschen mitmachen, desto besser. Jetzt mitmachen, App laden und Au zur bewegtesten Gemeinde Vorarlbergs machen.

Dr. Ganthaler

Unsere Ordination bleibt vom 4. bis 22. August wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung erfolgt dankenswerterweise durch die Ärzte des hinteren Bregenzerwaldes.

Bei Notfällen wenden Sie sich bitte umgehend an die Tel. 144. Eine medizinische Auskunft oder den Kontakt zum diensthabenden Arzt erhalten Sie durchgehend unter der Tel. 1450.

Die Dienstwiederaufnahme erfolgt am Montag, 25. August um 7.30 Uhr.

Handwerkerzunftverein – ABGESAGT

Veranstaltung aufgrund des Wetters leider abgesagt – neuer Termin folgt!

ABGESAGT – Firaubadhuk am Freitag, 25. Juli ab 17 Uhr
Gemütlicher Firaubadhuk im Freien mit kühlen Getränken, Pommes und Zack-Zack sowie DJ und Bar im Zelt.

ABGESAGT – Sommerfest mit Kinderprogramm am Samstag, 26. Juli ab 13 Uhr

Ein Sommerfest für alle von Klein bis Groß mit Hüpfburg, Eis, gemeinsamer Bau der Spielhäuser für den Spielplatz beim Kindergarten, Seifenblasen, Riesen-Sandkasten, Straßenspiele, Kinderspielplatz, Pommes, Zack-Zack sowie Kuchen und Kaffee und abends dann Party mit allen Feierwütigen. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!

Vorarlberg 50plus

Einladung zum 30. Landeswandertag am Bödele am Donnerstag, 7. August

8.30 bis

9 Uhr kurze Wanderung vom Parkplatz zum Lank-Lift (ca. 15 Minuten)

9.50 Uhr Begrüßung der Ehrengäste

10 Uhr Bergmesse beim Lanklift mit Alphornbläser

11.15 Uhr Beginn der Wanderungen und Live-Musik bei beiden Hütten

17 Uhr Ende des Wandertages

Anfahrt mit der Linie 850, Lugen ab 8.08 Uhr, Postamt 8.13 Uhr – bis Kreisverkehr Bersbuch, umsteigen auf Linie 870, ab 8.45 Uhr – Bödele, an um 9.02 Uhr.

Wanderrouuten:

- Route 1: kurze Wanderung vom Parkplatz oder Bushaltestelle zur Meierei oder Dornbirner Hütte, ca. 15 Minuten.
- Route 2: Leichte Wanderung durchs Fohramoos, ca. 1 Stunde.
- Route 3: Wanderung Hochälpele über den Lankhang, Richtung First zur Hütte, Gehzeit ca. 2,45 Stunden

Gutes Schuhwerk unbedingt erforderlich.

Für kulinarische Genüsse und Musik ist gesorgt.

Anmeldungen bis Mittwoch, 30. Juli bei Martha unter der Tel. 0664/4753439.

Pfarrkirche Au und Rehmen – Reinigung

Der Großputz in der Pfarrkirche Au und Rehmen ist am Dienstag, 29. Juli ab 8 Uhr.

Freiwillige Helfer/innen sind herzlich zur Mithilfe eingeladen, auch stundenweise. Bring bitte einen Eimer und Putzbürste mit.

Danke für deine Bereitschaft.

Das Putzteam

Gottesdienstordnung – Au und Rehmen

Samstag, 26. Juli

19.30 Uhr Vorabendmesse in Rehmen

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr hl. Messe mit 30. Gedenken für Waltraud Willam, Opfer für die MIVA

11.30 Uhr Tauffeier in Rehmen für Anna Moosmann (Lugen)

Montag, 28. Juli

19.30 Uhr hl. Messe entfällt wegen Kirchenreinigung

Mittwoch, 30. Juli

8.30 Uhr hl. Messe mit stiller Anbetung bis 10 Uhr entfällt wegen Kirchenreinigung

Donnerstag, 31. Juli

8 Uhr Rosenkranz in Rehmen entfällt

8.30 Uhr hl. Messe in Rehmen entfällt wegen Kirchenreinigung

Freitag, 1. August

15 bis

19 Uhr Stille Anbetung in Rehmen

19 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit in Rehmen

19.30 Uhr Herz-Jesu-Abendmesse in Rehmen

Samstag, 2. August

19.30 Uhr Wortgottesdienst mit Diakon Ludwig Zünd

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr hl. Messe, Augustsammlung der Caritas



DAMÜLS

www.damuels.at

Gottesdienstordnung

Samstag, 26. Juli

10.30 Uhr Tauffeier für Tobias Michael Metzler (Argenzipfel)

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr hl. Messe, Opfer für die MIVA

Dienstag, 29. Juli

19.30 Uhr hl. Messe mit Gedenken für Ida Bischof (Oberdamüls)

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Wortgottesdienst mit Diakon Ludwig Zünd, Augustsammlung der Caritas

SCHOPPERNAU/ SCHRÖCKEN/WARTH

Gottesdienstordnung

Pfarrverband Schopperrau-Schröcken-Warth

Schopperrau:

Freitag, 25. Juli – Ap. Jakobus

7.30 Uhr Festmesse

14.30 Uhr Kirchliche Trauung von Marlene Moosbrugger und Alexander Fetz (Bezau)

15 Uhr Solidaritätsaktion mit dem Glockenläuten gegen den Hunger

19.30 Uhr Rosenkranz „Österreich betet“

Samstag, 26. Juli – Joachim und Anna, Eltern der Gottesmutter Maria

17 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis – MIVA

9 Uhr Sonntagsgottesdienst zum Welttag für Großeltern und Senioren mit der Sammlung für die MIVA (Christophorus-Aktion)

Dienstag, 29. Juli – Marta, Maria, Lazarus

19.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 30. Juli – Petrus Chrysologus

19.30 Uhr Festmesse auf die Fürsprache der Schutzpatronin Europas

Donnerstag, 31. Juli – Ignatius von Loyola

19.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 1. August – Alfons Maria von Liguori – Herz-Jesu-Freitag

7.30 Uhr Gemeindemesse

19.30 Uhr Rosenkranz „Österreich betet“

Samstag, 2. August – Portiunkula

17 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr Sonntagsgottesdienst mit Portiunkula-Ablass

Glockengeläut: Freitag, 25. Juli, 15 Uhr

Am Freitag – Fest des hl. Ap. Jakobus – läuten Glocken in ganz Vorarlberg als Zeichen der Solidarität mit hungernen und dürstenden Menschen (Glocken gegen den Hunger). Bitte um das Gebet und Gedenken!

Gemeindeblatt Bregenz

E-Mail: gemeindeblatt@gb-bregenz.at

www.gb-bregenz.at

Christophorus-Aktion: Samstag, 26. und Sonntag, 27. Juli
Die Kirchensammlung für die Christophorus-Aktion „einen Zehntel Cent pro unfallfreiem Kilometer“ für ein MIVA-Fahrzeug“ findet statt.

Schröcken:

Sonntag, 27. Juli – 17. Sonntag im Jahreskreis – MIVA

19 Uhr Sonntagsgottesdienst für † Hubert Bischof zum Welttag für Großeltern und Senioren mit der Sammlung für die MIVA (Christophorus-Aktion)

Sonntag, 3. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Sonntagsgottesdienst für † Ilse und Pius Bischof mit der Portiunkula-Ablass

Warth:

Samstag, 26. Juli – Joachim und Anna – MIVA

19 Uhr Vorabendmesse vom 17. Sonntag im Jahreskreis für † Stefanie Kapeller, instrumental mitgestaltet mit der Veeh-Harfe-Musik (M. Roiderer), mit der Sammlung für die MIVA (Christophorus-Aktion)

Donnerstag, 31. Juli – Ignatius von Loyola

19 Uhr Abendmesse für † Brunold Drexel und Irmgard Lechleitner in der Lechleitnerkapelle

Samstag, 2. August – Eusebius

19 Uhr (!) Vorabendmesse vom 18. Sonntag im Jahreskreis mit den Jahrtagen für † Willi und Raimund Drexel, Rudolf Felder, Maria Strolz und Antonia Rüscher mit der Portiunkula-Ablass (Sonntagsmesse am 3. August entfällt!)



SCHOPPERNAU

www.schoppernau.at

Protokoll-Auszug

über die 3. Sitzung der Gemeindevertretung Schoppernau, Zeit: Mittwoch, 11. Juni 2025

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Um 20:15 Uhr eröffnet Bgm. Walter Beer mit einem Grußwort an die anwesenden Gemeindevertreter die 3. Sitzung der laufenden Funktionsperiode und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Weiters begrüßt er den zur Sitzung erschienenen Zuhörer.

Auf Antrag von Bgm. Walter Beer wird als Tagesordnungspunkt 6 „Vergabe Asphaltarbeiten Gräsälperstraße“ in die Tagesordnung aufgenommen. Die restlichen Tagesordnungspunkte verschieben sich dementsprechend.

2. Genehmigung des Protokolls vom 29. April 2025

Das Protokoll der Sitzung vom 29.04.2025 wurde jedem Gemeindevertreter per E-Mail zugestellt. Einstimmig und per Akklamation wird das Protokoll in der vorliegenden Form genehmigt.

3. Beschlussfassung zur Anschaffung neuer Stühle für den Felder-Saal

Im Rahmen der thermischen Sanierung des Gemeindehauses ist die Anschaffung von insgesamt 300 neuen Stühlen für den Franz-Michael-Felder-Saal vorgesehen. Diese Maßnahme ist im Budget eingeplant und

wird durch entsprechende Fördermittel unterstützt. Für die neue Bestuhlung liegen zwei Angebote (Reiter Design GmbH, Weiler und Wiesner-Hager Möbel GmbH, Altheim OÖ) vor.

Bgm. Walter Beer und Vbgm. Peter Felder haben die Firma Reiter Design in Weiler besucht, um die Stühle vor Ort zu besichtigen. Für den Felder Saal wird das Modell HOWE 40/4 mit Kunststoffsitzfläche und Kufengestell aus Chromstahl vorgeschlagen. Von einer Pulverbeschichtung am Kufengestell wurde abgeraten, da diese leicht zerkratzt.

Ein weiteres Angebot stammt von der Wiesner-Hager Möbel GmbH: ein stapelbarer Stuhl (30 Stück pro Wagen) mit Kunststoffsitzfläche mit einem Kufengestell aus Chromstahl.

GR Elmar Lingg erkundigt sich, was mit den alten Stühlen gemacht wird. Vbgm. Peter Felder schlägt vor, diese über das Gemeindeblatt oder im Infoblättle zu inserieren und gegen eine kleine Spende abzugeben. Der Erlös könnte für einen guten Zweck gespendet werden.

Auf Antrag von Bgm. Walter Beer wird einstimmig beschlossen, das Modell HOWE 40/4 mit einer schwarzen Polypropylen-Sitzfläche, einem Kufengestell aus Chromstahl und 8 dazu passenden Stapelwagen der Reiter Design GmbH, zum Angebotspreis von € 60.180,00 netto anzuschaffen. Es wird noch abgeklärt, ob ein Skontoabzug möglich ist.

4. Beschlussfassung zur weiteren Vorgehensweise beim Projekt „Hochwasserschutz Bregenzerache“

Die bisher bevorzugte Variante 3 aus dem generellen Projekt Bregenzerache sieht die Errichtung einer Flutmulde vom Bereich oberhalb der Gräsälperbrücke über die abgesenkte Gemeindestraße und die rechtsseitig der Ache liegenden Grundstücke bis zur Einmündung des Schrankenbachs vor. Da diese Variante aus verschiedenen Gründen nicht umsetzbar ist und es seitens des Ministeriums vorstellbar wäre, die Variante 2 mitzufinanzieren, soll diese schnellstmöglich weiterverfolgt werden.

Diese sieht eine Ausweitung des Flussbetts der Bregenzerache vom Querdamm oberhalb des Schwimmbads bis etwa 200 m unterhalb der Gräsälperbrücke um 6 m vor – inklusive zwei neuer Brücken (beim Spielplatz und die Gräsälperbrücke).

Eine Sanierung der bestehenden Dämme wäre Teil der Variante 2, bringt allein jedoch keinen ausreichenden Hochwasserschutz für das bewohnte Gebiet neben der Bregenzerache. Die Wasserwirtschaft hat daher bei Ruthardt und Gasser zusammen mit dem Ingenieurbüro Andreas Schneider ein Angebot für eine Vorplanung eingeholt. Die Kosten dafür bis zur Einreichplanung belaufen sich auf € 98.719,00 netto inkl. Nebenkosten. Für die Vergabe der Umsetzung des Projekts notwendigen Dienstleistungen wurden zwei mögliche Szenarien erörtert.

Wobei einiges für folgende Vorgehensweise spricht, d. h. Direktvergabe der unmittelbar anstehenden und erforderlichen Arbeiten (bis zum Einreichprojekt), zumal derzeit der Prozess noch eher ergebnisoffen ist und dann auf die konkret eintretenden Umstände im Zuge einer nachfolgenden Ausschreibung besser

reagiert werden kann. Es folgt eine Diskussion über die Notwendigkeit, die Qualität des Naherholungsgebiets zu erhalten, die Kosten zu reduzieren und nur das unbedingt Notwendige zu planen. Bgm. Walter Beer gibt zu bedenken, dass das Projekt ohne Zustimmung der Gemeinde nicht weiterverfolgt werden kann. Auf Antrag von Bgm. Walter Beer wird einstimmig beschlossen, die Vorplanung weiterzuführen, um die Grundlage für eine realisierbare Lösung zu schaffen. Das Angebot soll nachverhandelt und präzisiert werden.

5. Beratung und Beschlussfassung zum Antrag der Vkw zur Erstellung einer Trafostation auf Gemeindegrund

Aufgrund mehrerer Anfragen bei der Vorarlberger Energienetze GmbH zur Errichtung von E-Ladestationen und dem allgemein höheren Strombedarf im Bereich Holderstauden, ist die Installation einer neuen Trafostation dringend erforderlich. Diese hat hierzu ein entsprechendes Projekt vorbereitet. Die Trafostation soll idealerweise auf Gemeindegrund errichtet werden, konkret auf dem GST-NR 1288/2, zwischen der Gemeindestraße Holderstauden und dem „Mittelholz“.

Die geplante Trafostation hat eine Grundfläche von 2,58 m x 3,66 m. Zusätzlich zur Gebäudegrundfläche wird auch Grund um das Gebäude herum benötigt, um Kabel- und LWL-Leitungen verlegen zu können. Die Zufahrt zum Mittelholz bleibt dabei uneingeschränkt bestehen.

Da es in der Umgebung keine nahegelegene Trafostation gibt, ist die Errichtung an diesem Standort besonders wichtig. Die Gemeindevertretung ist der Meinung, dass die Stärkung der Infrastruktur ein sehr wichtiges Thema ist. Trotz des niedrigen Kaufpreises wird der Verkauf als sinnvoll erachtet, um das Projekt rasch umsetzen zu können.

Auf Antrag von Bgm. Walter Beer wird der Verkauf der Teilfläche im Ausmaß von 41 m² des GST-NR 1288/2 zum Preis von € 2.000,00 an die VKW einstimmig genehmigt.

6. Beschlussfassung zur Verordnung über die Entschädigung des Bürgermeisters und sonstiger Organe

Bei der letzten Gemeindevorstandssitzung wurde das Thema Entschädigung der Gemeindeorgane bereits behandelt. Es wurde über eine mögliche Entschädigung der Gemeindevorstandsmitglieder gesprochen. Die Gemeinderäte Markus Schantl und Helmut Simma verzichten auf eine Entschädigung und üben das Amt weiterhin ehrenamtlich aus. Bisher hat der Vizebürgermeister ebenfalls keine Entschädigung erhalten. Da er derzeit öfters im Einsatz ist – z. B. Sanierung des Gemeindehauses – finden die Mitglieder des Gemeindevorstandes, eine Entschädigung des Vizebürgermeisters sei angemessen. Bgm. Walter Beer bringt vor, dass im Gemeindevorstand vorgeschlagen wurde, die Entschädigung des Bürgermeisters zu erhöhen und er nicht selbst darum angesucht hat. Er übergibt das Wort an GR Helmut Simma, der einen Vergleich mit anderen Gemeinden erstellt hat.

In anderen Hinterbregenzerwälder Gemeinden liegt die Entschädigung des Bürgermeisters deutlich höher als in Schoppernau (derzeit 28,50 % eines Landesrats-

gehaltes). Die letzte Erhöhung der Entschädigung des Bürgermeisters erfolgte im Jahr 2003. Bgm. Walter Beer und Vbgm. Peter Felder verlassen den Raum.

Der Vorschlag seitens des Gemeindevorstandes ist, eine Anpassung auf 35 % des Landesratsgehaltes für den Bürgermeister vorzunehmen. Für den Vizebürgermeister wurde eine pauschale Entschädigung von 500 € monatlich vorgeschlagen, was etwa 2,86 % eines Landesratsgehaltes entspricht. Die Entschädigungen sollen 14-mal jährlich ausbezahlt werden. Die Beträge der Bürgermeisterentschädigung verstehen sich als Bruttobezüge, wobei 1/11 optional in eine Pensionskasse eingezahlt werden kann. Die Indexanpassung erfolgt jährlich zum 1. Januar gemäß den Vorgaben des Rechnungshofpräsidenten.

Die Gemeindevertretung betont, dass es sich beim Amt des Bürgermeisters um eine verantwortungsvolle Tätigkeit handelt, die auch angemessen entlohnt werden sollte. Die Anpassung auf 35 % wurde als vertretbar und notwendig angesehen. Auch eine Entschädigung des Vizebürgermeisters erachten die Gemeindevertretungsmitglieder als notwendig.

Auf Antrag von GR Helmut Simma werden die Erhöhung der Entschädigung des Bürgermeisters auf 35 % eines Landesratsgehaltes und die Entschädigung des Vizebürgermeisters von 2,86 % eines Landesratsgehaltes sowie die Verordnung dazu einstimmig beschlossen.

7. Vergabe Asphaltarbeiten Gräsalperstraße

Im aktuellen Gemeindebudget ist die Sanierung des Abschnitts der Gräsalperstraße von Beer Elmar bis Fetz Maria vorgesehen. Die Maßnahme wurde im Gemeindevorstand besprochen und als dringend notwendig eingestuft, insbesondere da der Zustand der Straße sehr schlecht ist. Die Abzweigung im Bereich Heiko Beck und Manfred Oberhauser, wo der Belag teilweise stark beschädigt ist, wird bei dieser Gelegenheit auch saniert. Ebenfalls ist eine Sanierung der Querung, welche für die Verlegung der Fernwärmeleitung im Zuge der Erweiterung der Tischlerei Oberhauser nötig war, notwendig. Die Kosten dafür werden von Manfred Oberhauser getragen.

Die geplante Maßnahme umfasst das Entfernen des alten Asphalts, das Sanieren der Planie und das Aufbringen einer 10 cm starken Asphaltschicht.

Da es sich im Bereich von Beer Elmar bis Fetz Maria um einen Landesradweg handelt, wird es für diese Sanierung voraussichtlich eine Radwegförderung durch das Land geben. Aktuell können jedoch keine Förderanträge gestellt werden, da neue Richtlinien in Ausarbeitung sind. Es wird erwartet, dass diese im Laufe des Juli veröffentlicht werden.

Auf Antrag von Bgm. Walter Beer wird die Vergabe der Sanierung der Gräsalperstraße zum Angebotspreis von € 36.988,14 brutto an die MIGU Asphalt Bau-gesellschaft m.b.H. einstimmig beschlossen.

8. Informationen zum Thema Gemeindegebarung

GR Helmut Simma stellte die Grundlagen der Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung (VRV) vor – ein Thema, das für viele Mitglieder der Gemeindevertretung neu ist.

Früher arbeiteten Gemeinden mit der sogenannten Kameralistik, einer einfachen Einnahmen-Ausgaben-Rechnung. Seit dem 1.1.2020 sind jedoch alle Gemeinden verpflichtet, die VRV 2015 anzuwenden, die auf der doppelten Buchhaltung basiert.

Im öffentlichen Bereich besteht der Haushalt aus drei Komponenten (Ergebnishaushalt, Finanzierungshaushalt und Vermögenshaushalt), die gemeinsam ein umfassendes Bild der finanziellen Lage der Gemeinde liefern. Diese drei Haushalte sind miteinander verknüpft.

Die operative Gebarung prüft, ob der laufende Betrieb finanzierbar ist. Die investive Gebarung umfasst Investitionen und deren Finanzierung – meist negativ, da mehr investiert als eingenommen wird. Die Finanzierungstätigkeit zeigt, ob Schulden aufgenommen oder getilgt wurden. Ein positiver Gesamtsaldo bedeutet mehr liquide Mittel am Jahresende. Das Nettoergebnis im Ergebnishaushalt sollte langfristig positiv sein, um Vermögen zu erhalten und Schulden zu vermeiden.

Anhand der Zahlen des Rechnungsabschlusses 2024 der Gemeinde Schoppernau werden diese Zahlen nochmals verdeutlicht.

Bgm. Walter Beer bedankt sich bei GR Helmut Simma für die ausführliche und verständliche Aufbereitung des komplexen Themas. Die Präsentation wird an die Gemeindevertretungsmitglieder gesendet.

9. Berichte

9.1. Der Termin zur gemeinsamen Sitzung der Gemeindevertretungen Au und Schoppernau zum Thema Informationen bezüglich Diedamskopf wird in nächster Zeit bekannt gegeben.

9.2. Die PV-Anlage an der Südfassade des Feuerwehrhauses ist seit 31.05.2025 im Besitz der Gemeinde. Die Volleinspeisung ist für einen Monat vertraglich bei der OeMAG (Abwicklungsstelle für Ökostrom AG) gebunden. Danach kann der Eigenbedarf mit dem Strom der PV-Anlage gedeckt und der Reststrom bei der VKW eigespeist werden.

9.3. Die Studie zum Felder-Museum von Bruno Winkler wurde mittlerweile fertiggestellt. In dieser werden verschiedene Aspekte und Entwicklungsmöglichkeiten des Felder Museums beleuchtet. In nächster Zeit wird es diesbezüglich Gespräche mit dem Felder-Verein und dem Felder-Archiv geben, um das weitere Vorgehen abzustimmen.

Franz Michael Felder hat nach wie vor einen großen Stellenwert für Schoppernau. Eine Instandsetzung des Museums ist jedenfalls nötig.

9.4. Für die geplante Anschaffung einer Drehleiter wurden bereits Gespräche zur Erweiterung des Feuerwehrhauses geführt. Es wurden Gespräche über einen möglichen Grundtausch mit Andreas Moosbrugger und Philip Nigsch geführt, jedoch konnte bisher keine Lösung gefunden werden.

Ein Test mit einem LKW zeigte, dass eine Zufahrt hinter dem Feuerwehrhaus auch ohne Grundtausch möglich wäre. Allerdings müsste der Standort der Container (Altkleider, Glas und Bioabfall) eventuell verlegt werden, und ein Busparkplatz würde wegfallen. Es gibt die Mög-

lichkeit, die Box etwas kürzer zu gestalten oder die süd-westliche Ecke abzurunden.

9.5. Die erste Sitzung des Beirates Soziales wird in nächster Zeit stattfinden. Der Termin dazu wird noch bekanntgegeben.

9.6. Am 26.06.2025 findet der regionale Infoabend für GemeindevertreterInnen statt. Eine Anmeldung ist noch bis 16.06.2025 möglich. Die Einladung wird nochmals an die Gemeindevertretung gesendet.

9.7. Zur besseren Ordnung und Übersicht im Eingangsbereich des Gemeindeamtes ist die Installation von zwei digitalen Infoboards vorgesehen. Diese sollen künftig Werbeanzeigen, Veranstaltungsinformationen sowie die Logos der Mieter:innen anzeigen. Zusätzlich ist auf der linken Seite die Anbringung von zwei Briefkästen für die Gemeinde und die Post geplant.

Das linke Infoboard soll primär der Fahrplanauskunft des öffentlichen Verkehrs (ÖPNV) dienen. Der rechte Bildschirm wird für Gemeindeinformationen, Mieterlogos und tagesaktuelle Inhalte genutzt.

Ein Bildschirm inklusive Briefkasten und Rahmen kostet laut Angebot der Visuform GmbH ca. 13.000 €. Die Bildschirme sind objektbezogen und nicht standardisiert.

Der VVV wurde bezüglich einer Kostenbeteiligung für den ÖPNV-Bildschirm angefragt. Der VVV wäre bereit lediglich € 1.500,00 beizusteuern. Sollte der VVV einen kostenlosen Bildschirm zur Verfügung stellen, könnte auf diesen Betrag verzichtet werden.

Im Vorstand wurden mehrere Varianten diskutiert. Der aktuelle Vorschlag sieht vor, links einen Bildschirm, der vom VVV für die Fahrplanauskunft zur Verfügung gestellt wird sowie zwei Briefkästen (Post und Gemeinde) zu erstellen. Derzeit läuft eine Ausschreibung für neue Bildschirme des VVV, eventuell könnte ein neuer Bildschirm daraus bezogen werden. Auf der rechten Seite soll ein Infoboard für Gemeindeinformationen und Mieterlogos installiert werden. Das Thema wird im Vorstand nochmals final besprochen.

9.8. Bgm. Walter Beer berichtet, dass der nächste Abschnitt des Breitbandausbaus – von Mellau bis Schoppernau – für das kommende Jahr geplant ist.

10. Allfälliges

10.1. Ein Gemeindevertreter erkundigt sich, wie der Stand beim Schutzdamm im Bannholz ist. Derzeit wartet Bgm. Walter Beer auf den positiven Bescheid dazu. Es gab einen weiteren Lokalaugenschein mit der Abt. Forst. Dabei hat sich eine kleine Planänderung des Dammes ergeben. In Richtung Dorf soll der Damm ein wenig nach oben verlegt werden. Somit könnte das Waldstück, welches ursprünglich abgeholzt werden sollte, stehen bleiben. Sobald ein positiver Bescheid für den Schutzdamm vorliegt, soll es eine Revision des Gefahrenzonenplans durch das Ministerium geben. Bevor die rote Gefahrenzone

nicht zurückgenommen wird, ist eine Errichtung eines Betriebsgebietes nicht möglich. Auch die nötige strategische Umweltprüfung (SUP) für das geplante Betriebsgebiet unterhalb der L200, ist kurz vor der Fertigstellung.

- 10.2.** Ein Gemeindevertreter berichtet, dass er als Delegierter der Gemeinde Schoppernau an der Jahreshauptversammlung der Wälder Versicherung VaG teilgenommen hat.

Das Geschäftsjahr 2024 konnte insgesamt positiv abgeschlossen werden. Trotz eines technisch negativen Ergebnisses – bedingt durch eine höhere Anzahl an Schadensfällen im Vergleich zu den vereinnahmten Prämien – wird das Jahr als erfolgreich bewertet.

Eine Prämienrückvergütung wird in diesem Jahr nicht erfolgen. Dennoch zeigt sich das Unternehmen zufrieden, insbesondere aufgrund der erfolgreichen Einführung eines neuen Produkts im Bereich der Elementarschadenversicherung. Als eine der wenigen Versicherungen, die solche Risiken abdecken, konnte man sich in diesem Segment klar positionieren. Die Wälder Versicherung VaG plant, sich weiterhin auf den Hauptmarkt Vorarlberg sowie den süddeutschen Raum zu konzentrieren.

Bgm. Walter Beer bedankt sich bei dem Gemeindevertreter für die Teilnahme an der Versammlung und die Berichterstattung.

- 10.3.** Ein Gemeindevertreter berichtet, dass er von mehreren Personen auf den schlechten Zustand der Wanderwege am Diedamskopf sowie eines Abschnitts des Franz-Michael-Felder-Wegs angesprochen wurde. Besonders vom „Plateau“ bis zum „Kreuzle“ am Diedamskopf sei der Wanderweg stark ausgewaschen, und nur noch sehr wenig Schotter vorhanden.

Bgm. Walter Beer erklärt, dass sich Christian Ritter und Gemeindegänger Anton Kohler jährlich mit der Instandhaltung der Wanderwege befassen. Ein Gemeindevertreter bringt vor, dass geplant ist, den genannten Abschnitt am Diedamskopf in diesem Sommer zu sanieren. Um die Instandhaltung des Felder-Weges kümmert sich Elmar Beer. Bgm. Walter Beer wird diesbezüglich mit Elmar Rücksprache halten.

Ein Gemeindevertreter spricht sich dafür aus, den Felder-Weg in seinem natürlichen Zustand zu belassen. Ein Gemeindevertreter merkt an, dass bei baulichen Eingriffen auch mit vermehrter Nutzung durch Biker zu rechnen sei, was eine Wegbreite von mindestens 1,5 Metern erforderlich machen würde. Bgm. Walter Beer betont, dass es Wege gibt, die bewusst in ihrem ursprünglichen Zustand belassen werden sollen. Ein Gemeindevertreter informiert, dass der Felder-Weg aufgrund von Holzarbeiten in diesem Jahr für mindestens drei Wochen gesperrt werden muss.

- 10.4.** Vbgm. Peter Felder berichtet, dass das Wasser der Gemeindegewässerversorgung (Wassergenossenschaft) am vergangenen Freitag, aufgrund von

Luft in der Leitung, etwas trüb war. Gebhard Willi ist bereits dabei, das Problem zu beheben. Das Wasser kann problemlos getrunken werden. Weiters gibt er den Termin der Eröffnung des Quellsammelschachts Kolben am 14.06.2025 von 14:00 bis 16:00 Uhr bekannt. Die Gemeindevertretung ist dazu herzlich eingeladen.

- 10.5.** GV Markus Weissenbach berichtet, dass Wolfgang Moosbrugger und er Ende Mai eine Schulung für Gemeindegänger in Hörbranz absolviert haben. Er ist der Meinung, dass angebracht werden sollte, dass die Schulungen eventuell weiter Richtung Bregenzerwald verlegt werden, damit diese auch von Bregenzerwälder GemeindevertreterInnen besucht werden.

Mit dem Dank an die Gemeindevertretung für die konstruktive Beratung und an den Zuhörer für sein Interesse schließt Bgm. Walter Beer die Sitzung.

Der Bürgermeister

Restmüllabfuhr

Nächster Termin: Dienstag, 29. Juli

Familienverband und Feuerwehr

Habt ihr Lust auf Abenteuer, Action und jede Menge Spaß? Erlebt einen Nachmittag voller Spannung bei der Feuerwehr!

Samstag, 26. Juli, 14 bis 16 Uhr, Feuerwehr Schoppernau
Erkunde mit uns das Feuerwehrhaus und entdecke, was so alles in einem Feuerwehrauto steckt. Legt Schlauchleitungen, testet das Abseilen vom Schlauchturm und löscht echtes Feuer im Löschesimulator – mit einem richtigen Feuerlöscher!

Unkostenbeitrag: 5,- EUR

Anmeldungen bei Cornelia, Tel. 0664/3530172

Wasser marsch!

Wir freuen uns auf euch!



Kein Gemeindeblatt erhalten?

Rufen Sie uns bitte an,
wenn die Zustellung
nicht klappt.



BLATT

☎ 05574/44370

WORTANZEIGEN

Stelle

Suche Reinigungskraft für Fewo in Andelsbuch, 2 bis 3 x/Monat, je 3 bis 4 Std., nach Absprache/Saison. Sehr gute Konditionen, geringfügig. Tel. 0670/1913595

Ich würde Sie gerne unterstützen in der Tages- oder in der Nachtpflege im privaten Haushalt. Ich begleite Sie zu Arztterminen und gehe Einkaufen. Tel. 0681/81260596

Kraftfahrzeuge

Kaufe Autos, Busse und Geländewagen für Export, Zustand egal. Tel. 0664/4443937

Immobilien

Mellau von der schönsten Seite: 3-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoß mit ca. 119 m² Wfl., 20,6 m² Schopf, 7,6 m² Terrasse, Garage, HWB 29 kWh/m²a, Wärmepumpe. Weitere Informationen: **heimwärts Immobilien**, Lukas Feurstein, Tel. 0664/88791344, E-Mail: LF@heimwaerts.at

Sie sind Millionär? Leider nur im Grundbuch? Für das tägliche Leben reicht die Pension jedoch kaum aus? Ihre Sorgen sind mir bekannt – die gute Nachricht: Es gibt Lösungen, die für Sie und Ihre Familie passend sind. **Andreas Hofer Immobilien GmbH**, Andreas Hofer, Tel. 05577/93080-201, ah.at

Ich suche ein Baugrundstück oder Altbestand ab 800 m² gerne auch größer. Tel. 0664/8283279

Gartenwohnung in Hittisau: 2 Zimmer mit ca. 49,6 m² Wfl., 11 m² Terrasse, ca. 100 m² Garten, Tiefgarage, HWB 35 kWh/m²a. Weitere Informationen: **heimwärts Immobilien**, Lukas Feurstein, Tel. 0664/88791344, E-Mail: LF@heimwaerts.at

Schwarzenberg: Neubau Wohnanlage Brand: noch eine 3- bzw. 4-Zimmer-Wohnung zu verkaufen, schöne Südterrassen, Tiefgarage, HWB 27 kWh/m²a. Nähere Infos bei Ambros K Hiller, MSc, Tel. 05574/53105 oder E-Mail: office@hillerimmo.at, **www.hillerimmo.at**

Mellau: Doppelhaus mit 3 Einheiten, 323 m² Wohnfläche, 4 Balkone, inklusive Gemüse- und Obstgarten, Schuppen, fGEE 0,83. Kaufpreis: 1.295.000,- EUR. **WÄLDERIMMO GmbH**, Kontakt: E-Mail: christian.fink@waelderimmo.at, Tel. 0676/3625540

Neubau in Bregenz: Landstraße: 3-Zimmer-Gartenwohnung, Top 1 mit ca. 68,3 m² Wfl., ca. 9,55 m² Loggia, ca. 93 m² Garten, HWB 26 kWh/m²a. Weitere Informationen: **heimwärts Immobilien**, Lukas Feurstein, Tel. 0664/88791344, E-Mail: LF@heimwaerts.at

Deine Chance: Verkäufe 6 Waldparzellen im Gesamtausmaß von 4,4 ha in der KG-Riefensberg. Tel. 0664/1499388

Bezau Obere: In bester Lage, neben den Seilbahnen Bezau, erstellen wir für Sie die Kleinwohnanlage Obere mit 8 Wohnungen von 54,6 m² bis 81,1 m². C. Natter Wohnbau GmbH, www.natterwohnbau.at, Tel. 0664/1377760, E-Mail: c.natter@natterwohnbau.at

Grundstück im Bregenzerwald, Reuthe: 766 m² Grundstücksfläche, 536 m² Baufläche Wohngebiet und ca. 230 m² auf Freifläche Landwirtschaft, Kaufpreis: 249.000,- EUR. **WÄLDERIMMO GmbH**, Kontakt: Tel. 0676/3625540, E-Mail: christian.fink@waelderimmo.at

Hard: Traumhafte 3-Zimmer-Wohnung mit Terrasse, nahezu am Bodensee, HWB 30 kWh/m²a. Nähere Infos bei Ambros K Hiller, MSc, E-Mail: office@hillerimmo.at oder Tel. 05574/53105, **www.hillerimmo.at**

Bezau: Top gepflegte, neuwertige 2,5-Zimmer-Wohnung im 1. OG in modernem Wohnprojekt in zentraler Lage zu verkaufen: 57 m² Wohnfläche, Erstbezug 2020; barrierefrei mit Lift – auch ideal für ältere Personen; Hochwertige Küche vom Bregenzerwälder Handwerk; Badezimmer mit Badewanne, Dusche und WC; 13 m² überdachte Terrasse; Kellerabteil neben TG-Platz, zusätzl. Pkw-Außenstellplatz; Beste Lage im Bregenzerwald mit sehr guter Infrastruktur; Provisionsfrei; Attraktive Kapitalanlage (Investorenmodell möglich). Weitere Infos, Fotos und Grundriss gerne unter Tel. 0664/4694842

Langen: attraktives Baugrundstück in schöner Südhangelage; ca. 700 m². Nähere Infos bei Ambros K Hiller, MSc, Tel. 05574/53105 oder E-Mail: office@hillerimmo.at, **www.hillerimmo.at**

Schröcken – Verkauf von Ferienwohnungen als Investorenmodell, E-Mail: c.natter@natterwohnbau.at, Tel. 0664/1377760

Luxusproblem leerstehendes Haus? Als engagierter Immobilienmakler vermieten oder verkaufen wir Ihre Immobilie erfolgreich. Lassen Sie Ihren Besitz endlich für sich arbeiten, wir beraten Sie dazu. **Andreas Hofer Immobilien GmbH**, Markus Maier, Tel. 05577/93080-204, ah.at

Schöne 2-Zimmer-Penthouse-Wohnung in Lustenau, privat, provisionsfrei zu verkaufen. E-Mail: kzg61@gmx.at, Tel. 0664/2676563

Krumbach: Doppelhaushälfte im Bregenzerwald, 475 m² Grundstücksfläche, 172 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, hochwertige Einrichtungsmerkmale, große und sonnige Terrasse, 2 Garagen, traumhafte Wohnlage, fGEE 1,21 C. Kaufpreis: 948.000,- EUR. **WÄLDERIMMO GmbH**, Kontakt: E-Mail: christian.fink@waelderimmo.at, Tel. 0676/3625540

Mit Wohnbauförderung kaufen! Bregenz, Landstraße: 2-Zimmer-Wohnung, Top 8 mit ca. 46,6 m² Wfl., Loggia mit ca. 6,2 m², HWB 26 kWh/m²a. Weitere Informationen: **heimwärts Immobilien**, Lukas Feurstein, Tel. 0664/88791344, E-Mail: LF@heimwaerts.at

Wortanzeigen online buchen: www.gb-bregenz.at

Au: Zwei- und Dreizimmer-Wohnung mit 46 m² oder 62 m² zu verkaufen, Erstbezug, mit Wohnbauförderung. **BISCHOF I ZÜNDEL**, Tel. 0664/8283279

Vermietungen

Platzmangel? Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn & Bregenz. www.yourstorebox.com, Tel. 0800/366644

Egg-Iттensberg: Schöne 2-Zimmer-Wohnung teilmöbliert mit Balkon an NR, keine Haustiere ab sofort zu vermieten. Tel. 0664/4448455

2-Zimmer-Wohnung mit 54 m² in Krumbach zu vermieten. Mit Tiefgarage, Loggia, Kellerabteil, zentrumsnah. Weitere Informationen unter Tel. 0664/2192499

Lagerfläche mit ca. 185 m² im Alge Areal in Wolfurt, Bahnhofstraße 8 zu vermieten! Verfügbar ab sofort, provisionsfrei. HWB: 176 (E), fGEE: 1,75 (C). Aufzug und ausreichend Parkplätze vorhanden. E-Mail: marc.burtscher@m-i.cc, Tel. 0664/88622300

Langenegg: gemütliche 2-Zimmer-Wohnung, 50 m², mit einem Parkplatz, Fahrradraum sowie Waschküche und gemeinsamer Garten. Ab sofort zu vermieten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel. 0664/73485530

Du suchst eine günstige Starterwohnung in Krumbach, Schwarzenberg oder Alberschwende, je ca. 50 m² für 1 bis 2 Personen, warm um 750,- EUR im Monat. Dann melde dich, Tel. 0664/4538040, Willi

Bezau: „Wohnen am Dorfbach“ – die Marktgemeinde Bezau hat ein Zuweisungsrecht für vier Mietwohnungen in der neu errichteten Wohnanlage „Wohnen am Dorfbach“. Die Wohnungen sind ab 1. Oktober verfügbar. Nähere Informationen finden sich im Gemeindeteil unter Bezau. Information und Auskünfte: Marktgemeindeamt Bezau, Tel. 05514/2213, E-Mail: gemeinde@bezau.cnv.at.

Mietgesuch

3-köpfige Familie mit gesichertem Einkommen sucht dringend eine Wohnung im Raum Bregenz bis Feldkirch. Wir sind Nichtraucher und haben keine Haustiere. Tel. 0676/5211340

Landwirtschaft

Landwirtschaft im Vorderbregenzerwald: Haus mit Wirtschaftsgebäude, viel Platz für Tiere, Heu und Maschinen sowie gute Flächenausstattung. Weitere Informationen: **heimwärts Immobilien**, Lukas Feurstein, Tel. 0664/88791344 E-Mail: LF@heimwaerts.at

Suche zur Pacht Grünland in Doren Umgebung sowie **Melkalpe für ca. 150 Milchziegen**, Egg Umkreis 50 Minuten. Tel. 0664/6468060

Offenfertiges Brennholz hart und weich zu verkaufen. Tel. 0676/4337900

Suche Pachtfelder zur Bewirtschaftung (Grünland, Mähwiese) oder/und Alpe. Tel. 0650/4726146

Trockene Buscheln zu verkaufen. Tel. 0664/2869626

Uniforest, für die Holzbearbeitung, jetzt aktuell, die **neue Getriebe-Seilwinde**, mehr Info und Angebot von: Siegfried Bernhard, Sulzberg, Tel. 0664/3580210

Suche Grünland im Raum Schwarzach/Wolfurt zur Pacht. Tel. 0664/88188429

Tiere

Kreuzungsferkel zu verkaufen. Tel. 0676/4337900

Zu verkaufen I zu verschenken

Abgebauter, über 100 Jahre alter Kachelofen in Kisten abzugeben. Tel. 0650/8846190

Verkaufe Holzmarke, Vorderwald, zentral, flach. Zuschriften bitte unter Chiffre 30/I an die Gemeindeblatt-Verwaltung.

Verschiedenes

Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen, Lackierarbeiten aller Art, prompt, sauber und zuverlässig. Tel. 0699/17279838

Wochenkalender

Freitag, 25. Juli, Jakob Ap., Thea, Valentina, Urs; Samstag, 26., Anna, Joachim, Christiane; Sonntag, 27., Berthold, Rudolf, Pantaleon, Natalie; Montag, 28., Celsus, Viktor, Ada; Dienstag, 29., Martha, Beatrix, Olaf; Mittwoch, 30., Petrus Chrysologus, Ingeborg; Donnerstag, 31., Ignatius v. L., German, Helene. Mond geht unter sich bis 4. August.

Wir behalten uns vor, durch gegebene Vorschriften bedingte Textänderungen sowie Änderungen in Bezug auf die Größe der Inserate vorzunehmen. Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet.

Impressum

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeindeverband Gemeindeblatt des Bezirkes Bregenz. Für den Inhalt verantwortlich: Madeleine Burda, 6900 Bregenz, Römerstraße 28, Tel. 05574/44370, E-Mail: gemeindeblatt@gb-bregenz.at, Homepage: www.gb-bregenz.at. Annahmeschluss: Dienstag, 12 Uhr (vor Feiertag Montag, 12 Uhr), Abogebühr € 28,- jährlich, Einzelpreis: € 0,50. Druck: Russmedia, Schwarzach. Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6900 Bregenz

Sie haben klemmende Fenster oder Türen? Beschädigte Möbel? Wir reparieren, sanieren und ersetzen – schnell und zuverlässig. **Handwerker-Service-Hotline: 05574/72510.** Tischlerei Sternath, Hard, www.sternath-tischlerei.at

Spezialfällungen, Baumpflege + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten, Bagger- und Kranarbeiten, Asphalt-(Flick)-Arbeiten: Tel. 0664/1227902

Bei Glasbruch – OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell! Tel. 05572/26341-0, Fax 05572/26341-40, E-Mail: office@okglas.at. Besuchen Sie unsere Internetseite: www.okglas.at

Nicht wegwerfen, sondern anrufen! Sammler sucht Altes aus Papier – Ansichtskarten u. Fotos um 1890 bis 1950 auch komplette Alben, Kartonfotos, Sterbebilder, Gebetbücher, Bücher Thema Vlb., alte Rechnungen um 1900, weiters vom 1. und 2. Weltkrieg – Kriegspost, Fotoalben, Orden, Verleihungsurkunden, Wehrmachtsausweise, Kriegsbücher, div. Kriegspapiere. Alles auch größere Mengen aus Räumung, bezahle gute Preise, rufen Sie mich bitte jederzeit an unter Tel. 0699/18367615

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen, 24h-Notdienst. Tel. 0664/1227902

Einkaufen bei WOHNSINN in Egg! Vorhänge und Vorhangschienen nach Maß – persönliche Beratung (Ausmessen vor Ort möglich), Kissen und Heimtextilien, Gartentischdecken sowie viele Ausverkaufsartikel warten auf euch! Egg beim Busbahnhof. www.wohnsinn-egg.at oder Tel. 05512/4974. Vom 28. Juli bis 14. August ist unser Geschäft nur vormittags geöffnet.

Tomatenschwemme im Garten? Wir veredeln für Sie Tomaten zu Sauce in Gläsern. Tel. 05574/63929, 9 bis 17 Uhr



AUTO EXPORT ACHOUR

Tel. 0650/3318761 oder
Tel. 0049/175/4462726
E-Mail: achourko@live.de

**Ich kaufe alle Autos, egal welcher Zustand,
mit oder ohne Pickerl,
Motorschaden, Unfall oder viele km ...**

Bitte alles anbieten!
Wir kaufen ohne Gewährleistungspflicht,
ab Hof mit Barbezahlung.
Ihr Auto geht in den Export.
Standort spielt keine Rolle!

24-Stunden-Erreichbarkeit
(auch per SMS oder E-Mail).

Sie möchten auf eine Chiffre-Anzeige antworten?

Ihre Anfrage senden Sie unter Angabe der Chiffre-Nummer an:

E-Mail: gemeindeblatt@gb-bregenz.at oder

Gemeindeblatt Bregenz, Römerstraße 28, 6900 Bregenz



LÄNDLE GOLD

EDELMETALLHANDEL

ANKAUF

Alt- und Bruchgold • Alt- und Bruchsilber
Zahngold • Gold- und Silberbarren
Gold- und Silbermünzen • Silberbesteck
Platin • Palladium

VERKAUF

Gold, Silber, Platin & Palladium
in Form von Anlagemünzen
und -barren

Seit über 10 Jahren die bewährteste Adresse für Ihren Edelmetallhandel!

SOFORT BARGELD - kostenlose Begutachtung & Parkmöglichkeiten

Unser Unternehmen ist ausschließlich in Dornbirn ansässig und pflegt keine Kooperationen mit anderen Edelmetallhändlern.

📍 Stiglingen 1
A-6850 Dornbirn

☎ +43 (0)699 1288 55 45
+43 (0)699 1288 55 46

✉ office@laendlegold.at

Betriebsurlaub
19.07. - 03.08.



Holz-Pellets
0043 55 72 22 55 7
SPIEGEL



Das Bundesoberstufenrealgymnasium
(BORG) Egg
stellt ab September 2025 ein:

Hilfsschulwart*in

(halbes Beschäftigungsausmaß)

Interessent*innen erhalten die genauen Ausschreibungsbedingungen sowie Bewerbungsbögen bei der Direktion des BORG Egg. Anforderung über die E-Mail: borg.egg.dir@cnv.at.

Die Bewerbungen sind ab 28.7.2025 bis längstens 11.8.2025 per Post an das BORG Egg z.Hd. Dir. Mag. Ariel Lang, Pfister 925, A-6863 oder per E-Mail: borg.egg.dir@cnv.at zu richten.

**BORG
EGG**

Wir suchen eine/n

Verkäufer/in für Mode und Sportmode

Bewirb dich jetzt per Mail, Telefon oder komm bei uns im Geschäft vorbei.

Tel.: +43 5515 4141-1 | Mail: office@gorbach.at

GORBACH

„Rüf a“ ...

wenn du eine neue

Herausforderung suchst!

Buchhalter/ Lohnverrechner (m/w)

100% Beschäftigungsausmaß Standort Au
Auch für Quer- oder Wiedereinsteiger geeignet!

WIR BIETEN:

- » Langfristige, sichere und verantwortungsvolle Position in einem erfolgreichen Familienunternehmen
- » Spannende & vielseitige Aufgaben mit modernem Arbeitsumfeld
- » Weiterbildungsmöglichkeiten sowie Unterstützung bei deiner Karriereplanung
- » Marktkonformes Bruttogehalt (je nach konkreter Qualifikation)

WIR ERWARTEN:

- » Begeisterung für Zahlen
- » Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Eigeninitiative
- » Ausgezeichnete EDV-Kenntnisse und Offenheit für die digitale Entwicklung
- » Gute Kommunikationsfähigkeiten und Freude am Umgang mit Arbeitskollegen und Geschäftspartnern
- » Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise mit Weiterbildung und ersten Berufserfahrungen im Bereich Buchhaltung oder Lohnverrechnung

Gebrüder Rüf Bau und Transport GmbH & Co KG
Im Forst 469 . 6883 Au/Bregenzerwald
office@ruefbau.com . www.ruefbau.com

Interessiert?

Wir freuen uns auf deinen Anruf
bei Josef Rüf 0664 / 11 36 801
oder ein E-Mail an: karriere.bei.ruef@ruefbau.com

RÜF

BAU . TRANSPORT

Gemeinsamzeit

≈ | ○
FUCHS
EGG
ECO LODGE



Die Fuchsegg Eco Lodge ist ein inspirierender Rückzugsort für Urlaubs-, Firmen- und Tagesgäste.

Wir suchen

Gästebetreuung & Organisation

(m/w/d)

GastgeberIn. MöglichmacherIn. MitgestalterIn.
Organisationstalent mit Hands-on-Spirit, das mit Herz, Verstand und Stil den Takt vorgibt – vom persönlichen Check-in bis zur Rundumbetreuung.

Deine Aufgaben:

Du empfangst und betreust Hotel- und Tagesgäste persönlich vom Check-in bis zum Abschied.
Du koordinierst Housekeeping, Küche und Spa und behältst alle Abläufe im Blick. Du organisierst Yoga-Sessions und weitere Erlebnisangebote.
Du bringst dich aktiv in Projekte ein.

Das erwartet dich:

Ein inspirierender Arbeitsplatz inmitten der Natur, ein engagiertes Team mit Sinn für Nachhaltigkeit und moderne Strukturen, die deine Entwicklung fördern.

Bei uns steht herzliche und nachhaltige Gastfreundschaft im Mittelpunkt – mit Raum für Persönlichkeit und Begeisterung.

Jetzt bewerben: mona@fuchsegg.at

Fuchsegg Eco Lodge | Amagmach 1301 | 6863 Egg
www.fuchsegg.at | [@fuchsegg.at](https://www.instagram.com/fuchsegg.at) | 05512 44 5 44

G

WELLNESS

Σ

Swim Spa
Whirlpool
Sauna

WIR SUCHEN DICH!

Techniker (m/w/d) – ab sofort

für Montagen & Inbetriebnahmen von
Swim Spas, Whirlpools und Saunen

Dein Profil

- Technische Ausbildung (Elektroinstallateur, KFZ Mechaniker, Installateur ...)
- Mind. 3 Jahre Berufserfahrung
- PKW Führerschein (Anhängersführerschein von Vorteil)
- Selbstständige & zuverlässige Arbeitsweise
- Teamgeist

Wir bieten

- € 2.000 – 3.000 netto, je nach Qualifikation (inkl. Zulagen ...)
- Firmenfahrzeug (Privatnutzung möglich)
- Arbeitsbeginn ab Zuhause

**Bewirb dich jetzt & werde Teil
unseres Teams!**



+43 676 / 762 51 03
office@mg-wellness.at
mg-wellness.at

Ab September in Dornbirn!

„Rüf a“ ...

wenn du einen
guten Job
machen möchtest!



Standort Vorarlberg.
#GroßesbewegenbeiRüf

Wir stellen ein:

Sattel LKW-Fahrer (m/w)
mit Mischer Standort Au oder Andelsbuch

LKW-Fahrer (m/w)
4-Achser

**4-Achser Betonmischer mit
Wechselsystem** (m/w)
Standort Au und Andelsbuch

Wir bieten

- » Einen sicheren und langfristigen Job in einem erfolgreichen Familienunternehmen
- » Spannende und vielseitige Aufgaben
- » Beste Zukunftsperspektiven und Entfaltungsmöglichkeiten
- » Marktkonformes Bruttomonatsgehalt (je nach konkreter Qualifikation)
- » modernes Arbeitsumfeld

Wir erwarten

- » Begeisterung für dein Aufgabengebiet
- » Teamfähigkeit und selbstständiges Arbeiten
- » Zuverlässigkeit, Flexibilität und Eigeninitiative

Gebrüder Rüf Bau und Transport GmbH & Co KG
Im Forst 469 . 6883 Au/Bregenzerwald
office@ruefbau.com . www.ruefbau.com

Interessiert?

Wir freuen uns auf deinen Anruf
bei Josef Rüf 0664 / 11 36 801
oder ein E-Mail an: karriere.bei.ruef@ruefbau.com

RÜF
BAU . TRANSPORT

SULZBERG *ute aussichten*
Bregenzerwald



Fachkraft für den Bauhof gesucht

in Vollzeit (100 %) zum ehestmöglichen Eintritt

Der Bauhof übernimmt sehr vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben für unser Gemeindegebiet in Sulzberg und Thal.

AUFGABEN:

- Pflege und Instandhaltung Gemeindeinfrastruktur (Kanal, Wasser, Straßen)
- Instandhaltung der gemeindeeigenen Gebäude und Einrichtungen
- Landschafts- und Grünflächenpflege
- Wegeerhaltung Wanderwege
- Winterdienst

PROFIL:

- Abgeschlossene handwerkliche Facharbeiterausbildung
- Technisches Verständnis und Geschick
- Freude an selbstständigem Arbeiten – viel im Außenbereich
- Führerschein B (BE, C und F von Vorteil)
- PC-Kenntnisse
- Flexibilität bezüglich Arbeitszeiten (z. B. Bereitschaftsdienste bzgl. Schneeräumung, Pumpwerk)
- Freundlicher und zuvorkommender Umgang mit Bürger*innen vor Ort
- Selbstständig arbeitende/r Allrounder*in
- Die Anstellung erfolgt nach dem Gemeindeangestelltengesetz

INTERESSE?

Dann melden Sie sich bitte – **bis 01.08.2025** – bei Johannes Feurle, Tel. 05516/2213-12,
E-Mail: johannes.feurle@sulzberg.at – Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Zur Stärkung unseres Teams suchen wir eine/n

Elektrotechniker / Projektleiter im Bereich Sondermaschinenbau (m/w/d)

Das liegt dir:

- Erstellen & Bearbeiten von E-Plänen
- Projektmanagement in diversen Bereichen

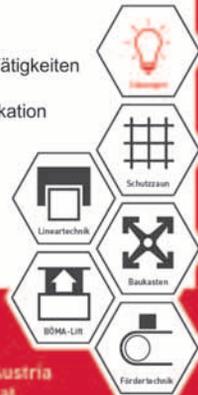
Das hast du:

- Abschluss einer technischen Ausbildung
- Berufserfahrung in der Elektrokonstruktion/Automatisierung
- Programmierkenntnisse (Siemens)
- Englischkenntnisse von Vorteil

Gute Gründe für BÖMA:

- Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeiten
- Flexible Arbeitszeiten
- Bezahlung über Kollektivvertrag, je nach Qualifikation

Du hast Interesse? Dann freuen wir uns auf deine überzeugende Bewerbung per E-Mail an Helmut Sutterlüty (sutterluety@boema.at).



Wir liefern Lösungen

BÖMA GMBH · Reute 1153a · 6861 Alberschwende · Austria
T +43 (5579) 20056 · office@boema.at · www.boema.at



Mitarbeiter:in für die schulische Tagesbetreuung gesucht

Die Gemeinde Mellau sucht zur Verstärkung ihres Teams eine engagierte Person für die schulische Tagesbetreuung.

Einsatzzeiten während dem Schuljahr:

Montag, Mittwoch und Freitag
jeweils von 11:30 bis 12:30 Uhr

Du hast Freude an der Arbeit mit Kindern und bringst viele kreative Ideen zur Gestaltung der Betreuung mit? Dann bist du bei uns genau richtig!

Voraussetzung:

Abgeschlossene pädagogische Ausbildung

Wenn wir dein Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Bewerbung an:

z. H. Bürgermeister Tobias Bischofberger
E-Mail: gemeindeamt@mellau.at

Für weitere Informationen steht dir das Gemeindeamt Mellau auch gerne telefonisch zur Verfügung.

Assistenz Service Vorarlberg

assistentz-service.at

Wir suchen:
Persönliche Assistent:in (m/w/d) in
Lauterach, 20 Wochenstunden während der
Schulzeit

- Für eine Lehrerin mit Sehbeeinträchtigung
- Assistenz am Arbeitsplatz
- Die Anstellung beträgt 16 Wochenstunden, damit die Ferien ausgeglichen werden



Voraussetzungen sind gute Deutschkenntnisse, allgemeine Computerkenntnisse, Interesse an einer begleitenden Aufgabe für Menschen mit vorwiegend manuellem Unterstützungsbedarf, Verlässlichkeit und Selbständigkeit, Entlohnung nach VSG-KV, Einstufung nach relevanten Verdienstscheiben in Gehaltsgruppe 2 zzgl. Erschwerniszulage.

Bewerbung und Informationen unter paa@mohi-dornbirn.at
05572 24 361-16

Mit freundlicher Unterstützung von

Sozialministeriumservice

sozialfonds
Vorarlberg



BEZAU

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Marktgemeinde Bezau sucht für das neu erbaute „Lernhaus“ ab September 2025 eine

Reinigungskraft im Beschäftigungsausmaß von ca. 10-15 Wochenstunden

Eine flexible Einteilung ist möglich.

Interessierte melden sich bitte bis spätestens 15. August im Marktgemeindeamt Bezau. Für allfällige Fragen steht Bürgermeister Hubert Graf gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Marktgemeinde Bezau | 6870 Bezau | Greben 397
www.bezau.at | E-Mail: gemeinde@bezau.cnv.at

Die Sozialpsychiatrischen Dienste der aks gesundheit GmbH
suchen für den Standort Langenegg eine

Sozialpsychiatrische Fachkraft

DPGKP, Sozialarbeiter:in, Pflegefachassistent:in, SOB

im Beschäftigungsausmaß Voll-/Teilzeit, Eintritt: ab sofort

Ihre Aufgaben

- Betreuung von Menschen mit psychischen Erkrankungen
- Einzel- und Gruppenarbeit
- Interdisziplinäres Arbeiten im Team
- Angehörigenarbeit
- Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienst
- Mitgestaltung unserer Recovery Haltung

Ihr Profil

- Abgeschlossene Fachausbildung
- Registrierung im Gesundheitsberufsregister
- Berufserfahrung im psychiatrischen Bereich von Vorteil
- Fachliche Kompetenz und Einfühlungsvermögen im Umgang mit psychisch erkrankten Menschen
- Führerschein B

Unser Angebot

- Zusätzliche Urlaubswoche durch Sabbatregelung
- Ausgezeichneter familienfreundlicher Betrieb
- Gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- Betriebliche Gesundheitsangebote für Mitarbeiter:innen

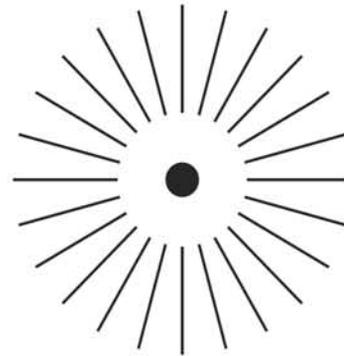
Der effektive Jahresbezug richtet sich nach dem VSG KV und ist abhängig von den Qualifikationen und den anrechenbaren Dienstjahren.

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bei uns unter bewerbung@aks.or.at!
Für weitere Informationen wenden Sie sich an Frau Nadja Dorner
unter: +43 664 802 83 694 oder nadja.dorner@aks.or.at

aks gesundheit GmbH | Personalabteilung | Rheinstr. 61 | 6900 Bregenz
T 055 74/202 - 0 | F 055 74/202 - 9 | bewerbung@aks.or.at | www.aks.or.at

Sarah Kocht

SUCHT DICH



**KÜCHE + SERVICE
VOLL- / TEILZEIT
M / W / D**

5-TAGE-WOCHEN + NEUES RESTAURANT + DIREKT
NEBEN DER BUSHALTESTELLE IM DORFZENTRUM
VON EGG + JUNGES, MOTIVIERTES TEAM.

**FÜR WEITERE INFOS MELDE DICH GERNE BEI MIR:
SARAH@SARAH-KOCHT.AT**

Physiotherapie Schwarzenberg
Sibylle **Hartmann** – Wahltherapeutin

Mitarbeiter/in
in Teilzeitanstellung in Wahlpraxis gesucht

Bist du interessiert?
Melde dich unverbindlich!
Tel. 0664/6561261

praxis@physiotherapie-hartmann.at – www.physiotherapie-hartmann.at
Im Sennhus, Hof 651b, 2. OG, 6867 Schwarzenberg

**SARAH KOCHT
IM POSTHUS
LOCO 597, 6863 EGG
ÖSTERREICH
SARAH-KOCHT.AT**



WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

Ab der diesjährigen Sommersaison

JOACHIM BITSCHNAU
T 0664/4974768
joachim@hotel-kreuz.at

Übermellen 17
6881 Mellau

Rezeptionist/in
(Voll- oder Teilzeit)

Servicemitarbeiter/in
(Voll- oder Teilzeit)

Wir bieten dir ein angenehmes Betriebsklima mit attraktiven, familienfreundlichen und flexiblen Arbeitszeiten sowie eine leistungsgerechte Entlohnung über KV.

Ruf an und komm vorbei!

Möchtest Du unser Team der **Hautarztordination** als **Arztassistentin** verstärken?
Voll- oder Teilzeit

Hast Du Interesse an verschiedensten medizinischen Tätigkeiten in einer **modernst ausgestatteten** Praxis?
Du bist **freundlich**, auch in Belastungssituationen, **flexibel** und kannst **selbständig** arbeiten?
Du hast **Teamgeist** aber auch **Eigeninitiative** und liebst den Umgang mit Menschen?
Eine **Ausbildung als Ordinationsgehilfin oder Arztassistentin** und Übung im Umgang mit EDV-Systemen sind **Deine Qualifikationen**.

Dann freuen wir uns auf **Deine aussagekräftige Bewerbung** mit **Lichtbild!**

Es gelten die Bestimmungen des Kollektivvertrages für Angestellte bei Ärzten. Das kollektivvertragliche Mindestentgelt beträgt ab EUR 2.215,00 brutto /Monat/40 Stunden. Eine Überzahlung ist – je nach Qualifikation – üblich.

Dr. Marcus R. Kadgien
Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten
Lasermedizinische Schwerpunktpraxis

Allergologie – Ambulante Operationen
– Bade- und Licht-Therapie – Hautkrebsvorsorge
– Enthaarungslaser – Faltentherapien (Botox, Filler, Laser)
– Besenreisertherapien (Laser/Verödung)
– Äderchen-Laser – Tattoo- und Altersflecken-Entfernung mit Laser

6951 Lingenau, Hof 29
mail@haut-und-laserpraxis.at
Internet: www.haut-und-laserpraxis.at

Ihre Stellen
immer top platziert!

Gemeindeblatt Bregenz: Tel. 05574/44370, E-Mail: gemeindeblatt@gb-bregenz.at

Büroluft in Gummistiefeln?
Dann komm zu uns!



Aktuell suchen wir: (m/w/d)

Außendienstmitarbeiter

+ Vollzeit
+ Bodensee Gebiet
+ mit landwirtschaftlichen Kenntnissen

Check deinen Job!

Wie für dich gemacht? Dann bewirb dich:
Maschinenring Unterland
Ferdinand Fink T 0664 96 06 006
E ferdinand.fink@maschinenring.at
Jobnummer: 21200
www.maschinenring.at/jobs

Wir haben die besten Arbeitsplätze im Land



→ Freitag, 1. August

19.00 Uhr Kirche Au-Rehmen

DIE ÖFFNUNG DES RAUMES

Barocke Deckenmalerei im Bregenzerwald



Vortrag und Orgelkonzert

Im Vortrag von *Dr. Jörg Paczkowski*,
Kunsthistoriker aus Wertheim/Main,
werden Beispiele der barocken Decken-
malerei im Bregenzerwald vorgestellt
und kunsthistorisch eingeordnet.

Das Orgelkonzert gestaltet
Reiner Schuhenn.

www.barockbaumeister.at



Geläti,
Geläti ...
im Vorderwald

Auch diesen Sommer haben wir
am Hittisauer Dorfplatz wieder offen!

Wir freuen uns auf euch!

Unsere Öffnungszeiten:

Freitag bis Dienstag, 13 bis 19 Uhr
Sonntag, ab 12 Uhr

Eistrafik in der Krone Hittisau

Sonntag, 27. Juli 2025
um 11:30 Uhr

ALPMESSE

Lustenauer Koppach

Hittisau - Lecknertal

mit Diakon Karl-Heinz Milhalm



Auch bei Schlechtwetter -
mit gemütlichem Hock im Stall

Auf Euer Kommen freuen sich
Alpmeister Gebhard Hagen mit Team
und Familie Albrecht



BUSREISEN

LUINO – Großmarkt am Lago Maggiore

Jeden Mittwoch bis 22.10.25 € 55.-

CANNOBIO – Dolce Vita

Jeden Sonntag bis 26.10.25 € 58.-

Zürich – Street Parade

09.08.25 € 56.-
inkl. Busfahrt

MERAN – Marktbesuch

Jeden Freitag bis 24.10.25 € 60.-
Mit Fahrrad: Vinschgauer Radroute € 65.-

MAILAND – Weltstadt mit Flair

Jeden Samstag bis 25.10.25 € 60.-

COMO – Markt- & Cityerlebnis

Jeden Samstag bis 25.10.25 € 58.-

EUROPAPARK RUST

07.08., 15.08., 16.08., 21.08., 30.08., 04.09.,
21.09., 12.10., 27.10., 28.10.25 € 119.-
Busfahrt inkl. Eintritt Erwachsene € 104.-
Kinder bis 15,9 Jahre

WOCHENENDE AM GARDASEE

Riva del Garda – Torbole – Malcesine
18.10.-19.10.25 inkl. Halbpension € 259.-

APULIEN & DIE TRULLI

Lecce – Bari – Altamura – Metera – Brindisi
05.10.-13.10.25 inkl. Führungen € 1.390.-

GRIECHENLAND – Muse der Götter

Igoumenitsa – Meteora-Klöster – Delphi – Athen
– Olympia – Patras,
25.10.-01.11.25 inkl. Eintritte € 1.659.-

GENUSSRADFAHREN AN DER MOSEL

Cochem – Beilstein – Traben-Trarbach –
Bernkastel-Kues – Koblenz
24.09.-28.09.25 inkl. Radbegleitung vor Ort € 769.-

SARDINIEN NEU ENTDECKEN

Costa Smeralda – Isola Rossa – Caprera – Santa
Teresa Gallura, 12.10.-17.10.25 inkl.
Reiseleitung bei den Ausflügen € 999.-
Auch als Wander- & Radreise buchbar

GRUPPENREISEN

AZOREN – Golfreise (auch ohne Golf buchbar)

06.10. – 13.10.2025 Direktflug ab/bis Zürich,
Golfpaket und Halbpension € 2.380.-

NORDKAP IM WINTER

Tromsø – Nordkap – Alta – Reisa fjord – Lyngen-
fjord, 10.01. – 16.01.2026 Flug ab MUC bis ZRH,
inkl. HP & 1 Nacht auf dem Postschiff € 2.890.-

COSTA RICA – Naturparadies zwischen Karibik und Pazifik

San Jose – Tortuguero – La Fortuna – Mon-
teverde – Rincón de la Vieja – Playa Tamarindo
21.10. – 02.11.2025 Flug ab/bis München & Rei-
sebegleitung Raphaela Herburger ab € 3.845.-

MONTENEGRO – fixe Durchführung

Magische Ecken des Mittelmeers
01.10. – 08.10.2025 Flug ab/bis Zürich und Über-
nachtung im 5* Hotel inkl. FR € 1.770.-

Hier gelangen Sie zum gesamten Reisekatalog 2025 



Bregenz, Bahnhofstraße
Dornbirn, Schwefel
Dornbirn, Messepark

05574/90880
05572/22415
05572/29583

FK-Altenstadt, Interspar 05522/90890
Bürs, Zimbapark 05552/67930
www.herburger-reisen.at

Kinder-Kreativ-Kurse

6-10 JAHRE



MI 30.7./ 6.8./ 13.8.
20.8./ 27.8.2025

FR 1.8./ 8.8./ 22.8.
29.8./ 5.9.2025 von
15.00-17.00 Uhr

Anmeldung erforderlich,
begrenzte Teilnehmerzahl!

Pro Nachmittag € 28.-
5er Block 130.- inkl. Material

Atelier Kleber Schwarzenberg, Freien 598
Anmeldung: Ulrike M. Kleber 0664 93 66 107

Sonnenuntergangsfahrt

Freitag, 1. August



Seilbahn Bezau
bregenzwald

Auf 1650 Meter bietet das Panoramarestaurant
Baumgarten perfektes Ambiente für einen
unvergesslichen Abend.

Abendunterhaltung mit Oldies 3

Talfahrt bis 22.00 Uhr
Bahnfahrt € 13.50 (ab 17 Uhr)

Bregenzwaldkarte
für Bahnfahrt gültig!
Reservierungen direkt
im Panoramarestaurant
unter 05514/22547

**Ab sofort: Neue Speisekarte
im Panoramarestaurant!**

www.seilbahn-bezau.at



Bergfrühstück & Frühschoppen in der Elsenalpstube Damüls

Von 08:30 Uhr bis 11:00 Uhr genießen Sie jeden Sonntag bis 28. September am Fuße der Mittagsspitze Ihr Frühstück in der Elsenalpstube. Um Reservierung wird gebeten. Bergfrühstück Erwachsene à € 24,50, Kinder bis 12 Jahre à € 13,50. Frühschoppen jeweils 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Der Uga-Express ist am Sonntag ab 08:30 Uhr in Betrieb.

Sonntag, 27. Juli - Frühschoppen mit *Nachtfalter*
Sonntag, 03. August - Frühschoppen mit *Sapperlot Boys*

Walser im Wald

Im Rahmen der Reihe „Walser im Wald“ präsentieren wir Ihnen musikalische Darbietungen in Damüls im Pfarrstall. Beginn ist um 20:30 Uhr, der Eintritt ist frei.

Mittwoch, 30. Juli - Konzert mit *Pia Denz*
Mittwoch, 06. August - Konzert mit *Lisa Aberer*

Silent Cinema - Open Air Kino Tour 2025

Österreichs größte Sommerkino-Tour kommt nach Damüls. Das Besondere: bei Silent Cinema bekommt jeder Gast einen eigenen Kopfhörer für das individuell-perfekte Klangerlebnis und für den einzigartigen Zweikanalton - Deutsche Vertonung (Kanal A) oder Originalton (Kanal B). Also seid dabei und erlebt mehrsprachiges Kino unter Sternen!

Alle weiteren Film- & Ticketinfos findet ihr auf <https://www.silentcinema.at/tourstopps/damuels-faschina>.

Samstag, 26. Juli - Berggasthof Uga-Alp, Damüls Ersatztermin bei Schlechtwetter: 2. August - selber Ort - selbe Zeit

Abendfahrten mit dem Uga-Express

Der Uga-Express ist an den folgenden Terminen im Rahmen der Abendfahrt zusätzlich zu den normalen Betriebszeiten von 18:30 Uhr bis 22:30 Uhr in Betrieb. Mit der Bregenzerwald-Card ist die Fahrt mit der Bahn kostenlos.

Freitag, 01. August - Dämmererschoppen mit dem Musikverein Alpenklänge Damüls
Freitag, 08. August - Höhenfeuer auf der Mittagsspitze

Täglicher Fahrbetrieb mit dem Uga-Express bis 12. Oktober

Bei Wanderwetter von 09:00 Uhr bis 16:30 Uhr, an Werktagen Mittagspause von 12:35 Uhr bis 13:30 Uhr.
Wochenendbetrieb an folgenden Terminen: 18./19.10., 25./26.10.2025

Kontakt:

Damüls Seilbahnen GmbH & Co KG
Damüls 74, 6884 Damüls
Tel.: +43 5510 600
www.damuels-mellau.at

Berggasthof Elsenalpstube
Damüls 103, 6884 Damüls
Tel.: +43 5510 297
www.elsenalpstube.at

Damüls Faschina Tourismus
Damüls 138, 6884 Damüls
Tel.: +43 5510 620
www.damuels.at

ÄLPLERBUFFET MIT „GSOTTNE GRUMPÖRA“

Freitag, 01.08.2025



Reservierungen unter
+43/664/5818400

Buffet ab 15:00 Uhr



Seilbahn fährt bis 22:00 Uhr
(Abendfahrt)

ATEMQUELLE Atemtherapie

Atemlos ... brauchst Du eine Atempause?

Ich biete Atembehandlungen, Atemmassage und Atemübungen in meiner **Atempraxis** in **Andelsbuch**, Moos 732 an. Hausbesuche sind im nahen Umkreis auch möglich.

Schwerpunkte

- Schwangeren- und Geburtsbegleitung
- Atempausen bei Stress, Burn-out
- Stärkung des Immunsystems
- Atembegleitung bei Atemnot und Schmerzen (Komplementär zur ärztlichen Behandlung bei Atemwegserkrankungen wie Asthma, COPD, Fibrose, Krebserkrankungen)
- Unterstützung bei Long Covid
- Sterbebegleitung

Habe ich Dein Interesse geweckt?
Dann melde Dich bei mir
unter 0676 / 688 2187 oder
per E-Mail an
renate.kohler@atemquelle.com

Ab
September
findet die
Atemgruppe
wieder statt.

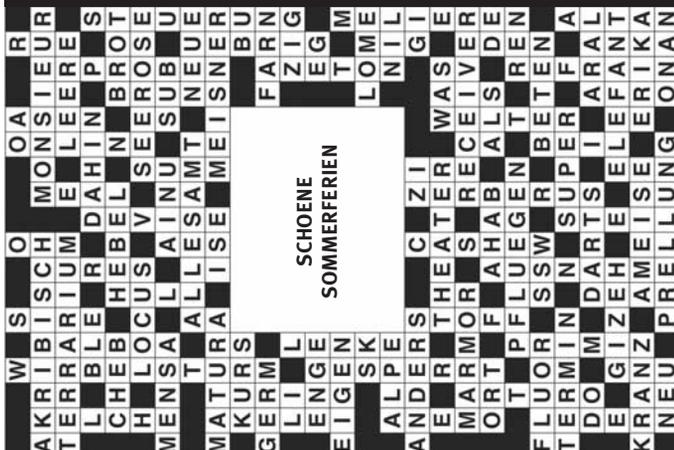
ATEMPRAXIS IN ANDELSBUCH!
Mehr Infos auf www.atemquelle.com



Renate Kohler
Diplomierte Atempädagogin
Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester



Hier die Auflösung zu unserem Rätsel.
Das Rätsel finden Sie im Inseratenteil.



EINLADUNG 2017

Christbaum-Feier

im Gasthof „Löwen“, Egg, am 6. Jänner 1962 (Druckfestig)
verbunden mit Glückstopf und Bühnentarzen der
Turnerschaft Egg
Kasseneröffnung und Losverkauf ab 19.30 Uhr
Beginn: 20 Uhr

Tanzschule EDY HOFER

Vorstherrers führendes Tanzinstitut
beginnt am Mittwoch, den 10. Jänner, um 20.00 Uhr, einen
Bregenz, „Gösser-Bräu“

TANZKURS

Programm: „Auf neuzeitlichem Stand bis Charleston“
Anmeldungen: 1/2 Stunde vor Kursbeginn im Lehrsaal. Einzelunterricht zu jeder Tages-
Zeit, nach Wunsch in der Wohnung der Interessierten.

FC Hard

Sonntag, den 7. Jänner 1962, großes
Gabenpreisjassen

Spielort: Hard, im Gasthof „Löwen“

„Dô trifft ma sich“

Seit über 135 Jahren Gemeindeblatt Bregenz

Stellenangebote, Veranstaltungen, Ausstellungen, Feste,
Kurse, Immobilien, Werbung, Wortanzeigen, usw.

Inserieren Sie jetzt: gb-bregenz.at

Generalversammlung
Nachmittags 2 Uhr
Preisjassen
abends 8 Uhr der allseits beliebte
Zunftball

Es spielt die bekannte Tanzkapelle „Berle“, Langenegg.
Hierzu laden wir die Bevölkerung und Gönner aus nah und fern herzlichst ein.
Die Gastgeberin: Wwe. Babet Hölle
Gasthof „Kreuz“

GEMEINDE BLATT

FÜR DIE LANDESHAUPTSTADT BREGENZ SPÄTER FÜR DIE GEMEINDEN DES BREGENZER DISTRICTS

Haubenrestaurant zu verpachten

Ein liebevoll geführtes Haubenrestaurant
im Mittelbregenzwald
sucht neue Gastgeber.

35 gemütliche Sitzplätze und
ein idyllischer Gastgarten
bieten den perfekten Rahmen
für kulinarische Leidenschaft.
Ideal für ein engagiertes Pächterpaar –
ab sofort zu verpachten.

Anfragen senden Sie bitte an Chiffre 30/II
an die Gemeindeblatt-Verwaltung.
Dies ist per E-Mail: gemeindeblatt@gb-bregenz.at
oder per Post an Gemeindeblatt Bregenz,
Römerstraße 28, 6900 Bregenz, möglich.



Gschwend2

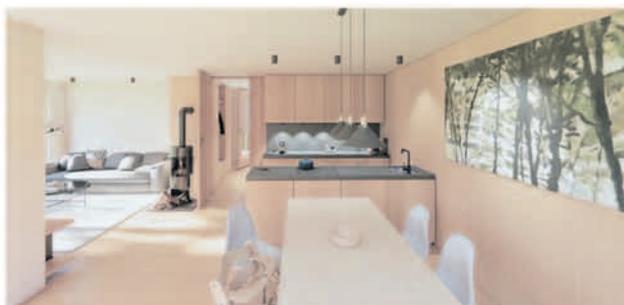
Leben im Vollholz-Doppelhaus in Langen bei Bregenz

Erfolgreiche Projekte benötigen eine Fortsetzung. Deshalb realisiert trimana nach dem Reihenhaus-Projekt Gschwend (2020) nun das Doppelhaus-Projekt Gschwend2 in Langen bei Bregenz.

Vor rund fünf Jahren wurde in Langen bei Bregenz das Reihenhaus-Projekt Gschwend umgesetzt. Direkt neben der bereits realisierten Vollholz-Wohnanlage beweist trimana ein weiteres Mal: Der Traum vom Eigenheim ist nach wie vor – in verdichteter, ökologischer, zeitgemäßer und stilvoller Art und Weise – greifbar und umsetzbar. Der Baustart könnte bereits im Herbst erfolgen.

Natur- und stadtnah zugleich

Am Nachmittag den Trubel der Stadt genießen, am Abend in Ruhe fernab vom urbanen Stress den Tag auf der eigenen Terrasse – umgeben von einer wunderbaren Naturkulisse – ausklingen lassen. Nur wenige Autominuten von Bregenz entfernt, in bester Lage am Südhang des Pfänderstocks gelegen, errichtet trimana mit Gschwend2 zwei neue Vollholz-Doppelhäuser (vier Einheiten), die den zukünftigen Bewohnern genau das bieten.



Fotos: trimana

149 durchdachte Quadratmeter

Jede Doppelhaushälfte erfüllt auf ca. 149 Quadratmetern Wohnfläche über drei Etagen sämtliche individuellen Wohnwünsche. Viereinhalb Zimmer, ein Homeoffice und großzügige Lagerflächen bieten den passenden Rahmen für verschiedenste Lebenssituationen. Hier kann sich jeder nach den eigenen Wünschen entfalten. Der offene Küchen-, Wohn- und Essbereich mit direktem Zugang auf die ca. 42 m² große Terrasse ist das Herzstück des Hauses und macht dank großzügiger Verglasung den Genuss des einmaligen Bergpanoramas ganztägig möglich.

Erwartungen erfüllen

trimana achtet nicht nur auf die ansprechende Gestaltung der Häuser, sondern denkt praktisch. Und trimana weiß: Ein gutes Haus

muss über genügend Stauraum verfügen. Mit Lager-, Technik- und Waschraum können die Vollholz-Doppelhäuser hier punkten. Der Carport direkt vor der Eingangstüre bietet Stellplätze für zwei Autos, selbstverständlich mit eigener E-Ladestation. Im idealen Eigenheim darf ein Garten nicht fehlen. Jede Haushälfte verfügt über einen eigenen Privat-

garten mit bis zu 180 Quadratmetern – genügend Platz zum Gärtnern, Spielen und Entspannen.

nachhaltig wohlfühlen

Heimkommen und wohlfühlen – das schafft trimana. Das in den Innenräumen verwendete Fichtenholz kreiert eine heimelige Atmosphäre, die smarte Raumaufteilung und der wunderbare Ausblick ergänzen das Konzept. Sämtliche Einheiten sind nach Niedrigenergiestandard errichtet, mit eigener Wärmepumpe und Photovoltaikanlage ausgestattet – für ein rundum nachhaltiges Wohlfühlen. Baubeginn für das erste Doppelhaus im Gschwend2 ist bereits für Herbst vorgesehen. Interessierte haben die Möglichkeit ein bereits fertiggestelltes, bauähnliches Haus in Feldkirch zu besichtigen.



INTERESSENSBEKUNDUNGSVERFAHREN

Verkauf der Gesamtliegenschaft „Krone-Areal“ im Zentrum der Marktgemeinde Bezau

Die Marktgemeinde Bezau und die PSG Bezau eGen (Projekt- und Strukturentwicklungsgenossenschaft Bezau, im Eigentum der Marktgemeinde und der Raiffeisenbank Bezau) beabsichtigen den Verkauf des Krone-Areals im Zentrum von Bezau.

Das Areal besteht aus mehreren Grundstücken mit einer Gesamtfläche von ca. 2.275 m² und liegt in bester Lage im historischen Ortskern von Bezau – angrenzend an Kirche, Dorfplatz, Nahversorgung, Gastronomie, Hotel Gams und das neue Schulzentrum.

Ziel ist die nachhaltige Entwicklung des gesamten Areals mit Fokus auf öffentlich zugängliche Nutzungen, architektonische Qualität, Ortsbildverträglichkeit sowie die Einbindung des denkmalgeschützten Bestands.

Eigentumsverhältnisse und Grundstücksübersicht

Objekt: Haus Platz 42 – Krone

Grundstück: .189/1
Fläche (ca.): 554 m²
Eigentümer: Marktgemeinde Bezau
Widmung: Kerngebiet (BK)

Objekt: Haus Platz 365 – Friseurhaus

Grundstück: .406
Fläche (ca.): 621 m²
Eigentümer: PSG Bezau eGen
Widmung: Kerngebiet (BK)

Objekt: Unbebaute Flächen

Grundstück: 475 + 477
Fläche (ca.): 1.090 m²
Eigentümer: Marktgemeinde Bezau
Widmung: Teilw. BK / FL

Bitte senden Sie Ihre vollständige Interessenbekundung bis spätestens 15.09.2025 an:

Marktgemeinde Bezau

z. H. Bgm. Hubert Graf, Greben 397, 6870 Bezau

E-Mail: hubert.graf@bezau.cnv.at

und in Kopie an:

PSG Bezau eGen

z. H. Mag. Marco Fehr

E-Mail: office@isk-institut.com

**Näheres lesen Sie
im Gemeindeteil Bezau
auf Seite 27.**



bis zu **€ 7.400,-*** | Hyundai Superbonus
bei Finanzierung inkl. Versicherung



Diesen Sommer trägt man die Autos vielseitig. Die Ausstattung chic und die Preise klein – vom Kleinwagen bis zum SUV warten heiße Preise auf Sie:

INSTER

Schon ab **€ 19.990,-***
inkl. € 7.400,- Superbonus

i20

Schon ab **€ 13.990,-***
inkl. € 3.500,- Superbonus

KONA Elektro

Schon ab **€ 25.990,-***
inkl. € 6.400,- Superbonus

TUCSON

Schon ab **€ 26.990,-***
inkl. € 5.000,- Superbonus

Holen Sie sich jetzt das Must-Have-Accessoires-Package „Finanzierung & Versicherung“ und profitieren Sie vom sensationellen Hyundai Superbonus! hyundai.at/summer-collection

kfz scalet
technik • handel • service
andelsbuch • tel 05512 / 61 10
www.kfz-scalet.at



*Aktion / Preise (inkl. Hersteller- & Händlerbeteiligung) gültig für Neuzulassungverträge im Zeitraum 01.07. - 30.09.2025 inkl. Zulassung bis 19.12.2025, gültig nur bei gleichzeitigem Abschluss einer Leasingfinanzierung über Denzel Leasing GmbH sowie Versicherung über GARANTA Versicherung-AG Österreich. Aktion / Preise beinhalten modellabhängig bis zu € 7.400,- Hyundai Superbonus bestehend aus bis zu € 4.200,- Finanzierungsbonus, € 800,- Versicherungsbonus, bis zu € 4.400,- Hyundai E-Mobilitätsbonus bei den E-Modellen. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteilssets bestehend aus KFZ-Haftpflicht, Kasko- und Insassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. INSTER: Stromverbrauch: 14,3 - 15,6 kWh/100 km, elektrische Reichweite: bis zu 370 km (49 kWh Batterie). i20: CO₂: 117 - 132 g/km, Verbrauch: 5,1 - 5,8 l/100 km. KONA Elektro: Stromverbrauch: 14,6 - 16,8 kWh/100 km, elektrische Reichweite: bis zu 510 km (65,4 kWh Batterie). TUCSON: CO₂: 134 - 162 g/km, Verbrauch: 5,1 - 7,1 l/100 km. Alle Werte nach WLTP. Die Reichweiten und die Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.

WIR FEIERN JUBILÄUM!

Freitag, 25. Juli von 9 bis 18 Uhr
Samstag, 26. Juli von 9 bis 16 Uhr

40 Jahre Obermeyer Modemarkt



25 % Rabatt auf Sommerware*

- BLUE SEVEN Musterverkauf
- Glücksrad
- und vieles mehr ...

* ausgenommen reduzierte Ware

Lasst euch überraschen!



Für Ihr leibliches Wohl sorgt der Skiclub Oberstaufen 1908 e. V.

Wir freuen uns auf euch!
Oberstaufen | www.obermeyer-modemarkt.de

obermeyer modemarkt

Wir machen Urlaub!

Unser Betrieb bleibt vom
28. Juli - 14. August geschlossen.
In dringenden Fällen erreichen Sie uns
unter **0664/9535766.**

INSTALLATIONEN
westo
HEIZUNG • SANITÄR • ENERGIETECHNIK

Westo Installationen GmbH
6890 Lustenau Wichnerstraße 42
6973 Höchst Gewerbestraße 1

Tel. 05577 / 824 10
Mail info@westo.co.at
Web www.westo.co.at

Antiquitäten – Kunst – Goldschmuck An- und Verkauf seit über 30 Jahren.

Norbert Bischof, Kirchstraße 3, 6900 Bregenz,
Tel. 0650/3812809, E-Mail: norbert.bischof@gmx.at

Öffnungszeiten: Mo bis Fr, 10 bis 16 Uhr und Sa, 10 bis 14 Uhr
nach Vereinbarung Hausbesuche

Alle Arten von

Holtreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold · Zimmerei – Treppenbau
6867 Schwarzenberg · Tel. 05512/29 23 · Fax 05512/31 13

Lebensmittel für Bedürftige

JEDER KANN HELFEN – BITTE HELFEN SIE MIT!



**TISCHLEIN
DECK DICH
VORARLBERG**

Der unabhängige Verein TISCHLEIN DECK DICH unterstützt Menschen, die in Not geraten sind. Mehr als 250 ehrenamtliche MitarbeiterInnen arbeiten ohne jede finanzielle Zuwendung. Der Betrieb, die Fahrzeuge, Stromkosten usw. erfordern jährlich nicht unerhebliche finanzielle Mittel. Damit die Lebensmittel zu den Bedürftigen kommen, bitten wir um Ihre Unterstützung. *Spenden an TISCHLEIN DECK DICH sind steuerlich absetzbar.*

VIELEN DANK FÜR IHRE SPENDE!

Raiffeisenbank Montafon

IBAN AT76 3746 8000 0042 9894



Felder-Helbok

Kanal.services.Bregenzerwald

Verstopfungsservice
und Kanalreinigung
im Bregenzerwald



0664 53 11 402

Entstopfungsservice 24h Hotline

Sporeni
Spengler & Dachdecker
info@sporeni-dach.at / T: 0650 811 28 51

Spenglerarbeiten, Dachdeckerarbeiten
Flachdachabdichtungen,
Wartungs- und Reparaturarbeiten

**Wir tauschen die
Werkstatt gegen Sonne,
Strand & Meer!**

Betriebsurlaub von
28.07. bis 17.08.2025

Masal
LACKIERUNGEN

Hohenemserstrasse 23a, 6890 Lustenau
Tel. 05577 833 81 • masal-lackierungen.at

**Spüren,
was gut tut – mit
jeder Behandlung.**



faszien.king

Faszien verleihen dem Körper Elastizität, Mobilität und Stabilität. Verklebte Faszi-zen sind oft Ursache von schmerzhafter Beschwerden. Präventive Behandlungen können Beschwerden lindern und halten die Faszien gesund.

**FASZIENBEHANDLUNG
STANDARD**

UNSER KLASSIKER - 60 MINUTEN
ODER 6 EINHEITEN ALS PAKET

Platz 132, 6870 Bezau | +43 (0) 664 8657812 | hallo@faszienking.at | faszienking.at

sehr genau	Blüten- teile	Orkan	spani- scher Eroberer, † 1519	franzö- sische Königs- anrede	franz. Geist- licher (Mz.)	dt. Physiker, † 1854	englisch: Mahl- zeit	Direkt- verbin- dung (EDV)	nordis- ches Götterge- schlecht	testen	franzö- sisch: Straße
		16			2	franzö- sische Anrede					
						11	Motto	Inhalts- losig- keit			Lenkung
Kriech- tier- behälter		franzö- sisch: Getreide		ost- englische Hafen- stadt	in diese Richtung				dt. Chirurg, † 1883	chem. Zeichen für Osmium	1
tschech. Name der Stadt Eger				Maschi- nengriff				Schall- wort für fliegende Bienen	Back- ware		
Speise- saal für Studen- ten		latei- nisch: Stelle, Ort			alt Römi- sches Kupfer- geld		Teich- pflanze				13
		6		Abk.: Auswärt- iges Amt	Urein- wohner Japans			Fremd- wortteil: unter		restlich, verblei- bend	
Abitur der Schweiz	Feld- blume	brit. Mathe- matiker, † 1954	absolut jeder						Anfän- gerin		
				japani- scher Wall- fahrtsort		8	dt. Kardinal, † 2017				
Lehr- gang									stauden- artige Sporen- pflanze	Lösungs- mittel	
				Fahrrad- gabel							
süddt./ österr.: Hefe			blockiert						ugs.: sehr viele		
Platz- mangel									Vorläufer der EU		spre- keln
									Haupt- stadt Togos	russi- sches Kampf- flugzeug	
sonder- bar	Fremd- wortteil: Wind	Zeichen für Skot									10
Hoch- gebirgs- weide									längster Strom Afrikas		
											17
abwei- chend	Vorname Tosca- ninis		Schau- spiel- haus		7			Frage- wort			Para- dies- garten
Kristall- gestein					nicht der Regelfall	Satel- liten- emp- fänger			5	12	
kleine Sied- lung			erste Messe e. Geist- lichen	14	Kapitän in 'Moby Dick'			ein Binde- wort			Kehr- reim
ein Halogen	aus gegerbter Tierhaut	eine Feld- arbeit						Spalt- werk- zeug		subark- tisches Herden- tier	
				9	Süd- süd- west (Abk.)		schriff anstei- gend	Anrufen Gottes			Balkon, Söller
					engli- sche Brief- anrede	erst- klassig (ugs.)				Wortteil: Afrika	Sänger der 60er (Paul)
fester Zeit- punkt		afrika- nische Kuh- antilope	Wurf- spiel					nieder- ländisch: eins	großer kasachi- scher See		
Braut- schmuck	ägypti- sche Millio- nenstadt					altes niederl. Längen- maß	Arbeits- tier in Asien				
			fleißi- ges Insekt						Heide- kraut	15	
nicht alt	19		Stoß- verlet- zung						bibli- sche Männer- gestalt	4	

**„Dô stôht
alls din“**
Seit über 135 Jahren.

Stellenangebote, Veranstaltungen,
Ausstellungen, Feste,
Kurse, Immobilien, Werbung,
Wortanzeigen, usw.

Jetzt das Gemeindeblatt Testabo sichern.
www.gb-bregenz.at

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



Hittisau Summer Special

CLARISSAKORK

IM CLARISSAKORK-SHOP
IN HITTISAU
AB SOFORT BIS ZUM
30. AUGUST 2025

Freue dich auf die exklusiven Sommer-
Vorteile – mit persönlicher Beratung in
unserem Shop.

CLARISSAKORK Shop
Platz 186 | 6952 Hittisau

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 12.00 | 13.30 - 17.00 Uhr
Sa 9.00-12.00 Uhr

Wir freuen uns auf deinen Besuch

Gutscheine gültig nur in unserem Shop in Hittisau
und nicht gültig auf bereits reduzierte Artikel.

clarissakork.com



15 €

ab einem
Einkauf von
100 €

50 €

ab einem
Einkauf von
250 €

100 €

ab einem
Einkauf von
500 €

BETRIEBSURLAUB

28. Juli bis 15. August

Wir wünschen auch Ihnen
eine schöne Urlaubszeit
und danken Ihnen
für Ihr Vertrauen.

*Ab dem 18. August 2025
sind wir wieder
gerne für Sie da!*



Fliesen Felder
Meisterbetrieb

Fliesen Felder GmbH
A-6890 Lustenau, Mähdlestr. 40
Tel. 05577 62535
office@fliesen-felder.at
www.fliesen-felder.at

WIR MACHEN

KEINEN
URLAUB

Unser Gemeindeblatt Bregenz
erscheint auch im Sommer bei 30 Grad.

Bis 31. August haben wir
geänderte Öffnungszeiten:
Montag bis Mittwoch
von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr
Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
Freitag von 8 bis 11.30 Uhr

GEMEINDE
BLATT
FÜR DIE LANDESHAUPTSTADT BREGENZ SOWIE FÜR DIE GEMEINDEN DES BEZIRKS BREGENZ



Römerstraße 28, 6900 Bregenz, Tel. 05574/44370, E-Mail: gemeindeblatt@gb-bregenz.at, www.gb-bregenz.at
Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 11.30 Uhr

QUALITÄTS-HEIZÖL
 0043 55 72 22 55 7
SPIEGEL

Betriebsurlaub
19. 07. - 03. 08.



„Wir schätzen Nachhaltigkeit und reparieren mit Sorgfalt Ihre Haushaltsgeräte.“

Mit Samuel Leindl hat iQ solution einen sehr erfahrenen Fachmann im Bereich des Geräteservice am Start, denn die Erfahrung macht den Unterschied!



iQ solution
Geräteservice

iQ solution
Geräteservice mit Verstand

Fischerweg 1, 6845 Hohenems, T 0 5576 20709
 haushalt@iq-solution.at, www.iq-solution.at

Miele **LIEBHERR** **SIEMENS**



*** Wir machen Urlaub ***

vom 4.08.2025

bis 17.08.2025



www.auto-metzler.at

A-6870 Bezaun · Wilbinger 218 · 05514 21 51
 info@auto-metzler.at

Jetzt einliefern!

Auktionshaus  Michael Zeller

Tel. +49 8382 93020 / art@zeller.de

www.zeller.de



Wir kaufen Ihr

Holzbau Hannes

ALTHOLZ

Dielen, Bodenbretter & Strickwände
 von alten Gebäuden

+43 664 543 75 51

Wir garantieren prompte und gute Bezahlung.



Ein Sommer zum Träumen.

Vom 28. Juli bis 17. August
bleibt unser Geschäft
geschlossen.
Ab 18. August freuen wir uns
auf ein Wiedersehen bei uns
im Elfenschuh!

Silvia Mennel-Vögel, Hittisau
Tel: 05513/30055 · www.elfenschuh.at



Dr. Margarete Lang-Tschirf

Ärztin für Allgemeinmedizin



Unsere Ordination bleibt wegen Urlaub vom
28.07.2025 bis einschließlich 17.08.2025 geschlossen.
Wir danken allen Ärztinnen und Ärzten aus dem
Sprengel Mittelbregenzerwald für die Vertretung.
Am Montag, den 18.08.2025 sind wir wieder wie
gewohnt für Sie da.

Hof 651b, 6867 Schwarzenberg, www.dr-lang-tschirf.at

KLEINE SCHATZTRUHE kauft zu fairen Preisen:

Antiquitäten, Ölgemälde, Kleinkunst, Porzellan, Armband-
und Taschenuhren, Louis Vuitton Taschen und Koffer,
Schmuck, Münzen, Bernstein, Silberbesteck, Tafelsilber,
Zinn, Modellautos, -eisenbahnen, Angelruten, Spirituosen,
Schallplatten, Pelze, Kristall, uvm.

www.kleineschatztruhe.com, 0681/84472472, M. H.



www.gb-bregenz.at

Ärztlicher Notdienst

Vom 26. bis 28. Juli

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Auskünfte außerhalb
der Ordinationszeiten: Notdienst Tel. 141 oder unter
www.medicus-online.at – Apotheken-Notruf: Tel. 1450

Bregenz, Kennelbach, Wolfurt, Schwarzach, Bildstein, Buch:
26.7.: Dr. Thomas Jungblut, Bregenz, Kornmarktstr. 9, Tel.
05574/44273, 27.7.: Dr. Elisa Andres, Wolfurt, St. Antoniusweg
26 Haus 9/1, Tel. 05574/32800, Ordination jeweils 10-11 und
17-18 Uhr

Lauterach, Hard, Fußach, Höchst, Gaißau: 26.7.: Dr. Margit
Madlener, Hard, Marktstr. 3, Tel. 05574/72542, Ordination
jeweils 10-12 und 17-18 Uhr, 27.7.: Dr. Hubert Dörler, Lauterach,
Karl-Höll-Str. 15, Tel. 05574/79039, Ordination jeweils 11-12
und 17-18 Uhr

Leiblachtal: 26.7.: Dr. Mario Herbst, Lochau, Alberlochstr. 27,
Tel. 05574/44300, 27.7.: Dr. Elisabeth Jäger, Lochau, Landstr.
38, Tel. 05574/47745, Ordination jeweils 10-11 und 17-18 Uhr

Vorderwald: Dr. Heribert Lechner, Sulzberg, Dorf 15a, Tel.
05516/2031, Ordination 10-11 und 17-18 Uhr

Mittelwald und Alberschwende: Dr. Christine Valentiny, Egg,
Gerbe 841, Tel. 05512/2111, Ordination 10-11 und 17-18 Uhr

Hinterwald: Dr. Franz Anton Ganthaler, Au, Am Stein 367,
Tel. 05515/2205, Ordination 10-11 und 17-18 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst

Lauterach: Dr. Stefan Galehr, Bundesstr. 81/1,
Ordination 9-11 Uhr

Dornbirn: Dr. Thubian Nabhan Abduljabbar, Riedgasse 50,
Ordination 17-19 Uhr

Landeszahnärztekammer: vbg.zahnaerztekammer.at

Apothekendienst

Bregenz: Löwen-Apotheke, Rathausstr. 15-17,
Samstag, 26.7., 8-12 Uhr und von 17 Uhr bis Sonntag, 27.7.,
8 Uhr

Bregenz: Brücken-Apotheke, Rheinstr. 107,
Sonntag, 27.7., 8 Uhr bis Montag, 28.7., 8 Uhr

Zusätzlicher Bereitschaftsdienst:

Lauterach: Ländle Apotheke, Scheibenstr. 2,
Samstag, 26.7., 12-17 Uhr

Hörbranz: Leiblachtal-Apotheke, Lindauerstr. 71 und

Lauterach: Apotheke am Montfortplatz, Bundesstr. 48,
Samstag, 26.7., 17-19 Uhr

Hörbranz: Leiblachtal-Apotheke, Lindauerstr. 71 und

Höchst: Rhein-Apotheke, Kirchplatz 4,
Sonntag, 27.7., 10-12 und 17-19 Uhr

Bregenzerwald:

Egg: Columban-Apotheke, Gerbe 23,

Samstag, 26.7., 17-20 Uhr und Sonntag, 27.7., 8-20 Uhr

Die Bereitschaftsdienste der Apotheken im Bregenzerwald
können sich aufgrund der aktuellen Situation täglich ändern,
wir verweisen Sie daher auf die Homepage der ÖAK, da sind
die Bereitschaftsdienste tagesaktuell zu finden.

Tierärztlicher Notdienst



In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre/n
Tierarzt/-ärztin, welche/r Sie gerne betreut oder
an ihre/seine Vertretung weiterleitet.

www.oculovision.at

Anmeldung zu einer kostenfreien Kurzuntersuchung
telefonisch oder im Internet

Lebensqualität ohne Brille

„ Ich habe mich vom ersten Gespräch an bei **OculoVision** gut aufgehoben gefühlt. Die Behandlung selber war schnell und schmerzfrei. Am Abend konnte ich schon wieder einen Termin wahrnehmen. Ich würde die Behandlung jederzeit wieder machen. Beim Spielen mit den Kindern, beim Sport, in der Sonne: Ich könnte noch 100 Dinge aufzählen, die seither leichter fallen.

Sigrid Drexel, Hohenems



lindebergh.at

Informationsabende zur Augeneraserbehandlung

Donnerstag, 18. September, 19.00 Uhr
Augeneraserzentrum Bregenz
Referent: Dr. med. Stephan Maschauer

Mittwoch, 24. September, 19:00 Uhr
Augeneraserzentrum Bregenz
Referent: Dr. med. Adrian Arbunescu-Pecher

Anmeldung unter 05574/58179 oder info@oculovision.at.
Alle Infoabende finden Sie stets aktuell auf unserer
Website www.oculovision.at.

Mithilfe präziser und technologisch modernster Methoden führen unsere Laserchirurgen und Fachärzte für Augeneraserkunde jährlich rund 800 Behandlungen durch.

Behandelt werden dabei Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit, Hornhautverkrümmung und Altersweitsichtigkeit.

OculoVision

Seestraße 6 // Haus am Hafen // 6900 Bregenz
05574 58179 // info@oculovision.at

OculoVision[®]
Augeneraserzentrum Bregenz

LIVE DABEI WENNS RASANT IST

Der 1. SeifenkistenCup 2025 steht in den Startlöchern – ein Ereignis mit Spaß, Teamgeist und Tempo. Sei dabei ab 14 Uhr beim Speed-/Fancup.

KULINARISCHE SCHMANKERL

Wir verwöhnen euch mit traditionellen und raffinierten Köstlichkeiten – hungrig bleibt hier niemand!

WIEDERSEHEN IM GH ENGEL

Bist du bereit für die legendärste Nacht des Jahres? Im ehem. Engel (Gaststube inkl. Barbetrieb steigt die AfterRaceParty mit fetziger Musik und kühlen Getränken.

MUSIKALISCHE HIGHLIGHTS

Unsere Musiker bringen am Nachmittag noch mehr Schwung auf das Renngelände.

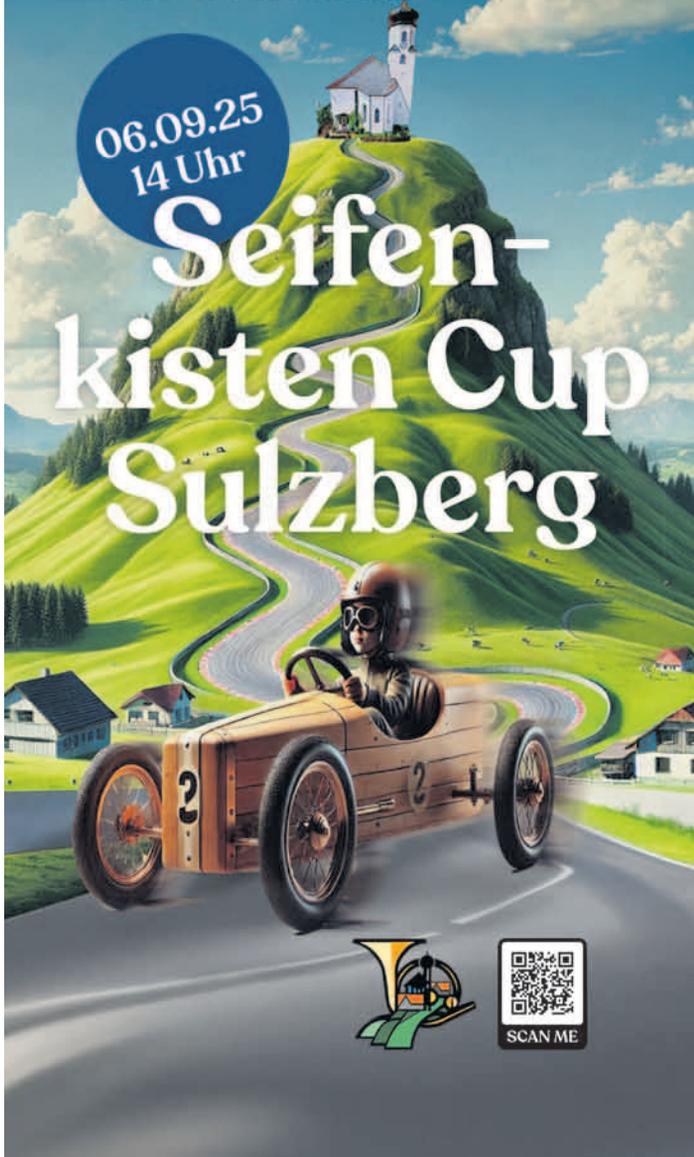
ab 15 Uhr: s' Berg Bleach

ab 17 Uhr: Grenzenlos Böhmische

ab 19 Uhr: Gasthof Engel

06.09.25
14 Uhr

Seifen- kisten Cup Sulzberg



bmv-sulzberg.at/seifenkistencup



Endlich eine Kiste, bei der es zischt statt kracht.

BRAUEREI-EGG.AT Brauerei Egg

Die
Brauerei Egg ist
stolzer Unterstützer
des Seifenkisten-Cup
Sulzberg – und offizieller
Boxenstopp fürs
Anstoßen im Ziel.



Egger